

ریژمانی کوردی

د. نهریمان عەبدوللە خواشناو



بۆدابهزاندنى جۆرهها كتيب: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پدراي دانلود كتايهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ، عربى ، فارسى)

رێزمانی کوردی

د. نەریمان عەبدوڵڵا خوشناو

چاپی پینجەم
چاپی چاککراو و زیادکراو

- ناوی کتێب: رێزماڤی کوردی
- نووسینی: د.نەریمان عەبدوللا خۆشناو
- تایبەتست و نەخشەسازی: کۆچەر ئەنوەر
- چاپ: پێنجەم ۲۰۱۳
- چاپخاڤە: چاپخاڤە ی هێش / هەولێر
- قەزا: ۲۰۰۰ دانە
- نرخ: ۴۰۰۰
- لە بەرێوەبەرایی کشتی کتێبخاڤە گشتییەکان ژمارە سپاردنی (۶) ی سالی ۲۰۰۹ ی پێتراوە.

ناوەرۆك

لاپىرە	بابەت
۱۱	پېشەكى چاپى يەكەم
۱۲	پېشەكى چاپى دووم
۱۵	رېئىمان
۱۵	ئاستەكانى زمان
۱۷	بەشەكانى ئاخاوتن
۱۹	ناو
۲۰	۱- ناو لە رووى ژمارەو:
۲۰	۱. ناوى تاك
۲۰	۲. ناوى كۆز
۲۲	۲- ناو لە رووى ناسىنەو:
۲۲	۱. ناوى ناسراو
۲۳	۲. ناوى نەناسراو
۲۴	۳- ناو لە رووى ھەبوونەو:
۲۴	۱. ناوى مادى
۲۴	۲. ناوى مەعنەوى
۲۵	۴- ناو لە رووى ناوەرۆكەو:
۲۵	۱. ناوى تايبەتى

۲۶	۲. ناوی گشتی
۲۶	۳. ناوی کۆمهڵ
۲۶	۵- ناو له پرووی پێکهاتنهوه:
۲۶	۱. ناوی ساده
۲۷	۲. ناوی دارژاو
۲۸	۳. ناوی لێکدراو
۳۰	۶- ناو له پرووی په‌گه‌زه‌وه:
۳۰	۱. ناوی نێر
۳۰	۲. ناوی مێ
۳۱	۳. ناوی بێتلايه‌ن
۳۱	۴. ناوی دوولایه‌ن
۳۲	۷- ناو له پرووی ئه‌ركه‌وه: (بکمر، به‌رکاری پاسته‌وخۆ، به‌رکاری ناپاسته‌وخۆ، نیهاد، گوزاره‌،.....).
۳۷	جیناو
۳۸	یه‌که‌م : جیناو له پرووی واتاوه
۳۸	۱- جیناوی که‌سی
۳۸	• جیناوی که‌سی سه‌ربه‌خۆ
۳۹	• جیناوی که‌سی لکار
۴۵	۲- جیناوی نیشانه
۴۶	۳- جیناوی خۆیی
۴۷	۴- هه‌یی

٤٨	٥- جيتناوی هاورهش
٤٨	٦- جيتناوی نمرتني
٤٨	٧- جيتناوی چه نديتي
٤٩	٨- جيتناوی ديار
٤٩	٩- جيتناوی ناديار
٥٠	١٠- جيتناوی پرسياري
٥٠	١١- جيتناوی ليکدور
٥٠	دووه: جيتناو له پړوي پيکهاتنهوه:
٥٠	١- ساده
٥١	٢- دارژاو
٥١	٣- ليکدراو
٥١	سييم : جيتناو له پړوي نه رکموه (بکهر، بهرکاري پاستهوخو، بهرکاري نارپاستهوخو، نيهاد، گوزاره،).
٥٢	ناوه ټناو
٥٣	جزره کاني ناهه ټناو
٥٣	١- ناهه ټناو له پړوي واتاره:
٥٣	• ناهه ټناوی چونه تي
٥٤	• ناهه ټناوی نيشانه
٥٦	• ناهه ټناوی نسبي
٥٧	• ناهه ټناوی ناديار
٥٧	٢- ناهه ټناو له پړوي پلهوه:

۵۷	• پلمې چه سپاو
۵۸	• پلمې به راورد
۵۸	• پلمې بالا
۵۹	۳- ناوه لئاو له پړوي پټکها تنموه:
۵۹	• ناوه لئاوي ساده
۵۹	• ناوه لئاوي داړژاو
۶۲	• ناوه لئاوي ليکدراو
۶۴	۴- ناوه لئاو له پړوي نهرکموه:
۶۴	• ديارخه مري ناو
۶۴	• ديارخه مري جيتاو
۶۴	• ديارخه مري ناوه لئاو
۶۴	• ديارخه مري ناوه لئاو کاري ناتمواو
۶۵	چاوگ
۶۶	به کمه: چاوگ له پړوي پټکها تنموه
۶۶	ا - چاوگي ساده
۶۶	ب - چاوگي داړژاو
۶۷	ج - چاوگي ليکدراو
۷۰	دووه م: نيشانه ي چاوگ
۷۲	سيپه م: قه دي چاوگ
۷۲	چواوه م: قه دي چاوگ و په گي کار
۷۲	پيتناسه ي په گ

۷۲	جۆرەكانى پەگ
۷۲	۱- پەگى رابوردو(قەدى چاۋگى):
۷۳	۲- پەگى رانەبوردو:
۷۳	يەكەم: چاۋگى(ئەلغى)
۷۴	دوۋەم: چاۋگى(يانى)
۷۴	سەيئەم: چاۋگى(واۋى)
۷۵	چوارەم: چاۋگى(تانى)
۷۷	پەنجەم: چاۋگى(دالى)
۷۹	كار
۸۰	۱. كار لە پروۋى كاتەۋە:
۸۰	• رابوردو
۸۵	• رانەبوردو
۸۷	۲. كار لە پروۋى ھىزەۋە:
۸۷	• كارى تېپەپ
۸۸	• تېپەپى بنجى
۸۹	• تېپەپى نابنجى
۹۴	• كارى تېنەپەپ
۹۵	• تېنەپەپى خوازەكى
۹۶	• تېنەپەپى پرودان
۹۶	۳- كار لە پروۋى پىكھاتنەۋە
۹۷	• سادە

۹۷	• داپژاو
۹۹	• لیکنراو
۱۰۲	۴. کار له پرووی ته‌واوییه‌وه
۱۰۲	• کاری ته‌واو : پابوردوو، پانه‌بوردوو
۱۰۳	• کاری نات‌ه‌واو: پابوردوو، ئیستا، داهاترو
۱۰۵	۵. کار له پرووی پێژه‌وه:
۱۰۵	• راگه‌یانندن
۱۰۵	• دانانی
۱۰۶	• فهرماندان
۱۰۸	۶. کار له پرووی ئهرتییه‌وه: ئهری، ئهری
۱۱۰	ئاوه‌لکار
۱۱۱	یه‌که‌م: ئاوه‌لکار له پرووی واتاوه
۱۱۱	۱- ئاوه‌لکاری کاتی
۱۱۲	۲- ئاوه‌لکاری شوینی
۱۱۲	۳- ئاوه‌لکاری چۆنییه‌تی
۱۱۳	۴. ئاوه‌لکاری چه‌ندیستی
۱۱۴	۵- ئاوه‌لکاری ئهریتی (نه‌فی)
۱۱۴	۶. ئاوه‌لکاری جه‌ختکردن (د‌لنیایی)
۱۱۴	۷. ئاوه‌لکاری دووباره‌کردنه‌وه
۱۱۵	۸. ئاوه‌لکاری ه‌ژ و مه‌به‌ست
۱۱۵	۹. ئاوه‌لکاری پێک‌ه‌ستن

۱۱۵	دووم: ناوه لکار له پړوی پټکها تنمونه
۱۱۵	۱- ناوه لکارى ساده
۱۱۶	۲- ناوه لکارى دارپړاو
۱۱۷	۳- ناوه لکارى ليکندراو
۱۱۸	سټيم : ناوه لکار له پړوی نمرکوه: (نيهاد، گوزاره، تمواوکړى کارى راپورددو، تمواوکړى کارى رانه بورددو، تمواوکړى کارى فدرماندان).
۱۲۲	پيشبند
۱۲۵	شيوه و نمرکه کاني (۵) له زمانى کورديدا
۱۲۹	پاشبند
۱۳۱	ژماره
۱۳۲	۱- ريڼگانى درستکردنى ژماره:
۱۳۲	• کوکردنمونه
۱۳۳	• ليکندان
۱۳۳	۲- جوړه کاني ژماره له پړوی پټکها تنمونه :
۱۳۳	• ژماره ساده
۱۳۴	• ژماره دارپړاو
۱۳۴	• ژماره ليکندراو
۱۳۴	۳- جوړه کاني ژماره له پړوی واتاوه:
۱۳۴	• بنجى
۱۳۶	• کهرتى
۱۳۷	• ريڼکخست

۱۳۸	نامرازی سهرسورپمان و بانگکردن
۱۴۱	پارتیکل
۱۴۳	نامرازی به سخته وه
۱۴۵	سەرچاوه کان

پیشه کی چاپی دووهم

له چاپی په که مدا، به داخه وه هندی هله ی چاپی تیکه وتبوو، بویه له م چاپه دا هه موو هه له کاغان چاکر دوته وه، له گه ل زیاده کرنی هندی بابه تی زور گرنگی بواری پښتانه کوردی، که نه وانیش بریتین له (چاوگ، په گی کار، قه دی چاوگ)، که به داخه وه زمانه سانی کورد زور به ده گمن خویان له م لایه نه گرنگانه ی زمان داوه، به تاییه تی له قوناغی زانکو، به هویه وه زور به ی ماموستایان و پسپورانی زمانی کوردی خویان له م لایه نانه دوور خستوته وه، هه ر بویه شه تیکه له م پوانگه یه وه هه ولماندوه نه م بابه ته بو ناره زوومه ندان و خوینه رانی زمانی کوردی پرونبکه ینه وه .

له کوتاییدا هیواخوازین دلستوزانی زمانی کوردی له که موکووپیه کانی نه م کتیبه و سه رجه م کتیب و نووسینه کانی خومان ناگادارمان بکه نه وه .

پێشهکی چاپی یه کهم

رێزمان ئاستی که له ئاستهکانی زمان، که بههۆیهوه ههردوو لایهنی مۆرفۆلۆژی و سینتاکس دهگرێتهخۆ، ئهم ئاسته تا هه نوکه شتیکی زۆری له سه ره نه نو سراوه، به تایبه تی به شه کانی ئاخاوتن، به جوړیک ئه وه ی نوو سراشه پر له هه له و که موکووپی زانستی، ته نیا چه ند دانه یه کی که میان نه بی ت، که به په نجی ده ست ده ژمیردرین به تایبه تی به ره هم و شاکاره به ناویانگه کانی باوکی زمانه وانی کوردی (د. ئه و په همانی حاجی ماری)، که زۆر د ئسۆزانه خزمه تی زمان و زمانه وانی کوردی کردوه، هه ره بۆیه شه ئیمه له م کتیبه دا سوودیکی زۆرمان له به ره مه کانی بینیه، به و واتایه ی کردووه مانه ته بناغه یه ک بۆ نوو سین و دانانی ئهم کتیبه، ته نانه ت ده توانین بڵین که تا دونیا ماوه هیچ نوو سینیک ناگات به قووله پێیه کی نوو سینه کانی ئه و په همانی حاجی ماری .

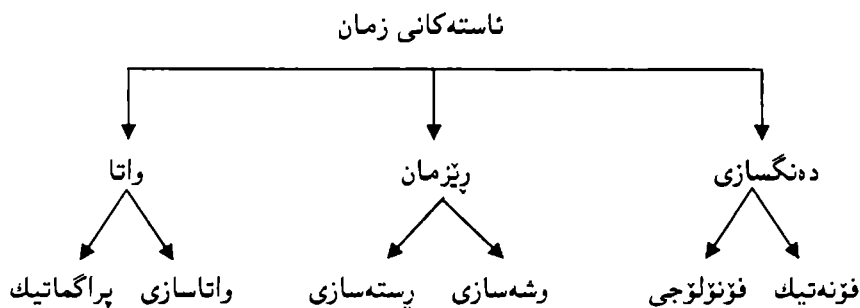
ئهم کتیبه هه ره (ده) به شه کانی ئاخاوتن ده گرێته خۆ، که ئه وانی ش بریتین له (ناو، جیناو، ئاوه لئاو، کار، ئاوه لکار، ژماره، پارتیکل، پێشه بند، ئامرازی به ستنه وه، ئامرازی سه ره سوپرمان و بانگکردن).

ئەۋەى جىڭەى باسكردنە ھەردوو بەشە ئاڭاوتنى (ژمارە) و (پارتىكل) تا
ھەنووكە زۆرىك لە زمانەوانان بە بەشە ئاڭاوتنى سەربەخۆ سەيرى ناكەن، بەلام
لېكۆلېنەۋەكەى ئېمە لە سەر بنەماى زانستېى و واقىعى زمانى كوردى سەيرى
بەشە ئاڭاوتنەكانى كردوۋە، ھەربۆيەشە ۋەكو دوو بەشە ئاڭاوتنى سەربەخۆ سەيرى
(ژمارە) و (پارتىكل)مان كردوۋە.

نەريمان خۇشناو / ھەولېر ۲۰۰۹/۱/۱

رېزمان

ناستیکه له ناستهکانی زمان، که له هەردوو لایه‌نی وشەسازی و پسته‌سازی ده‌کۆلێته‌وه. له رېزماندا باس لهو یاسایانه ده‌کړی، که ده‌نگ و واتا به یه‌ک ده‌گه‌یه‌نی‌ت.



ده‌نگ‌سازی: نه‌و زانسته‌یه که له هەردوو لایه‌نی فۆنەتیک و فۆنۆلۆجی ده‌کۆلێته‌وه. فۆنەتیک: لقێکه له زانستی ده‌نگ، که له په‌یدا‌بوونی ده‌نگ و ژماره‌ی ده‌نگه‌کان له هەر زمانێکدا ده‌کۆلێته‌وه. هه‌روه‌ها ناماژه به‌و که‌ره‌ستانه ده‌کات که به‌شداری له دروستکردنی ده‌نگ ده‌کات، به‌تایبه‌تی (ده‌م، لوت، مه‌لاشو، ...). که‌واته به‌کورتی فۆنەتیک لایه‌نی تیوری ده‌نگ ده‌گرێته‌خۆ.

فۆنۆلۆجی: لقێکه له زانستی ده‌نگ، تیایدا ناماژه به‌ یاسا‌کانی ده‌نگ ده‌کات، وه‌کو: (یاسا‌کانی په‌یدا‌بوونی ده‌نگ، تی‌ج‌وونی ده‌نگ، جی‌گۆڕ‌کی‌ی ده‌نگ، ... هتد). به‌و واتایه‌ی فۆنۆلۆژی لایه‌نی پراکتیکی ده‌نگ ده‌گرێته‌خۆ.

رېزمان: ناستیکه له ناسته‌کانی زمان، که له هەردوو لایه‌نی وشە‌سازی (مۆرفۆلۆجی) و پسته‌سازی (سینتاکس) ده‌کۆلێته‌وه.

وشەسازى (مۆرفۆلۇجى): زانستىكە لە وشە ياخود مۆرفىم دەكۆلئىتەو. لە وشەسازىدا ناماژە بۆ بەشەكانى ئاخوتن (ناو، جېنار، ئاوەلناو، ئاوەلكار، كار... ھتد) دەكرىت. پستەسازى(سىنتاكس): ئەو زانستەيە كە لە پستە دەكۆلئىتەو، واتە باسى پستە لە پروى پىكھاتنەو (سادە، لىكدراو، تىكەل)، ھەروەھا پستە لە پروى ئاوەرۆكەو (ھەوالگەياندن، پرسىياركردن، سەرسورپمان، فەرماندان)دەكات. جگە لەوەش ناماژە بۆ كەردسە سەرەكییەكان و لاوەكییەكانى پستە دەكات (بەكر و جۆرەكانى، بەركار و جۆرەكانى، نىھاد، گوزارە...ھتد) .

واتا: ئاستىكە لە ئاستەكانى زمان، كە لە ھەردوو لایەنى واتاسازى و پراگماتىك دەكۆلئىتەو.

واتاسازى: ئەو زانستەيە كە لە واتاى وشە و پستەكانى زمان دەكۆلئىتەو، واتە باسى پىئەندىيە واتاييەكان (ھاوواتا، دژواتا، فرەواتا، ھاوپیژى، لىلى...) دەكات، ھەروەھا باسى گریمانەكانى واتا (گریمانە ھىمايى، گریمانە سىڭۆشەى واتايى، گریمانەى ناولىتان...ھتد) دەكات.

پراگماتىك: لقىكە لە واتا، كە واتاكەى لە سەرووى لایەنى واتاسازىيەودى، ناماژە بەو كەرسانە دەكات پىشووئر لە ئەدەبدا باسیان لىوێكراو بە تاييەتى لایەنەكانى رەوانپیژى، ھەروەھا باسى ئەو كەرسانە دەكات، كە ناچنە ئاوشەسازى و پستەسازى و واتاسازى، وەكو (ھىژ، ئاواز، گریمانەى پىشبینى، گریمانەى پاشینە، ناماژە.....ھتد).

به‌شه‌کاني ناخوتن

سهره‌تاي پيداېوونۍ به‌شه‌کاني ناخوتن ده‌گه‌رېته‌وه بڼ سهرده‌مۍ نه‌فلاتوون، واته نه‌فلاتوون يه‌که‌م که‌س بوو به‌شه‌کاني ناخوتنۍ دږزيه‌وه، که نه‌وکات پييان ده‌وت (به‌شه‌کاني وشه)، دواتر زمانه‌وانانۍ دۍ ليک‌کولپنه‌وه‌ي زياتريان له به‌شه‌کاني ناخوتن کرد و چه‌ندين لق و پږيان دږزيه‌وه.

به‌شه‌کاني ناخوتنۍ له قوتابخانه زمانه‌وانيه‌کاني (پرووسۍ، ښنگليزۍ، نه‌مهریکۍ، جنيف، پراگ،... هتد) ليۍ ده‌کولدرېته‌وه، هر بږيه جياوازي له ژماره‌ي به‌شه ناخوتن له قوتابخانه‌يه‌کۍ زمانه‌وانيه‌وه بڼ قوتابخانه‌يه‌کۍ تری زمانه‌وانۍ جياوازي له پروو ژماره‌ي به‌شه ناخوتنه‌وه ده‌بينرېت، به‌تايه‌تۍ قوتابخانه زمانه‌وانيه‌کاني ښنگليزۍ و نه‌مهریکۍ جياوازن له‌گه‌ل قوتابخانه‌ي زمانه‌وانۍ پرووسۍ، چونکه له همدوو قوتابخانه زمانه‌وانيه‌کاني نه‌مهریکۍ و ښنگليزۍ، (هه‌شت) به‌شه ناخوتن ديارۍ ده‌کرېت، به‌لام له قوتابخانه‌ي زمانه‌وانۍ پرووسۍ (مؤسکڅ)، (ده) به‌شه ناخوتن ثاماره‌ي بڼ ده‌کرېت، واته جياوازيه‌که له همدوو به‌شه ناخوتنۍ (ژماره‌و پارتيکل) دايه، چونکه به‌شه ناخوتنه‌کاني (ژماره‌و پارتيکل) له قوتابخانه‌ي زمانه‌وانۍ پرووسۍ وه دوو به‌شه ناخوتنۍ سهره‌خو سهرده‌کرېت، به‌لام له قوتابخانه زمانه‌وانيه‌کاني نه‌مهریکۍ و ښنگليزۍ وه به‌شه ناخوتنۍ سهره‌خو سهرې ناکرېت، به‌لکر وه‌کو لق و ته‌وه‌ره‌يه‌ک له‌گه‌ل به‌شه‌کاني تری ناخوتنه‌وه سهرې ده‌کرېت.

قوتابخانه‌ي زمانه‌وانۍ پرووسۍ (کلاسيک):

۱. ناو
۲. جيناو
۳. ثاره‌لثاو
۴. کار
۵. ثاوه‌لکار
۶. ژماره
۷. پارتيکل

۸. نامرازی به ستنه وه

۹. نامرازی سهرسورمان و بانگه‌یشت

۱۰. پریپۆزیشن (پیشبه‌ند)

قوتا بخانه‌ی زمانه‌وانی نه‌مه‌ریکی و ئینگیزی (نوێگه‌ری):

۱. ناو

۲. جیناو

۳. ناوه‌لناو

۴. کار

۵. ناوه‌لکار

۶. نامرازی به ستنه وه

۷. پریپۆزیشن (پیشبه‌ند)

۸. نامرازی سهرسورمان و بانگه‌یشت

به‌شه ناخاوتنه‌کان (ناو، جیناو، ناوه‌لناو، کار، ناوه‌لکار، ژماره) به وشه‌ی ته‌واو

ناوده‌برین، که‌چی به‌شه ناخاوتنه‌کانی پریپۆزیشن (پیشبه‌ند)، نامرازی به ستنه وه،

پارتیکل، نامرازی سهرسورمان و بانگه‌یشت) به وشه‌ی ناته‌واو ناوده‌برین.

وشه‌ی ته‌واو: به‌و وشانه ده‌وتری که به ته‌نیا به‌کار دین و به ته‌نیاش واتا ده‌به‌خشن.

وشه‌ی ناته‌واو: به ته‌نیا به‌کار نایه‌ن، به‌لکو پینوێستی به که‌ره‌سه‌ی دی هه‌یه بۆ ئه‌وه‌ی واتا

به‌به‌خشن.

ناو

١- ناو له پووێ ژمارهوه:

٣. ناوی تاک

٤. ناوی کۆ

٢- ناو له پووێ ناسینهوه:

٣. ناوی ناسراو

٤. ناوی نه ناسراو

٣- ناو له پووێ هه برونهوه:

٣. ناوی مادی

٤. ناوی مهعنهوی

٤- ناو له پووێ ناوهراکمهوه:

٤. ناوی تایبهتی

٥. ناوی گشتی

٦. ناوی کۆمهڵ

٥- ناو له پووێ پێکهاتنهوه:

٤. ناوی ساده

٥. ناوی دارژاو

٦. ناوی لێکدراو

٦- ناو له پووێ په گهزهوه:

٥. ناوی نێر

٦. ناوی مێ

٧. ناوی بێلایه

٨. ناوی دوو لایه

۷- ناو له پړووی څه کړه:

(بکړ و جوړه کانی، بهرکار و جوړه کانی، نیهاد، گوزاره، تهواوکړی ناو، تهواوکړی کاری ناتواو.....هتد).

پښتانه پوهنه:

به شپږه له به شپږه کانی ناخواتن، ښه ناوانه ده گړتیه وه که به سهر گیانداریک یان بیگیانیک یان بیریک یان پروداویک دهنریت یان داده پړی، که ده بیته هوی دیاری کړدی.

پولینکړنه کانی ناو^(۱)

۱- ناو له پړووی ژماره وه

ناو له پښتانه کوریدا له پړووی ژماره وه به سهر تاک و کو دابه شپږه کړی، به مشپوهیه نه

۱- ناوی تاک:

بهو ناوانه دهوتری که بو تاکه که سیک یان بو تاکه شتی که به کاردیت. وه کو: (کوړ، کچ، ژن، چه کو، چرا.....هتد).

ب- ناوی کو:

بهو ناوانه دهوتری که بو کو مه له که سیک یاخود کو مه له شتی که به کاردیت، که له دوو شت یان دوو کهس زیاتری. له زمانې کوریدا به هوی نیشانه ی تاییه تییه وه ناویک له تاکه وه ده گوردری بو کو، بهم شیوه یی خواره وه:

^۱- بز نه م به شپږه ناخواتنه بگه ریوه بو: د. ښه پوهنه حاجی صراف (د)، پښتانه کوردی، بهرگی یه که م (مؤلف لؤژی)، به شپږه یه که م (ناو)، چاپخانه ی کوزی زانیاری عیراق، به غدا، ۱۹۷۹.

۱. به هڅی نیشانه‌ی سهره‌کی (ان)، که له زمانې کوردیدا نیشانه‌ی سهره‌کی کویه. ده‌چیتته سهر به‌شی دواوه‌ی ناو. له کاتې وهرگرتنی نیشانه‌ی کؤدا، نه‌گهر ناوه‌که به پیتی نه‌بزوین کؤتایی هاتبوو، نه‌وه هیچ گؤرانکاری به‌سهردا نایه‌ت، به‌لکو وه‌ک خوی ده‌نووسړئ، وه‌کون.

کورپ + ان کورپان

کچ + ان کچان

پیاو + ان پیوان

ژن + ان ژنان

به‌لام نه‌گهر ناوه‌که کؤتایی به پیتی بزوین هاتبوو، نه‌وه گؤرانکاری به‌سهردادئ، واته له هندی حالتدا پیتی (ی) نه‌بزوین دیتته نیوان ناوه‌که و نیشانه‌ی کویه‌که‌وه، له هندی حالتی تردا (ه) تئ ده‌چیتته، هه‌روه‌کو نهم نمونانه‌ی خواره‌وه:

مامؤستا + ان مامؤستایان

قوتابخانه + ان قوتابخانان

چه‌قؤز + ان چه‌قؤزبان

۲. به‌هڅی نیشانه‌ی ناسره‌کی، که نیشانه‌کانی (ات، هات، جات، وات، گهل، هها) ددگریته‌وه، و ده‌چنه سهر ناو و له تاکه‌وه ددیگؤږن بؤ کؤ. ههر بویه‌ش پیتی ده‌وترئ نیشانه‌ی ناسره‌کی، چونکه نهم نیشانانه ده‌چنه سهر چنده ناوینکی دیاریکراو له زماندا، هه‌روه‌کو نهم نمونانه‌ی خواره‌وه:

باخ + ات باخان

دی + هات دیهات

سهرزه + وات سهرزه‌وات

میوه + جات میوه‌جات

می + گەل می‌گەل

کوڤ + گەل کوڤ‌گەل

جار + هەا جارەها

سال + هەا سالەها

٢- ناو له‌ پرووی ناسینه‌وه

ناو له‌ زمانی کوردیدا له‌ پرووی ناسینه‌وه به‌سه‌ر ناوی ناسراو و ناوی نه‌ناسراو دابه‌شده‌کریت:

١- ناوی ناسراو:

له‌ زمانی کوردیدا به‌ چه‌ندین شیوه‌ ناو ده‌بیته‌ ناسراو:

١- به‌هۆی نیشانه‌ی (ه‌که‌) یان هه‌ندی جار به‌ نیشانه‌ی (ه‌) ناو ده‌بیته‌ ناسراو. ته‌م

نیشانه‌یه‌ ده‌چیتته‌ سه‌ر به‌شی دواوه‌ی ناو و له‌ نه‌ناسراوه‌وه‌ ده‌یکات به‌ ناسراو، وه‌گونه‌

کوڤ + ه‌که‌ کوڤ‌ه‌که‌

چرا + ه‌که‌ چراکه‌ (به‌ تیچوونی بزوتین)

چرا + ه‌که‌ چرایه‌که‌ (په‌یدابوونی نه‌بزوتین)

برا + ه‌که‌ براکه‌ - براهه‌که‌ (به‌ تیچوونی بزوتین)، (په‌یدابوونی نه‌بزوتین)

لیزه‌شدا ده‌بی ناگاداری پیتی بزوتین و پیتی نه‌بزوتین بین، چونکه‌ به‌ هۆی بوونی پیتی

بزوتین له‌ کۆتایی وشه‌وه‌، نه‌وه‌ گۆرانکاری پرووده‌دات، هه‌روه‌کو له‌م نمونانه‌ی سه‌ره‌وه‌دا

ده‌رکه‌وتووود .

٢- به‌بی نیشانه‌ی (ه‌که‌)، که‌ ته‌میش له‌م حاله‌تانه‌ی خواره‌وه‌دا ناو ده‌بیته‌ ناسراو:

- ناوی تایبه‌تی، ناسراوه‌، وه‌کو ناوی مرۆڤ (نه‌همه‌د، ڤزگار، نه‌سرین، شیرین.....)،

ناوی ناژده‌ (شیر، گورگ.....)، ناوی ولات (عیراق، ئیران.....)، ناوی هه‌ریم

(کوردستان، باسک....)، ناوی شار (هه‌ولێر، ده‌ۆک.....)، ناوی قه‌زا (قه‌لادزی،

كچ + ى كچى

چرا + ەك، ى، ىك چرايەك، چرايى، چراينك

نازدار چراينك بىكرە.

۳ - ناو لە پرووى ھەبوونمە

بەسەر سى جۆر دابەشەكريت :

۱- ناوى ماددى:

بەو ناوانە دەوترىت كە بوونىكى سەربەخۆ و واقىعيان ھەيە و بەر يەكئەك لە ھەستەكانى
مرۆڤ دەكەون. بۆنمۆنە: دار، پەنجەرە، كورسى، مېز...

۲ - ناوى واتايى (مەعنەوى):

ناوئىكە خۆى لەخۇيدا بوونى سەربەخۆى نىيە، بەلكو لە ھزر و خەيالدا پەيدا دەيىت و
بەر ھىچ يەكئەك لە ھەستەكانى مرۆڤ ناكەويىت. ئەويش دەكرىت بە دوو جۆر:

أ - ناوى واتايى بنجى:

ھەر خۆى لەبنەرەتدا ناوئىكى واتايىيە و بۆ ئەم مەبەستە دانراون، وەكو: شەرم، ھىز،
خەم، خەو، پەنج، جەنگ، دەروون، گيان، ھۆش، برۆا...ھتد.

ب - ناوى واتايى نابنجى:

ئەو ناوانە لە بنەرەتدا مادىن، بەلام بەھۆى پاشگرەو دەبنە ناوى واتايى، كە بەم جۆرە
دیتە دروستکردن: -

۱- ناو + پاشگرەكانى (ى، ەتى، يەتى، ايەتى، یتى، ینى، اتى، ىى.....) = ناوى واتايى

نابنجى

برا + ەتى = برايدىتى

پياو + ەتى = پياوھتى

برا + ی = برایی

۲- هاوړلناو + پاشگره کانی (ی، به تی، یتې، ایی، ه، اتی،) = ناوی واتایی نابنجی

أ - ناوړلناوی چڼیه تی، وهك: ړهشی، باشی، بلندی، ناشنایه تی، نازایه تی.

ب - ناوړلناوی بکه ری ډارځاو، وهك: نووسه ری، سه رپه رشتیاری، دانایی، زانایی.

ج - ناوړلناوی بکه ری لینکدراو، وهك: گه شبینی، گیانبازی.

۳- په کی کار + پاشگری (ه) = ناوی واتایی نابنجی

پرس + ه = پرسه

نال + ه = ناله

۴- قه دی چاوگ + پاشگری (ار) = ناوی واتایی نابنجی

کرد + ار = کردار

مرد + ار = مردار

۵- په کی کار + پاشگری (ی) = ناوی واتایی نابنجی

دز + ی = دزی

۶- ناو له پړوی ناوړلکوه

به سه ر سی جۆر دابه شده کړیت :

۱- ناوی گشتی:

بهو ناوانه دهوتری که به هم مو ناویکی گیاندار و یان بیگیانیك داده بری، که خاوه نی

یهك په گه زن، بهو واتایه ی که که سیك یان شتیکی دیاریکراو پیشان نادات، وهکو: (پروبار،

چیا، دهشت، کور، کچ، ژن، پیاو، ... هتد).

نورته: کورپنکی زیره که.

پیاوونکی باشه.

۲- ناوی تایبه تی:

به ناوی گیاندار و بیگیانی دیاریکراو دهوتریت، بهو واتایه ی که که سینک یان شتیکی دیاریکراو پیشان ده دات. وه کو:

پوویار/ تاراس، فورات، دیخه هتد .

زئ/ بچووک، گه وره، سیروان هتد .

چیا/ سه فین، ناسوس، هه لگورد هتد .

وشه کانی (پوویار، زئ، چیا) ناوی گشتین، به لām وشه کانی (تاراس...)، سیروان...، سه فین... ناوی تایبه تین.

پوویاری فورات له عیراقدايه.

ناوی گشتی ناوی تایبه تی

۳- ناوی کۆمه ل:

بهو ناوانه دهوتریت که له رواله تدا تاکن، به لām له ناوه رۆکدا کۆن.

نمونه: هۆز، عه شیره ت، له شکر، چین، تووژ، دهسته، گروپ....

نمونه: دهسته يه ک پیتنوسم بۆ بکړه.

له شکرې دوژمن بهرپوهيه.

ه- ناو له پووی پیکهاتنوه

به سه ر سّ جوړ دابه شده کریت :

۱- ناوی ساده:

له وشه يه کی واتاداری سه به خۆ پیکهاتنوه، به مه رجّ نهم وشه يه نار بیت، وه کو:

نازاد، پژگار، دار، بهرد، چاو، کهو،... هتد.

۲- ناوى دارژاو:

بەر ناوانە دەوترىت، كە لە وشەيەكى سادە لە گەڤ پيشگرىك ياخود پاشگرىك ياخود
 ھەردووکیان پىك دىت، بەم شىۋەيەى خواردوونە

ا - ناوى سادە + پاشگر (گەر، دار، ساز، بەند، وان، چى، باز، كەر، مەند،... ھتد) =
 ناوى دارژاو

ئاسن + گەر = ئاسنگەر

سەر + باز = سەرباز

ھونەر + مەند = ھونەرمەند

چاى + خانە = چايخانە

شەو + گار = شەوگار

ب - ئاوەلناوى سادە + پاشگر (ى، يى، يعنى، ايهتى، ە، ايى، ىنە،... ھتد) = ناوى

دارژاو

بەند + ايهتى = بەندايەتى

گۆج + ى = گۆجى

توورپە + يى = توورپەيى

مەرد + ايهتى = مەردايەتى

خراب + ە = خرابە

پاك + انە = پاكانە

ج - كارى سادە + پاشگر = ناوى دارژاو

وت + ار = وتار

كوشت + ار = كوشتار

دروو + مان = دروومان

د- په‌گي کار + پاشگر = ناوی داپړاو

نووس + ډر = نووسه‌ر

پرس + یار = پرسیار

ه- ناوه‌لکاری ساده + پاشگر = ناوی داپړاو

بن + ار = بنار

پېش + هوا = پېشه‌وا

و- پېتشگر + په‌گي کار = ناوی داپړاو

پې + ویست = پېویست

۳- ناوی لیکندراو-

به‌و وشانه دوه‌تریت، که له دوو وشه‌ی واتاداری سه‌ربه‌خو یان زیاتر پیک دیت، به‌مشیویه:-

۱- ناوی ساده + ناوی ساده = ناوی لیکندراو

شا + هه‌نگ = شاه‌نگ

مار + ماسی = مارماسی

۲- ناوی ساده + و + ناوی ساده(هاوواتا) = ناوی لیکندراو

ناخ + و + داخ = ناخ و داخ

ناه + و + نؤف = ناهونؤف

۳- ناوی ساده + ناویه‌ند + ناوی ساده = ناوی لیکندراو

به‌رد + ه + نوژیژ = به‌رده‌نوژیژ

کولیره + به + رۆن = کولیره به‌رۆن

۴- ناوی ساده + ناویه‌ند + ناوه‌لناو = ناوی لیکندراو

میترگ + ه + سوور = میترگه سوور

۵- ناوه تئای ساده + نار = ناوی لیکدراو

پدهش + مان = پهشمان

۶- ناوه تئای ساده + ناویهند + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

پدهش + ه + با = پهشه با

۷- ناوی ساده + پهگی کار = ناوی لیکدراو

دار + تاش = دارتاش

دل + خواز = دلخواز

برا + زا = برازا

۸- ناوی ساده + ناویهند + قه دی چاوگ = ناوی لیکدراو

دهست + و + برد = دهست و برد

۹- کاری پابوردو + ناویهند + پهگی کار = ناوی لیکدراو

هات + و + چۆ = هاتوچۆ^(۱)

گفت + و + گۆ = گفتوگۆ

مشت + و + مان = مشتومان

۱۰- ناوه لکار + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

پیش + نویژ = پیش نویژ

بهر + مان = بهرمان

۱۱- ناوه لکار + ناویهند + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

پاش + ه + رۆژ = پاشه رۆژ

^۱ چاوگی (چوون)، رده گه کی (چ)، ده، به لام لیږده دا (ژ) و ده کو حاله تینکی فونولوژی ددرکه وتووه .

۱۲- ناوی ساده + ناویه‌ند + وشه‌یه‌کی بێ واتا = ناوی لیکندراو

قه‌رز + و + قۆل = قه‌رزقۆل

گۆل + و + مۆل = گۆلمۆل

۱۳- په‌گی کار + ناویه‌ند + وشه‌یه‌کی بێ واتا = ناوی لیکندراو

کۆل + ر + کۆ = کۆلۆکۆ

۱۴- ناو + ناویه‌ند + ناو = ناوی لیکندراو

قرچ + ه + قرچ = قرچه‌قرچ

چه‌ق + ه + چه‌ق = چه‌قه‌چه‌ق

جیر + ه + جیر = جیره‌جیر

۱۵- وشه‌یه‌کی بێ واتا + و + ناوی ساده = ناوی لیکندراو

فر + و + فیل = فروفیل

گۆ + و + گیا = گۆگیا

۶- ناو له‌ پرووی په‌گه‌زه‌وه

ناو له‌ زمانی کوردیدا له‌ پرووی په‌گه‌زه‌وه، به‌ سه‌ر ناوه‌کانی (نێر، مێ)، دوولایه‌ن،

بی‌لایه‌ن (دابه‌شده‌کری، به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه :

ناوی نێر: به‌و ناوانه‌ ده‌وتریت که‌ بۆ په‌گه‌زی نێر به‌کاردێن، که‌ به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ن :

❖ ناوی تایبه‌تی کوپان : نازاد، شیرزاد، محمه‌د... هتد.

❖ ناوی که‌سانی نێر : باوک، خال، مام، کوپ... هتد.

❖ ناوی گیانه‌به‌ری نێر : که‌له‌شیر، هه‌سپ، یه‌کانه،... هتد.

❖ ناوی پېشمه‌ی پیاوان: نانه‌وا، فینه‌ر، گوشت فروش، خزمه‌تکار، گاو... هتد.

ناوی مێ: به‌و ناوانه‌ ده‌وتریت که‌ بۆ په‌گه‌زی مێ به‌کاردێن، که‌ به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ن :

❖ ناوی تاييه تی کچان: سۆزان، نيږگز، نه مام... هتد.

❖ ناوی که سانی می: دايك، خالوژن، کچ... هتد.

❖ ناوی گیانله بهری می: مريشك، ماین، مالوس... هتد.

❖ ناوی پیشه می کچان: جلشور، نانکەر، ته شی پيس... هتد.

ناوی دوولایه ن: بهو ناوانه دهوتریت که بۆ ههردوو په گهزی نیږ و می به کار دین.

وهك: قوتابی، ماموستا، ناموزا، کهو، ورچ، سهگ... هتد.

ههندی کجار نهم ناوه دوولایه نانه بههوی به کار هیئانی وشه یهك له گه لیاندا، ددتوانی

بکری به ناوی نیږ یان ناوی می، وشه کانیش بریتین له (نیږ، می، ما، دیل، گول،... هتد)،

وهكو: -

ناوی دوولایه ن	بۆ نیږ	بۆ می
پلینگ	پلینگ نیږ	پلینگ می
سهگ	گوله سهگ	دیله سهگ
ورچ	نیږه ورچ	دیله ورچ
گیسک	گیسکی نیږ	گیسکی می
کهو	نیږه کهو	ماکهو
بهراز	یه کانه	مالوس

ناوی بیلایه ن: بهو ناوانه دهوتریت که په گهزی نیږ و می تیدا نییه .

وهك: دار، بهرد، کورسی، میږ... هتد.

۷- ناو له پرووى ئەرگەۋە :

ناو له رېستەدا دەتوانىت ئەرک بېيىت، واتە دەتوانىت بېيىت بە (بکەر، بەرکاری
 راپاستەوخۆ، بەرکاری ناراپاستەوخۆ، نېھاد، گوزارە، تەۋاکەرى ناو، تەۋاکەرى
 کار.....هتد).

بکەر: ناو کاتى ئەرکی بکەر دەيىنى، ئەرگەر کارىك ئەنجام بدات، چونکە بکەر کەستىكە
 يان شتىكە، ھەلدەستىت بە ئەنجامدانى کارىك ياخود تەنھا شوینی بکەرەكە لە رېستەدا
 پرده کاتەۋە، ۋە کونە

شىئىزاد چوو بۆ بازار.

بکەر

باران باخچەكەى تىكدا.

بکەر

پەنجەرەكە شكا.

بکەر

كەپرەكە پروخا.

بکەر

شىلان نانى خوارد.

بکەر

بکەريش پىنج جۆرى ھەيە:

۱. بکەرى پېژمانى.

۲. بکەرى لۇجىكى.

۳. بکەر ديار.

۴. بکهرنادیار.

۵. بکهرنادیاری ناماژه پیکراو.

۱- بکهري پښتانه: بهو بکهراڼه دهوتریت، که تنیا له پووی پښتانهوه بکهرن، واته بکهري راسته قینهی رسته که نین، وه کو:

دږیه که رږا.

که پره که پووخا.

په غهړه که شکا.

۲- بکهري لږجیکي: بهو بکهراڼه دهوتریت، که له پووی واتاو کاره کانیان نه غامداوه، و بکهري راسته قینهی رسته که ن، وه کو:

تریفه هات.

شیرزاد دهنګی کامهران دهیستیت.

۳- بکهردیار: بهو بکهراڼه دهوتریت، که له رسته دا دهوریان هیه و دهرده که ون، نینجا بکهړه که پښتانهی بیت یان لږجیکي. وه کو:

که پره که پووخا.

پزگار په غهړه کهی شکاند.

پښان چیتشه کهی لیتا.

۴- بکهرنادیار: بهو بکهراڼه دهوتریت که له رسته که دا بوونیان نیه، یاخود دهرناکه ون، وه کو:

په غهړه که شکیترا.

پزگار کوږا.^(۱)

۱ - بږ زانیاری زیاتر له باره ی بکهړ و جوړه کانی، بگهړیوه بږ: نهريمان عه بدوللا خوشناو، بکهړ نادیار، سته نری پونا کبیری هه تاو، هه ولیر، چاپخانه ی شه هاب، ۲۰۰۷.

۵- بکهرنادياري ناماڙه پټکراو: بهو بکهراڼه دهوتریت که له پووی پوخسارهوه پستهکان بکهريان نادیاره، بهلام له پووی ناوهړوکهوه بکهريان له شویڼیڼکی تری پستهکه دا دهړکهوتووه، بویه بهم جوره بکهراڼه دهوتریت بکهرنادياري ناماڙهپټکراو، وهکو:

نازاد بهدهستی پزگار کوژا.

بهناز لهپرتگی تریفهوه هیتراوه.

نیهاد: نهړکیکه له نهړکهکانی ناو، وشهیه که پروودانی کاره که نهځام نادات، بهلکو زیاتر سیفتهیکه دهدریته پالی. نیهاد کاتیڅ له پسته دا پیدادهیټ، نهگهر کاری ناتهواو له پسته که دا ههییټ.

کاری ناتهواو: بهو کاراڼه دهوتری که به تهنیا بهکارنایهڼ، بهلکو دهچنه پال وشهیهکی ترهوه، کاره ناتهواوهکانیش له زمانی کوردیدا له چاوگی (بوون)وه وهړگیراون، که بڼهر سی حالتهی راپوردوو و نیستا و داهاتوو بهکاردین، بهم شیوهیهی خوارهوه: (بوو)..... بڼ کاتی راپوردوو

شیرزاد زیرهک بوو.

کاری ناتهواوه بڼ کاتی راپوردوو

(ه)..... بڼ کاتی نیستا

قوتابییه که زیرهکه.

کاری ناتهواوه بڼ کاتی نیستا

پهگی (ب) بڼ کاتی داهاتوو، که بهم شیوهیه:

دهم ————— دهبن

دهبیټ ————— دهبن

دهبیټ ————— دهبن

پښتانه دهيټ به نه نديار.

کاري ناتهواوه بڼ کاتي داهاتوو

کاره ناتهواوه کان له پړوي هيزه وه تيڼه پېږن، به لام نه گهر به واتاي (له دايکېبون) يان (هېبون) و (خاوه ندياريتي) بيڼ، نه وه له حاله تانه دا دېنه کاريکي ته وړ، له پړوي هيزه وه له هردوو جوړي تيڼه پېږ و تيڼه پېږ دېينرين، هره وه کو:

<u>بڼه</u>	<u>منډالي</u>	<u>ژنه</u>
بکړ	بهرکاي پاسته وخو	کاري رابوردوي تيڼه پېږه

داره که شين بو .

بکړ کاري رابوردوي ليکدراوي تيڼه پېږه

گوزاره: شتيکه ددريته پال نيهاد، گوزاره هميشه کاريکي ناتهواوي له گه لډا ديت، واته دهيټه ته واکهري کاره که.

نمونه // قوتاييه که زيره که ← کاري ناتهواوه بڼ کاتي نيستا
نیهاد گوزاره

بهرکاري پاسته وخو: ناو کاتيک نه رکي بهرکاري پاسته وخو دېينيت، نه گهر هاتوو کاري تيڼه پېږ له رسته که دا هېټ.

نمونه /

<u>نازاد</u>	<u>نامه که</u>	<u>هينا</u>
ترينه	ناني	خوارد.
بکړ	بهرکاري پاسته وخو	کاري تيڼه پېږ

بەركارى ناراستەوخۆ: ناو كاتىك لە رستەدا ئەركى بەركارى ناراستەوخۆ دەبينىت، ئەگەر
يەكئىك لە پېشەندەكانى(بە، لە، بۆ، ە) لەپېش بىت، واتە بەشيۆدەيەكى ناراستەوخۆ ھىزى
كارەكەى دەكەوتتە سەر.

نەرونە: شىلان چووبۆ بازار.

پېشەند بەركارى ناراستەوخۆ

جیناو

یه کهم : جیناو له پروی واتاوه

۱- جیناوی کهسی

• جیناوی کهسی سدریه خۆ

• جیناوی کهسی لکاو

۲- جیناوی نیشانه

۳- جیناوی خۆیی

۴- جیناوی ههیی

۵- جیناوی هاوبهش

۶- جیناوی نه رینتی

۷- جیناوی چه ندیستی

۸- جیناوی دیار

۹- جیناوی نادیار

۱۰- جیناوی پرسیری

۱۱- جیناوی لیکدهر

دووهم: جیناو له پروی پیکهاتنهوه:

۱- ساده

۲- داوژار

۳- لیکدراو

سییه م : جیناو له پروی نه رکهوه

(بکهه، بهرکاری پاسته وخۆ، بهرکاری ناپاسته وخۆ، نیهاد، گوزاره،.....)

چەمك و پېناسەى جىناو^(۱)

لە زمانى كوردیدا جگە لە زاراوەى جىناو، ھەندى جار زاراوەكانى (پاناو، جىناف، پاناڤ، بەرناو، بەرناڤ... ھتد) بەكاردىت، كە ھەر ھەموويان ھەمان مەبەست و واتا دەگەيەن.

جىناو بەشىكە لە بەشەكانى ناخاوتن، كە لە جىي ناوى كەسەك يان شتىك دىت، واتە دەبىتە جىنگرەوڊى ناو. دەتوانىن لە سى پوانگەو لە جىناو بکۆلینەو، ئەوانىش جىناو لە پوو واتا، جىناو لە پوو پىكھاتنەو و جىناو لە پوو نەركەو.

يەكەم : جىناو لە پوو واتا

۱- جىناوى كەسى:

واتاى كەسى گياندار دەگرىتەخۆ، كە ئەوانىش قسەكەر و گوڤەر و نانامادە دەگرىتەو، جىناو كەسەكانىش دوو جۆرن:

أ. جىناوى كەسى سەرىخۆ:

ئەو جىناوانە دەگرىتەو، كە لە پوالتدا سەرىخۆن و واتاى كەسى گياندار دەگەيەن، ھەروەھا واتاى كەسەكە يان كەسەكان نیشان دەدەن و پەيوەندىيان بە كەسانى دىكەو پوون دەكەنەو. لە كرمانجى ناوەرەستى زمانى كوردیدا يەك كۆمەلە جىناوى كەسى سەرىخۆمان ھەيە، بەم شێوەيە:

^۱ - بۆ زانبارى زياتر لە بارى بەشە ناخاوتنى جىناو، بگەيۆدە بۆ: نەوێرەمانى حاجى مەرف (د)، رېزىمانى كوردى، بەرگى يەكەم (وشەسازى)، بەشى دوو (جىناو)، دەزگای پۆشەنبىرى و بلاوکردنەوڊى كوردى، بەغدا،

كۆ	تاك	كەسەكان	
ئىيمە	من	يەكەم	قسەكەر
ئىيوە	تۆ	دووەم	گوپىگر
ئەوان	ئەو	سىيەم	نانامادە

من دەچم بۆ زانكۆ.

ئىيمە دەچىن بۆ زانكۆ.

تۆ دەچى بۆ زانكۆ.

ئىيوە دەچن بۆ زانكۆ.

ئەو دەچىت بۆ زانكۆ.

ئەوان دەچن بۆ زانكۆ.

من نامەكەم نارد.

ئىيمە نامەكەمان نارد.

تۆ نامەكەت نارد.

ئىيوە نامەكەتان نارد.

ئەو نامەكەى نارد.

ئەوان نامەكەيان نارد.

ب- جىتتاوى كەسى لكار:

بەو جىتتاوانە دەوترىت، كە لە روالەتدا سەربەخۆ نىن، بەلكو بەشىئەيەكى لكاو بە كارىك يان ناويك دەلكىن. ئەم جىتتاوانە لە ناخاوتن و نووسىندا شوپىن و جىگەى جىتتاو

كهسییه سهربهخۆكان دهگرنهوه. ئهو جیناوانه به تهنیا هیچ مهبهستیك نه له ناخاوتن و نه لهنووسیندا بهدهستهوه نادهن، بهلام كه لكان به وشهكانی پیش خۆیانوه، ئینجا مهبهست دهپێکن.^(١) جیناوه لكاوكان له کرمانجی ناوهراستی زمانی کوردیدا چوار کۆمهلهن، بهم شیوهیهی خوارهوه:

کۆمهلهی یهکهم: نهم کۆمهلهیه له گهڵ کاری رابوردووی تێپهردا بهکار دێت. (م — مان، ت — تان، ی — یان).

کۆ	تاک	کهسهکان	
		یهکهم	قسهکهه
مان	م	دووهم	گرتگر
تان	ت	سییهم	ناناماده
یان	ی		

برد

بردم — بردمان

بردت — بردتان

بردی — بردیان

خوارد

خواردم — خواردمان

خواردت — خواردتان

١- لیژنیهك له وهزارهتی پهروههه، زمان و تهدهبی کوردی، پۆلی دووهمی ناوهندی، چاپخانهی نارام، بهغدا، ٢٠٠٧، ل ٤٤.

خواردی - خواردیان

هینا

هینام - هینامان

هینات - هیناتان

هینای - هینایان

کږمه لوی دووهم: نه م کږمه لویه له گهڼ کاري راپور دووی تینه پهر به کار دیت. (م - ین، یت - ن، Ø - ن).

کږ	تاک	که سه کان	
		یه که م	قسه که ر
ین	م		
ن	یت، ی	دووهم	گوینگر
ن	Ø	سییه م	نااماده

هات

هاتم - هاتین

هاتیت - هاتن

هات - هاتن

کهوت

کهوتم - کهوتین

کهوتیت (کهوتی) — کهوتن

کهوت — کهوتن

خهوت

خهوتم — خهوتین

خهوتیت — خهوتن

خهوت — خهوتن

لهم کۆمهلهیه، کهسی دووهمی کۆ و کهسی سییهمی کۆ، ههردووکیان جیناوی لکاوی (ن) وهردهگرن، بۆیه له رسته دا به هۆی جیناوه کهسییه سهربهخۆکان ده ناسرینهوه، وهکو: هاتن.

نهوان هاتن .

نیوه هاتن .

کۆمهلهی سییهم: نهو کۆمهلهیه له گهڵ کاری رانهبردووی تیپهړ و تیینهپهړ به کار دیت. (م — ین، یت (ی) — ن، ات (ا)، یت (ی) — ن).

کۆ	تاک	کهسهکان	
		یه کهم	قه کهر
ین	م	دووهم	گوینگر
ن	یت، ی	سییهم	ناناماده
ن	ات یت		

کهوتیت (کهوتی) - کهوتن

کهوت - کهوتن

خهوت

خهوتم - خهوتین

خهوتیت - خهوتن

خهوت - خهوتن

لهم کۆمهلهیه، کهسی دووهمی کۆ و کهسی سییهمی کۆ، ههردووکیان جیناوی لکاوی (ن) وهردهگرن، بۆیه له رستهدا به هۆی جیناوه کهسییه سهربهخۆکان دهناسرینهوه، وهکو: هاتن.

نهوان هاتن .

نیوه هاتن .

کۆمهلهی سییهم: نهو کۆمهلهیه له گهڵ کاری رانهبردووی تیپهپ و تیپهپهپ به کاردیت. (م - ین، یت (ی) - ن، ات (ا)، یت (ی) - ن).

کۆ	تاک	کهسهکان	
		یهکهم	قسهکه
ین	م	دووهم	گوینگر
ن	یت، ی	سییهم	ناناماده
ن	ات یت		

دەچم - دەچىن

دەچىت (دەچى) - دەچىن

دەچىت - دەچىن

خواردن

دەخۆم - دەخۆين

دەخۆيت (دەخۆى) - دەخۆن

دەخوات - دەخۆن

کردن

دەكەم - دەكەين

دەكەيت - دەكەن

دەكات - دەكەن

ئەگەر رەگى كار كۆتايى بە پىتە بزوينەكانى (ە، ۆ) ھاتبى، ئەوا لەم ھالەتەدا كەسى سىيەمى تاك (ات-ا) ۋەردەگرى. لەم ھالەتەشدا دوو گۆرانكارى پروودەدات، يەكەكيان پىتى بزوينى (ە) تىدەچىت، نەويتريان پىتى بزوينى (ۆ) دەبىتە (و)ى نەبزوين، ئەمىش بۆ ئاسانى دەرپىن، ۋەك ئەمانەى خوارەو:

چاۋگ	رەگى كار	كارى پانەبوردو
خواردن	خۆ	دەخوات
شۈشتن	شۆ	دەشوات
کردن	كە	دەكات
بردن	بە	دەبات

جیاوازی کومه له دوو د و کومه له سییه له کهسی سییه می تاکدا دد د که ویت، چونکه بۆ کاری رابوردوی تینه په له کهسی سییه می تاک، مؤرفیمی (سفر) و دهرنا که ویت، به لآم بۆ کاری رانه بوردوی تیپه و تینه په، نه وه جیناوه کانی (ا) (ا)، یت (ی) (و ه ده گریټ .

کومه له چوارهم: هم کومه له یه له گه ل کاری فرمندان به کار دیت.

کهسه کان	تاک	کو
یه کهم	—	—
دوودم	ه	ن
سییه م	—	—

دانیشتن

دانیشه — دانیشتن

خواردن

بخو — بخوون

خویندن

بخوینه — بخوینن

هه ندی جار جیناوی لکاو کی دوه می تاک دهرنا که ویت، به تاییه تی کاتی ره گی کار

کو تایی به پیتی بزوینی (ه، و) دیت، وه کون

کړدن ← بکه

شوشتن ← بشو

ههروه‌ها چاوگی (چوون) نه‌گه‌رچی ر‌ه‌گی کاره‌که‌ی (چ‌ه)، که پیتیکی نه‌بزوینه، به‌لام
هه‌مديسان جیناوی لکاوی که‌سی دووه‌می تاک (د) ده‌رناکه‌ویت، وه‌کو:
چوون — چ — بچو

۲. جیناوی نیشانه:

به‌و جیناوانه ده‌وتریت که له جیی ناوی که‌سیک یان شتیک داده‌نریت و ده‌ست نیشانی
ده‌کات. جیناوه‌کانی نیشانه‌ش له کرمانجی ناوه‌راستی زمانی کوردیدا به‌م شتوده‌یه‌ی
خواره‌وه‌ن: ^(۱)

ئه‌مه بۆ تاکی نیر و میی نزیك به‌کاردی.

ئه‌وه بۆ تاکی نیر و میی دوور به‌کاردی.

ئه‌مانه بۆ کۆی نیر و میی نزیك به‌کاردی.

ئه‌وانه بۆ کۆی نیر و میی دوور به‌کاردی.

ئه‌مه زیره‌که.

ئه‌وه جوانه.

ئه‌مانه نه‌وه‌ی دواړۆن.

ئه‌وانه نه‌هاترون.

(۱) له شتو‌دی ناخاوتنی هه‌ولیر (شینو‌دی سۆزانی)، جیناوه‌کانی نیشانه به‌م شتوده‌یه‌ی خواره‌وه‌ن:

ئه‌وه بۆ تاکی نیر و میی نزیك به‌کاردی.

نه‌وتییی..... بۆ تاکی نیر و میی دوور به‌کاردی.

ئه‌وانه بۆ کۆی نیر و میی نزیك به‌کاردی.

نه‌وانتییی..... بۆ کۆی نیر و میی دوور به‌کاردی.

هەندیکجار جیناوی نیشانه شیۆهێ خۆیان دەگۆرن، بەتایبەتی کاتیەک لەگەڵ

پیشبەندەکان یەک دەگرن. وە کۆن

لە + ئەمە = لەمە

بە + ئەو = بەو

لە + ئەمانە = لەمانە

لە + ئەوانە = لەوانە

لەمەرە پژمان دەرکەوت.

جیناوی نیشانه

لە + ← ئەمە + دو
پیشبەند جیناوی نیشانه پاشگری دووبارە

۳. جیناوی خۆیی:

جۆریکە لە جۆرەکانی جیناوی لە پروی واتاوە، کە خاوەنپەتی و خاوەنداری

دەگەیهێت. فۆرمی سەرەکی جیناوی خۆیی لە کرمانجی ناوەراستی زمانی کوردیدا

(خۆی، کە بۆ هەر سێ کەسەکانی یەکەم (قەسە کەر)، دووەم (گوێگر)، سێیەم (نانامادە)

بەکار دێ، بەم شیۆهێی خوارەو:

خۆم - خۆمان

خۆت - خۆتان

خۆی - خۆیان

خوم دهچم بو زانکو.

جیناوی خوی بو کسی به کسی تاک

خوی دهچیت بو زانکو.

جیناوی خوی بو کسی سییه می تاک

خودی خوم هم کارهم نه بامدا.

جیناوی خوی

هه ندی جار (خود) ش وه کو جیناویکی خوی به کاردیت، وه کو.

خودی خوی نهو کارهی نه بامداوه .

جیناوی خوی له پروی ره گز و ژماره و دؤخوه بیلايه نه . له هه مان کاتیشدا

دهشی جیناوی خوی (خو) له رسته دا به تنیا ده رکه ویت، وه کو:

نیمه دویت نیتواوه له پارکی شانده ر خو به خو دانیشتبوین .

جیناوی خوی جگه له وهی له گهل جیناوه لکاوه کان ده رده که ویت، ههروه ها له گهل

مؤرفیمی (ش، یش)ی جه ختکردنیش ده رده که ویت، وه کو:

خوشم - خوشت - خوشی - خوشان - خوشتان - خوشیان

۴. جیناوی هدی:

جوړیکه له جزره کانی جیناوه له پروی واتاوه، که واتای خاوه نداریه تی ده گه یه نی، و

خاوه نه که شی دهشی ناو بی یان جیناوه له نیو رسته دا نه رکی ناوه که یان جیناوه که ی پی

ده سپی درئ. له کرمانجی ناوه راستی زمانی کوردیدا هه ردوو فورمی (نی، هی) بو جیناوی

ههی به کاردین. وه کو:

نهم کتیبه نی منه.

پیتووسه که هی تو یه.

۵- جېناوى ھاوبەش:

بەو جېناوانە دەوترى، كە ھاوبەشى لەنيوان دووكەس يان دوو شت دروست دەكات،
فۆرمى جېناوى ھاوبەش برىتييە لە (يەك) و (تر) لەگەڵ يەكدى دەبىتە (يەكتر)، جگە لەو
فۆرمە دەتوانىن (يەكدى، يەكدو) ش بەكارىنين، ھەروەكونە

سكالا بۆ يەكدى دەنيرىن.

وتارەكان بۆ يەكتر دەنوسىنەو.

۶- جېناوى نەرتنى (نەفى):

بەو جېناوانە دەوترىت كە نەرتنى كەسيك يان شتيك راددەگەيەنيت، فۆرمى نەرتنى
لە كرمابخى ناوەرەستى زمانى كوردیدا پىكدىت لە (چ – ھىچ). نەگەرچى ھەندى جار نەم
جېناوہ بە تەنيا نايت، بەلكو لەگەڵ كەرەستەيەكى تر دىت، وەك (كەس، كەسى،
كەسيك، شت، شتى، شتيك، يەك، يەكى، يەكيك)، وەكونە

ھىچ كەس نەھاتووە.

چ شتيك نەبينيوە.

۷- جېناوى چەندىتى:

بەو جېناوانە دەوترىت كە رېژەي كەسەكان ياخود شتەكان ديارى دەكات و واتاي
چەندىتى و پرسىار دەبەخشى. فۆرمەكانى جېناوى چەندىتى برىتييە لە (چەند، چەندە،
چەندى، ھيئەندە، ھيئەندى، ئەوئەندە، ئەمەندە).

ئەمەندەم ماوەتەو.

۸- جىناۋى ديار:

بەو جىناۋانە دەوترىت كە ژمارەى كەسەكان يان شتەكان لە پستە و دەقدا ديارى دەكەن. بە واتايەكى تر ئەو وشانە دەگرىتەو، كە لە جىگەى كەسكى ديار و ناشكرا و زانراو بەكاردىن، فۆرمەكانى جىناۋى ديار برىتىن لە (هەموو، گشت، ھەر، تەواو)، ھەندى جار ئەم فۆرمانە لەگەڵ كەردەستەى تردا دىن، واتە (ھەموو كەسكى، ھەموو شتىك، ھەر كەسكى، ...) . وەك:

ھەموويان ئامادەبوون.

جىناۋى ديار

گشتيان دەرچوون.

جىناۋى ديار

۹- جىناۋى ناديار:

ئەو جىناۋانە دەگرىتەو، كە لە برى ناۋى كەسكى يا گياندارىك يا ھەر شتىكى تر بەكار دەھىترىت، بەلام ئەم ناوہ بەناشكرايى ديار نىيە كە كىيە و چىيە، بە واتايەكى تر بەو جىناۋانە دەوترىت كە لە شوئىنى كەسكى يان شتىكى ناديار دىن. فۆرمەكانى جىناۋى ناديارىش برىتىن لە (فلان، فىسار، كابرا، ھىن، كەسكى، شتىك، يەك، يەككى ...ھتد). وەك:

فلان كارەكەى ئەنجامدا.

جىناۋى ناديار

ئەمىر بەكىك خۆى كوشت .

جىناۋى ناديار

۱۰- جیناوی پرسیاری:

بهو جیناوانه دهوتری که پرسیار له که سیک یان شتیک یا کاتیک یاخود پروداویک ده کهن. فۆرمی جیناوی پرسیاری بریتییه له (کئ، کام، کامه، کامیان، کامه یان، بۆ، چهند، له کوئ ... هتد). وه کو:

کئ نه هاتوه ؟

جیناوی پرسیاری

کامه گول جوانه ؟

جیناوی پرسیاری

۱۱- جیناوی لیکدهر:

نهو جیناوانه ده گریتوه که له جیاتی ناوی که سیک یان شتیک به کارده هیتریت، که پیشتەر گوترا بئ، ههروه ها دوو رسته ش پیکه وه ده به ستیت و بهیه که وه رسته یه کی ئالۆز (تیکه ل) سازده کهن. هه میشه جیناوی لیکدهر وه کو که ره سه یه کی په یوه ستدار به پارسته ی نیو رسته که هه ژمار ده کریت، چونکه رسته ی ئالۆز له شارسته و پارسته پیک دیت. فۆرمه کانی جیناوی لیکدهریش بریتین له (که، ی که)، وه کو:

ههولیر که پایته ختی کوردستانه، شارکی خوشه.

نهو قوتایییهی که نه هاتبوو، ده رکرا.

دوهم : جیناوی له پرووی پیکهاتنه وه

۱- جیناوی ساده: له یهک وشه ی واتاداری سه ره بخۆ پیکدیت، وه کو (کئ، کام، نهو، ی، هی، ئی ... هتد) .

۲- جېناۋى داپۋاۋ: لە وشەيەكى سادە لەگەڵ پېشگىرىك ياخود پاشگىرىك ياخود پېشگىر و پاشگىر پېكدېت، وەكو (نەمە، ئەو، ئەمانە، ئەوانە، كامە، كامەيە،... هتد).

۳- جېناۋى لېكدراۋ: لە دوو وشەى واتادار ياخود زياتر پېكدېت، وەكو (هەموو شتېك، هەموو كەس، هەر كەس،... هتد).

سېيەم : جېناۋ لە پرووى ئەركەو

بەشە ئاخواتنى جېناۋ دەتوانى لە پستەدا ئەرك بېيىت، واتە بېيىتە (بەرك، بەركارى راستەوخۆ، بەركارى ناراستەوخۆ، نېهاد، گوزارە، تەواكەرى ناو، تەواكەرى كارى ناتەواو...).

ئەركى بەرك: مىن نان دەخۆم.

ئەركى بەركارى راستەوخۆ: مىن ئەوم بېنى.

ئەركى بەركارى ناراستەوخۆ: بەتۆ دەلېم.

ئەركى نېهاد: خۆي جوانە.

ئەركى گوزارە: نامەكە ھى ئەمانەيە.

ئاوه‌لناو

جۆره‌کانی ئاوه‌لناو

۱- ئاوه‌لناو له‌ پرووی واتاوه:

- ئاوه‌لناوی چۆنیه‌تی
- ئاوه‌لناوی نیشانه
- ئاوه‌لناوی نسبی
- ئاوه‌لناوی نادیار

۲- ئاوه‌لناو له‌ پرووی پله‌وه:

- پله‌ی چه‌سپار
- پله‌ی به‌راورد
- پله‌ی بالا

۳- ئاوه‌لناو له‌ پرووی پێکهاتنه‌وه:

- ئاوه‌لناوی ساده
- ئاوه‌لناوی دارژاو
- ئاوه‌لناوی لێکدراو

۴- ئاوه‌لناو له‌ پرووی نه‌رکه‌وه:

- دیارخه‌ری ناو
- دیارخه‌ری جێناو
- دیارخه‌ری ئاوه‌لناو
- دیارخه‌ر و ته‌واوکه‌ری کاری ناته‌واو

چەمک و پێناسەی ئاوەلناو:

لە زمانێ کوردیدا جگە لە زاراوەی ئاوەلناو، ئەوە زاراوەکانی (هاوەلناو، هەفلناو، هاوەلناو، سیفە) بەکار دێن. ئاوەلناویش بەشێکە لە بەشەکانی ئاخوان، کە وەسفی ناویک یاخود جێناویک دەکات، بەهۆیە دەبیستە تەواوکەری ناویک یان جێناویک یان ئاوەلناویکی تر یان تەواوکەری کارێکی ناتەواو.

ئاوەلناو پەیوەستە بە ناو و جێناو، واتە دۆست و هاوڕێی ناو و جێناو لە پرستەدا. ئاوەلناویش هەروەکو ناو و ئاوەلکار هیچ نیشانیەکی مۆرفۆلۆژی نییە، بۆ ئەوەی لە پرووی روخسارەو دیاری بکەیت، بەلکو دیاریکردنی ئاوەلناو لە پرستەدا پەیوەستە بە واتاوە.

جۆرەکانی ئاوەلناو

١. ئاوەلناو لە پروی واتاوە^(١):

أ. ئاوەلناوی چۆنیەتی:

بەو ئاوەلناوانە دەوتریت کە چۆنیەتی و خاسیەت و نیشانی دەگەین، لەگەڵ ئەوەشدا ئاوەلناوی چۆنیەتی هەمەجۆرە، لەوانە واتای رەنگ نیشان دەدات (زەرد، شین سوور، سپی...)، چەمکی دەرووبەر (دەگەین) (پاست، چەپ...)، یاخود سیفەت نیشان دەدات (رەزێل، رووخۆش...)، یاخود شیوە دەردەبڕی (قەلەو، پان، بەرین، لاواز...).

^١ - بۆ شارەزابوون لەم بابەتە، بگەڕێوە بۆ: نەورەحمانی حاجی صارف(د)، پژمانی کوردی، بەرگی یەکمە (وشەسازی)، بەشی سییەم (ئاوەلناو)، کۆری زانیاری عێراق/ دەستە ی کورد، بەغدا، ١٩٩٢.

لە بابەتى ئاوەلئاودا بە گشتى و ئاوەلئاوى چۆنەتى بەتايبەتى، نامرازی دانەپالى
(ى) و ھەندى جار نامرازی دانەپالى (د) رۆللىكى ديار دەبينن لە خستەنەپالى ناوتىك يا
جىناوتىك لەگەل ئاوەلئاوتىك، ۋەكونە

پياوى دەشتەكى بەھىزە.

پياو: ناو

ى : نامرازی دانەپال

دەشتەكى: ئاوەلئاوى نسبى

بەھىز: ئاوەلئاوى چۆنەتى

قوتابىيى زيرەك سەردەكەووت.

قوتابى: ناو

ى : نامرازی دانەپال

زيرەك: ئاوەلئاوى چۆنەتى

ئىتوھى تىكۆشەر سەرىەرز.

ئىتوھ: جىناوى سەرىەخۆ

ى: نامرازی دانەپال

تىكۆشەر: ئاوەلئاوى چۆنەتى

سەرىەرز: ئاوەلئاوى چۆنەتى

ب. ئاوەلئاوى نىشانە:

بەو ئاوەلئاوانە دەوترىت كە دەستنىشانى ناوى كەسىك يان شتىك لە رستەدا
دەكەن. ئاوەلئاوەكانى نىشانە ھەمىشە دەبنە دوو پارچە، پارچەيەكيان دەكەوتتە پىتش
ئاوەكە و پارچەكەى تريان دەكەوتتە دواى ئاوەكە، نەم دوو پارچەيە دەبنە ديارخەر بۆ

ناوه که، هەر بۆیه هەر ناویک به ناوه‌لناوی نیشانه ده‌ست‌نیشان بکړیت، نه‌وه ده‌بیته ناویکی ناسراو. ناوه‌لناوه‌کانی نیشانه له زاری کرمانجی ناوه‌راستدا بریتین له:

- نهم..... ه بۆ تاکی نیږ و میی نزیك به کاردی.
 نهو..... ه بۆ تاکی نیږ و میی دوور به کاردی.
 نهم....انه بۆ کۆی نیږ و میی نزیك به کاردی.
 نهو.....انه بۆ کۆی نیږ و میی دوور به کاردی.

ده‌توانین به‌م شپوه‌یهی خواره‌وه به‌راورد له نیوان جیناوی نیشانه و ناوه‌لناوی نیشانه بکه‌ین:

ناوه‌لناوی نیشانه

جیناوی نیشانه

- ۱- جۆرێکه له جۆره‌کانی جیناو ۱- جۆرێکه له جۆره‌کانی ناوه‌لناو له پروی واتاره .
- ۲- هه‌موو ئه‌مرکه‌کانی ناو ده‌بینی ۲- ته‌نیا ئه‌مرکی ديارخه‌ری ناو (بکه‌ر، به‌رکاری پاسته‌وخۆ، ده‌بینی.
- به‌رکاری نا‌پاسته‌وخۆ، نه‌هاد، ۳- هه‌میشه له‌گه‌ڵ ناو دی، به‌ گوزاره‌....).
- ۳- هه‌میشه له‌ جیتی ناو دی. ناسراو .
- ۴- له ناو پرسته‌دا له شپوه‌ی یه‌ك ۴- له ناو پرسته‌دا ناوه‌لناوی پارچه‌دا دی.
- نیشانه ده‌بیته‌ دوو پارچه‌،
- پارچه‌یه‌کیان ده‌که‌وتیه‌ پیش ناو و
- پارچه‌که‌ی تریان ده‌که‌وتیه‌
- دوا‌ی ناوه‌که

نمونه يو ناوډلناوي نيشانه:

نم کورې زيرکه.

نو کچه جوانه.

نم کورانه نموي دواړوژن.

نو گولانه بکره.

ج. ناوډلناوي نسبي:

بهو ناوډلناوانه دهوتریت، که واتاکهيان بهستراوتهوه به وشهيه کی ترهوه، واته پاستهوخو مهبسته که دیاری ناکات، بهلکو له ریگهی پهیوهندی به وشهيه کی ترهوه واتاکهی ددردهکهویت.

جیوازی ناوډلناوي نسبی له گڼ ناوډلناوي چوڼیه تی لهوه دایه، که هموو ناوډلناویکی نسبی داپړاون، واته ناساده، بهلام ناوډلناوي چوڼیه تی زوړبهیان له جوړی ساده دان. نو پاشگرانهی که يو دروستکردنی ناوډلناوي نسبی له زمانی کوردیدا به کاردین، بریتین له: (ی، ین، ه، انه، هکی)، وهکو:

(ی): کرمانجی، عیراقی، ههولیری... هتد.

(ین): بهردین، ناشین، زیرین... هتد.

(ه): هاوینه، زستانه، پایزه، بههارد... هتد.

(انه): پیوانه، ژتانه... هتد.

(هکی): دهشته کی، خیله کی،... هتد.

د. ناوه‌لناوی نادیار:

بهو ناوه‌لناوانه دهوتریت که راسته‌وخو دهلالت له شتیکی دیاریکراو ناکه، به‌لکو واتاکه‌ی به چوارچیویه‌کی دیاریکراوه به‌ستراو‌دهوه.

له زمانې کوردیدا دوو جوړ ناوه‌لناوی نادیارمان هه‌یه:

۱. ناوه‌لناوی نادیاړی جیاکه‌روهه: نهو که‌ره‌سانه‌ی که بڼ ناوه‌لناوی جیاکه‌روهه به‌کاردین، بریتین له (دی، دیکه، تر، که)، هه‌ندی جار نهو ناوه‌لناوانه (نی، یه‌ک) له‌گه‌لیان دیت، نه‌م هاوه‌لناوانه ده‌توانن له رسته‌دا له‌بری یه‌کتر به‌کاربه‌ینرین، وه‌ک:

نی + دی = نیدی

نی + دیکه = نیدیکه

یه‌ک + دیکه = یه‌کدیکه

له‌گه‌ل پیای دی کار ده‌کم.

پیویستم به که‌سی دیکه نییه.

۲. ناوه‌لناوی نادیاړی دیاریکردن: نهو که‌ره‌سانه‌ی که بڼ ناوه‌لناوی نادیاړی دیاریکردن به‌کاردین، بریتین له (وا، ناوا، ودها، ناوها، نه‌وها).

- کچیکی وام بینې، که هدر وه‌سفی ناکریت.

- نازدار کچیکی ناوایه.

۲. ناوه‌لناوله پروی پله‌وه:

۱. ناوه‌لناوی پله‌ی چه‌سپاو:

نهو ناوه‌لناوانه ده‌گریت‌هوه که به‌راورد له نیوان هیچ که‌س و شتی‌ک ناکات، به‌لکو ته‌نیا پله‌ی نه‌گوږ و چه‌سپای ناوه‌که یاخود جیناوه‌که ده‌خاته پروو، واته ته‌نیا وه‌سفی

ناوه که ياخود جيتاوه که دهکات و، دهبيتته تهاوکهری ناو يان جيتاويان کاری ناتهواو، وهکو (باش، خراب، جوان، زیرهک، نازا، خيترا،).

پزگار زيره که.

سوزان جوانه.

سوزان نازايه.

ب. ناوهلناوی پلهی بهراورد:

نهو ناوهلناوانه دهگريتهوه که بهراورد له نيوان دوو کهس يان دوو شت دهکهن، به جورتيک يهکيکيان به باشتر و چاکتر دادهني له نهويتريان. ياساکه ي بهم شيويه:

چهسپاو + تر = ناوهلناوی پلهی بهراورد

باش + تر = باشتر

چاک + تر = چاکتر

زيرهک + تر = زيرهکتر

شيلان له ناواز زيرهکتره.

ج. ناوهلناوی پلهی بالا:

نهو ناوهلناوانه دهگريتهوه، که بهراورد له نيوان کهسيک له گهل کومه له کهسيک يان شتيک له گهل کومه له شتيک دهکهن.

دهستورهکانی بهم شيويهی خوارهويه:

۱. چهسپاو + ترين = ناوهلناوی پلهی بالا

باش + ترين = باشترين

چاک + ترين = چاکترين

۲. بهرورد + ين = ناوه‌لناري پلهي بالا

باشتر + ين = باشترین

چاکتر + ين = چاکترین

۳. لهه‌مرو، له‌گشت، له‌تيکړا + بهرورد = ناوه‌لناري پلهي بالا

ناواز له هه‌مرو کچه‌کان جوانتره.

۴. همره + چه‌سپاو = ناوه‌لناري پلهي بالا

کامدران قوتابي هره زيره‌کي پوله‌که‌يدتي.

۳. ناوه‌لناو له پړوي پيکهاتنه‌وه:

ناوه‌لناو له پړوي پيکهاتنه‌وه پيکديت له:

۱- ناوه‌لناري ساده-

به‌ر ناوه‌لناوانه ددوتريت، که له يه‌ک وشه‌ي واتاداري سه‌ربه‌خو پيک ديتن، وه‌کو:

(جوان، پاک، زيره‌ک، سوور، ليټ، خراپ، باش، به‌رز، قورس،... هتد).

پزگار زيره‌که.

نازدار جوانه.

۲- ناوه‌لناري دارژاونه-

به‌ر ناوه‌لناوانه ددوتريت که له وشه‌يه‌کي ساده و پيشگريک، ياخود پاشگريک ياخود

هه‌ردووکيان پيک ديت.

ياساکاني سازکردني ناوه‌لناري دارژاويش به‌م شيه‌يه‌ي خواره‌وه‌ن-

۱- پيشگر + ناو = ناوه‌لناري دارژاو

بي + کار = بيکار

بي + هوش = بي‌هوش

بي + هيټر = بيټيټر

به + هيټر = به هيټر

به + جهرگ = به جهرگ

ب - ناو + پاشگر (ي، ين، ن، ډل، دهر، دار، انه، اني، هكي... هتد) = ناوه ټناوی دارڅاو

جيهان + ي = جيھاني

زيټر + ين = زيټرين

شهرم + ن = شهرمن

كرم + ډل = كرموډل

بهخت + دهر = بهخته دهر

پياو + انه = پياوانه

كوټر + اني = كوپراني

خيټل + هكي = خيټله كي

ترس + ناك = ترسناك

هاوين + ه = هاوينه

فيل + باز = فيلباز

سوود + مهند = سوودمهند

غهم + گين = غهمگين

درو + زن = دروژن

ج - پيشگري (نه، نا) + ناوه ټناوی ساده = ناوه ټناوی دارڅاو

نه + خوڅ = نه خوڅ

نه + ساغ = نه ساغ

نا + پاك = ناپاك

نا + خوښ = ناخوښ

د ناوالتاوی ساده + پاشگر (انی، ا، ځکه، هله، ډله، یل، کهله، کیله، لکه، اک) =

ناوالتاوی داپړاو

تهخت + انی = تهختانی

پهق + انی = پهقانی

پیس + ځکه = پیسځکه

ترش + ځکه = ترشځکه

سهوز + هله = سهوزهله

باریک + هله = باریکهله

نهرم + ډله = نهرموډله

ورد + ډله = نهرموډله

ورد + یل = وردیل

جوان + کهله = جوانکهله

جوان + کیله = جوانکیله

بهرز + ډلکه = بهرزډلکه

سپی + لکه = سپیلکه

پوون + اک = پرووناک

ه - پېشگر + پهگی کار = ناوالتاوی داپړاو

نه + مر = نهمر

ب - ویر = بویر

ب - کوژ = بکوژ

و - پهگی کار + پاشگر = ناوالتاوی داپړاو

نووس + هك = نووسهك

گهړ + وځ = گهړوځ

زان + ا = زانا

ز - ناوه‌لکاری ساده + پاشگر = ناوه‌لنای داپړاو

سهر + هکی = سهره‌کی

۳- ناوه‌لنای لیکدراو:

بهو ناوه‌لناوانه دهوتریت، که له وشه‌یهک یان زیاتر پټک دیت. یاساکانی سازکردنی

ناوه‌لنای لیکدراویش بهم شیوه‌یهی خواره‌ودن:

۱- ناو + ناو = ناوه‌لنای لیکدراو

گه‌ردن + بلوور = گه‌ردن بلوور

به‌ژن + چنار = به‌ژن چنار

۲- ناو + ناوه‌لنای ساده = ناوه‌لنای لیکدراو

پوو + خو‌ش = پوو‌خو‌ش

دل + ته‌نگ = دل‌ته‌نگ

ده‌ست + در‌یژ = ده‌ستدر‌یژ

به‌خت + په‌ش = به‌خت په‌ش

۳- ناو + ناوی به‌رکار = ناوه‌لنای لیکدراو

سهر + شکاو = سهرشکاو

دل + سو‌وتاو = دل‌سو‌وتاو

۴- ناو + به + ناو = ناوه‌لنای لیکدراو

قوپ + به + سهر = قوپ‌به‌سهر

پوو + به + خال = پروبه خال

۵- ئاوه ئناوی ساده + ناو = ئاوه ئناوی لیکدراو

خۆش + باوه پ = خۆش باوه پ

پپ + سوود = پپ سوود

۶- ئاوه ئناوی ساده + ه + ناو = ئاوه ئناوی لیکدراو

کورت + ه + بالا = کورته بالا

پیر + ه + میرد = پیره میرد

۷- ناو + پهگی کار = ئاوه ئناوی لیکدراو

ناشتی + خواز = ناشتیخواز

سەر + بهست = سه ره بهست

پیاو + کوژ = پیاو کوژ

۸- ئاوه ئناوی ساده + پهگی کار = ئاوه ئناوی لیکدراو

دووڕ + بین = دووڕ بین

پهش + پۆش = پهشپۆش

پاست + گۆ = پاستگۆ

۹- ژماره + ناو = ئاوه ئناوی لیکدراو

دوو + دل = دوودل

چوار + چاو = چوارچاو

۱۰- ئاوه لکاری ساده + ب + پهگی کار = ئاوه ئناوی لیکدراو

زۆر + بلی = زۆربلی

۱۱- ئاوه لکاری ساده + پهگی کار + پاشگری (ه) = ئاوه ئناوی لیکدراو

که م + خۆ + ه = که مخۆر

۴- ئاۋەلناۋ لە پىۋى ئەرکەۋە

ئاۋەلناۋ دەتۋانى لە پىستەدا ئەرک بېيىت، بەلام ناتۋانى ھەموو ئەرکىك لە پىستەدا بېيىت، چونكە ئەرکەكانى دىارىكراۋە، كە بەم شىۋەيەى خۋارەۋەن:

۱- ئاۋەلناۋ دەيىتە دىارخەرى ناۋ، ۋەكو:

نەم دىارخەر

نەم گولە بکپە.

نەو دىارخەر

كوپىكى زىرەك ھات.

۲- دەيىتە تەۋاۋكەر و دىارخەرى جىناۋ، ۋەكو:

ئىۋەى تىكۆشەر سەردەكەۋن.

۳- دەيىتە دىارخەر و تەۋاۋكەرى كارى ناتەۋاۋ، ۋەكو:

پىزگار زىرەكە.

ژوۋرەكە پاكە.

۴- دەيىتە دىارخەرى ئاۋەلناۋى تر، ۋەكو:

كچىكى بالا بەرزى چاۋشىن ھات.

چاوگ

- چه مک و پیناسه ی چاوگ
 یه کهم: چاوگ له پرووی پیکهاتنه وه
 ا - چاوگی ساده
 ب - چاوگی دارپزاو
 ج - چاوگی لیکدراو:
 دووهم: نیشانه ی چاوگ
 سییه م: قه دی چاوگ:
 چوارهم: قه دی چاوگ و په گی کار
 پیناسه ی په گ
 جوړه کانی په گ
 ۱- په گی رابوردوو (قه دی چاوگ)
 ۲- په گی رانه بوردوو
 یه کهم: چاوگی (تهلفی)
 دووهم: چاوگی (یانی)
 سییه م: چاوگی (واوی)
 چوارهم: چاوگی (تانی)
 پینجه م: چاوگی (دالی)

چاۋگ

چەمك و پېئاسەى چاۋگ

لە زمانى كوردیدا جگە لە زاراۋەى چاۋگ، زاراۋەكانى (ژىدەر، سەرچاۋە، مەسەر، ... ھتد) بە كاردىن. چاۋگ وشەيەكە يا سەرچاۋەيەكە بۆ دروستكردنى كارى رابوردوو و ناو، كە لە رستەدا كوردەۋەيكە پيشان دەدات، بەلام نەم كوردەۋەيە ناخريته پال كەسيك يان شتيك، ژمارە و كاتيشى تېدا نيه.

پۆلئىنكردنى چاۋگ

يەكەم: چاۋگ لە پرووى پىكھاتنەۋە

لە پرووى پىكھاتنەۋە چاۋگ دەبيته سى جۆرەۋە:

أ - چاۋگى سادە:

لە وشەيەكى واتادارى سەربەخۆ پىكدىت و بە (ن) كۆتايى دىت، ۋەكو: (مردن، سووتان، پرووخان، كەوتن، خەوتن.....).

ب - چاۋگى دارزاۋ:

لە چاۋگىكى سادە لە گەل پيشگرىك يان پاشگرىك يان ھەردوو كيان پىكدىت، بەم شىۋەيەى خوارەۋە:

۱- پيشگر + چاۋگى سادە = چاۋگى دارزاۋ

پۆ + چوون = پۆچوون

دا + خستن = داخستن

بهر + دان = بهردان

تڼی + کردن = تیځکردن

۲- چاوگی ساده + پاشگر = چاوگی دارپړاو

بردن + دوه = بردنهوه

شکان + اندن = شکاندن

۳- پیښگر + چاوگی ساده + پاشگر = چاوگی دارپړاو

تڼی + کردن + دوه = تیځکردنهوه

بهر + دان + دوه = بهردانهوه

ج - چاوگی لیځکدراو:

بهر چاوگانه دهوتریت که له دوو وشه یان زیاتر پیک دیت، بهمهرجی

وشهیهکیان چاوگ بی. یاساکانی سازکردنی چاوگی لیځکدراویش بهمشپوهیهی

خوارهون:

۱- ناوی ساده + چاوگی ساده = چاوگی لیځکدراو

دهست + کهوتن = دهستکهوتن

شهر + کردن = شهرکردن

یارمهتی + دان = یارمهتیدان

۲- ناوی دارپړاو + چاوگی ساده = چاوگی لیځکدراو

گهرما + بوون = گهرمابوون

چلکاو + خواردن = چلکاو خواردن

پیڼگا + گرتن = پیڼگاگرتن

۳- ناوی ليکندراو + چاوگی ساده = چاوگی ليکندراو

ماستاو + خواردن = ماستاوخواردن

مالثاوايي + کردن = مالثاوايي کردن

۴- دووباره کردنهوهی ناو + چاوگی ساده = چاوگی ليکندراو

کون کون + کردن = کون کون کردن

کون کون + بوون = کون کون بوون

۵- ناوی داپړاو + چاوگی داپړاو = چاوگی ليکندراو

جینگه + کردنهوه = جینگه کردنهوه

چلکاو + خواردنهوه = چلکاو خواردنهوه

۶- ناوی ساده + چاوگی داپړاو = چاوگی ليکندراو

دهست + هه لېږين = دهست هه لېږين

چاو + پي کهوتن = چاوپيکهوتن

۷- فريزي ناوی + چاوگی ساده = چاوگی ليکندراو

له هوښ + چوون = له هوښ چوون

له بير + کردن = له بير کردن

۸- فريزي ناوی + چاوگی داپړاو = چاوگی ليکندراو

به بير + هاتنهوه = به بير هاتنهوه

له بير + کردنهوه = له بير کردنهوه

۹- ناوه لثاوی ساده + چاوگی ساده = چاوگی ليکندراو

بلند + کردن = بلند کردن

خوښ + كردن = خوښكردن

۱۰- ناوه‌لناوې داپړاو + چاوگي ساده = چاوگي ليټكدراو

به‌هيټز + كردن = به‌هيټزكردن

نه‌خوښ + كه‌وتن = نه‌خوښ كه‌وتن

۱۱- ناوه‌لناوې ليټكدراو + چاوگي ساده = چاوگي ليټكدراو

دلخوښ + كردن = دلخوښكردن

دلشاد + بوون = دلشادبوون

پروو پښه + كردن = پروو پښه‌شكردن

۱۲- دووباره‌كړدنه‌وې ناوه‌لناوې + چاوگي ساده = چاوگي ليټكدراو

ورد ورد + كردن = وردوردكردن

ورد ورد + بوون = وردوردبوون

۱۳- ناوه‌لناوې ساده + چاوگي داپړاو = چاوگي ليټكدراو

نوئ + كړدنه‌وه = نوئ‌كړدنه‌وه

تبيټز + كړدنه‌وه = تبيټز‌كړدنه‌وه

۱۴- ناوه‌لناوې داپړاو + چاوگي داپړاو = چاوگي ليټكدراو

به‌هيټز + بوونه‌وه = به‌هيټزبوونه‌وه

۱۵- ناوه‌لناوې ليټكدراو + چاوگي داپړاو = چاوگي ليټكدراو

دل‌سارد + كړدنه‌وه = دل‌ساردكړدنه‌وه

دلخوښ + كړدنه‌وه = دلخوښكړدنه‌وه

۱۶- ناوه‌لكاري ساده + چاوگي ساده = چاوگي ليټكدراو

زۆر + كردن = زۆركردن

كەم + كردن = كەمكردن

۱۷- ئاۋەلكارى داپژاۋ + چاۋگى سادە = چاۋگى لىكدرائ

لەناۋ + چوون = لەناۋچوون

لەناۋ + بردن = لەناۋبردن

۱۸- وشەيەك ماناي سەرىەخۆى نەبىت + چاۋگى سادە = چاۋگى لىكدرائ

واز + ھىنان = وازھىنان

نقووم + بوون = نقووم بوون

۱۹- نامرازى سەرسوپمان + چاۋگى سادە = چاۋگى لىكدرائ

داخ + خواردن = داخخواردن

ناخ + خواردن = ناخخواردن

۲۰- نامرازى سەرسوپمان + چاۋگى داپژاۋ = چاۋگى لىكدرائ

ناخ + ھەلكىشان = ناخ ھەلكىشان

۲۱- پارتيكل + چاۋگى سادە = چاۋگى لىكدرائ

خۆزگە + خواردن = خۆزگە خواردن

دوۋەم: نىشانەى چاۋگ

لە زمانى كوردیدا چاۋگ بە (ن) كۆتايى دىت، ئەم نوونەش لەگەڵ ئەم پىنج

پىتانە (وو، ى، د، ا، ت) دىت و بە يەكەۋە (نىشانەى چاۋگ) پىكدەھىنن، كەۋاتە

مؤزفيمى پيش (ن) و (ن)ى چاوگ بهيه كه وه دښنه نيشانهى چاوگ، ناوى هم نيشانانهى چاوگيش به پيټه كهى پيش خويه وه بنده، به مشي وهى خواره وه:

چاوگى واى (وون): چوون، بوون.....
 چاوگى يائى (بين): كپين، فرين.....
 چاوگى دالى (دن): كردن، بردن.....
 چاوگى ټهلفى (ان): سووتان، شكان.....
 چاوگى تانى (تن): كهوتن، خهوتن.....

سييم : قهدى چاوگ:

به لابرډنى (ن)ى چاوگ، قهه دروست دهبيت، جگه له قهدى چاوگ، زاراوه و حالتهى تريش دهگريته خو، وه كو (بناغهى چاوگ، پهگى رابوردوو، رابوردوى نزيك)، كهواته دهتوانئى لهم هيلكاربييهى خواره وه زياتر پوونى بكهينه وه:

قهدى چاوگ = بناغهى چاوگ = رابوردوى نزيك = پهگى رابوردوو

همروه كو هم نمونانهى خواره وه:

چاوگ	(قهدى چاوگ، بناغهى چاوگ، رابوردوى نزيك، پهگى رابوردوو)
هيتان	هينا
شكان	شكا
بردن	برد
خواردن	خوارد
سووتان	سووتا
پژان	پژا
دزين	دزى

كپى	كپىن
شوش	شوشتن
كەوت	كەوتن

چوارەم : قەدى چاوگ و پەگى كار

لە زمانى كوردیدا زمانەوانان ھەردوو زاراوەى قەد و پەگ بە کار دیتن، بە ھۆیەو (قەد) دەییەستەو بە کارى پابوردوو، و (پەگ) یش دەییەستەو بە کارى پانەبوردوو، بەلام لە ھەمان کاتیشدا ھەندى زمانەوانانى تر (پەگ) بۆ پابوردوو و پانەبوردوو بە کار دیتن، واتە (پەگى پابوردوو) و (پەگى پانەبوردوو) بە کار دیتن.

پیتاسەى پەگ

ئەو بەشەىە کە لە چاوگ و ەردەگیریت و، دەبیته بەشیک لە پیتکەتەى چاوگ، لە ھەمان کاتیشدا بەشى ھەرە زۆرى پەگى كار وەکو مۆرفیمیکی بەند سەیر دەکرى و بە تەنیا بە کار ناییت.

جۆرەکانى پەگ

۱- پەگى پابوردوو (قەدى چاوگ):

ئەو پەگەىە، کە بە لابردنى (ن)ى چاوگ دروست دەبیته. لە زمانى كوردیدا ھەموو پەگەکانى پابوردوو بە یەکنى لەم پینج مۆرفیمە (وو، ی، د، ا، ت) کۆتاییان دیت ((ھەموو چاوگى لە زمانى كوردییا بە (ن) کۆتایى دیت... بە لابردنى ئەم (ن)ە پەگى پابوردوى فەرمان دەست دەکەوى))^(۱).

۱ - وریا عومەر ئەمین، کات و پەگى فەرمان، گ. رۆژى کوردستان، کۆمەڵەى رۆشنبیری کورد، بەغدا، ژ (۶۵)،

چاۋگ پەگى پابوردو (قەدى چاۋگ)

چوون	چوو
كېرىن	كېرى
بردن	برد
سووتان	سووتا
كەوتىن	كەوت

۲- پەگى پانەبوردو:

ئەو بەشەيە، كە لە چاۋگ وەردەگىرىت، لە زۆربەي حالەتەكانىشدا بە لابردنى مۆرفىمەكانى پەگى پابوردو، پەگى پانەبوردو سازدەكرى، كەواتە بە لابردنى مۆرفىمەكانى پابوردو و بوونى ھەندى حالەتى فۆنۆلۇجى، پەگى پانەبوردو ساز دەكرى، بەم شىۋەيەي خوارەو:

يەكەم: چاۋگى (ئەلفى)

ئەگەر چاۋگە كە تىپەپەبو، ئەوا (ن)ى چاۋگ و مۆرفىمى (ا)ى پابوردو لادەبەين، پەگى پانەبوردو سازدەكرىت، وەكو:

<u>چاۋگ</u>	<u>پەگى پانەبوردو</u>
كىلان	كىل
ھىتان	ھىن
شىلان	شىل

بەلام ئەگەر چاۋگە كە تىپەپەبو، ئەوا بە لابردنى (ن)ى چاۋگ و گۆپىنى مۆرفىمى (ا) بۆ (ئ) دروست دەكرى، وەكو:

چاوگ په‌گی پانه‌بردوو

شکان	شکێ
برژان	برژی
خنکان	خنکی

دووهم: چاوگی (یائی)

دروستکردنی په‌گی کاری پانه‌بردوو له‌ چاوگی یائی تیپه‌ر و تیینه‌په‌ر به‌هۆی لابرندی (ن)ی چاوگ و (ی) پابوردوو ده‌بیئت، وه‌کو:

چاوگ په‌گی کار

کپین	کپ
فپین	فپ
بپین	بپ
له‌رزین	له‌رز

سییه‌م: چاوگی (واوی)

ئه‌گه‌ر چاوگه‌که تیینه‌په‌ر بوو، ئه‌وه به‌ لابرندی (ن)ی چاوگ و مؤرفیمی (وو)، په‌گی کاری پانه‌بردوو دروست ده‌کریت، وه‌کو:

چاوگ په‌گی پانه‌بردوو

چوون	چ
بوون	ب

به‌لام ئه‌گه‌ر چاوگه‌که تیپه‌ر بوو، ئه‌ود ته‌نیا (ن)ی چاوگ لاده‌ده‌ین و په‌گی کار سازده‌کریت، لی‌ره‌شدا په‌گی پانه‌بردوو و په‌گی پابوردوو (قه‌دی چاوگ) وه‌ک یه‌ک

دەبىت، بۇ نمونە:

<u>چاۋگ</u>	<u>پەگى پانەبوردو</u>	<u>پەگى پابوردو(قەدى چاۋگ)</u>
دروون	دروو	دروو
گروون	گروو	گروو

چوارەم: چاۋگى (تائى)

دروستکردنى پەگى كارى پانەبوردو لە چاۋگى (تائى)، بەم شىۋەيەى خوارەو دەبىت:

۱- بەشىك لە چاۋگى (تائى) بەھزى لابرەنى (ن)ى چاۋگ و (ت)ى پابوردو، پەگى كار دروست دەبى، وەكو:

<u>چاۋگ</u>	<u>پەگى كارى پانەبوردو</u>
فرۆشتن	فرۆش
گرتن	گر

۲- بەشىك لە چاۋگى (تائى) بەھزى لابرەنى (ن)ى چاۋگ، پەگى كارىيان لىدروست دەبى، واتە ھەرەكو (پەگى پابوردو، قەدى چاۋگى)ى لى دىت، وەكو:

<u>چاۋگ</u>	<u>پەگى كار</u>
بيستن	بيست
بەستن	بەست
پەرستن	پەرست

۳- ھەندى چاۋگى (تائى)، بەتايىبەتى ئەو چاۋگانەى كە پېتى نىشانەى چاۋگى (تن)، پېتى نەبزوين دىت، و لە پېتى ئەم پېتە نەبزوينەش، بزوينى (ا، ە) دىت، لەم ھالەتەشدا بەھۆى لابرەنى (تن) و گۆرپىنى پېتى بزوينى (ا، ە) بۆ (ئ)، پەگى كاريان ليدروست دەيىت، واتە ليرەدا دياردەى فۆنۆلۆجى روودەدات، ۋەكو:

چاۋگ پەگى كارى پانەبوردو

پالۆتن	پالۆ
فەشارتن	فەشیر

۴- ھەندىك چاۋگى (تائى)، بەتايىبەتى ئەو چاۋگانەى كە پېتى پېتى نىشانەى چاۋگ بریتىن لە (س،ش)، لەم ھالەتەشدا بە ھۆى لابرەنى (تن) و گۆرپىنى پېتى (س) بۆ پېتى(ز)، و پېتى(ش) بۆ پېتى (ژ)، ئىنجا پەگى كارى پانەبوردو دروست دەيىت، واتە ليرەدا دياردەى فۆنۆلۆجى روودەدات، ۋەكو:

چاۋگ پەگى كارى پانەبوردو

خواستن	خواز
گەستن	گەز
كوشتن	كوژ
پاراستن	پاريز ^(۱)
چيشتن	چيژ
رپشتن	رپژ

¹ لەم نمونەيەدا پېتى(ا)يش بۆ پېتى (ئ) گۆردراۋە، ئىنجا گۆرانكارىيەكانى تر رووياندراۋە.

۵- هندیك چاوكی (تائی) همن، كه له سر دهستور ناپوښ، چونكه گورپانكارپه كانپان له گهل دهستوره كانی دروستكردنی (پهگی كار) زور جیاوازترن، ههروهه گورپانكارپه كان له نمونه په كهوه بو نمونه په کی تر زور جیاوازن، ههرویه نهم نمونانه ی خواره به بی دهستور ده میینه وه و به ناوازه له قه لهم دهرین، وهكو:

چاوك	پهگی كاری پانه بوردو
پوښتن	پو
شوشتن	شو
گوتن	لی / بیژ
نووستن	نو

پینجهم : چاوكی (دالی)

دروستكردنی پهگی كاری پانه بوردو له چاوكی (دالی)، بهم شیوه په ی خواره ده ده بیټ:

۱- به شپك له چاوكی (دالی) به هزی لابردنی (ن) ی چاوك و (د) ی پابوردو، پهگی كار دروست ده بیټ، وهكو:

چاوك	پهگی كاری پانه بوردو
خویندن	خوین
مردن	مر

۳- هندیك چاوكی (دالی)، به تایبه تی نهو چاوكانه ی كه پيش نيشانه ی چاوكی (دن)، پیتی نه بزوپن دیت، و له پيش نهم پيته نه بزوپنه ش، بزوپنی (ا)، د دیت، له

حاله ته شدا به هوی لابردي (دن) و گوړيني پيتي بزويني (ا، ه) بؤ (ئ)، په گي کاريان ليډروست دهيت، واته ليږدها دياردهي فوټولوجي رووده دات، وه کو:

چاوگ په گي کاري پانه بوردو

سپاردن	سپير
چاندن	چين
ناردن	نيړ
سه نندن	سپين
برژانندن	برژين

۴ - هه نديک چاوگي (دالي) همن، که له سهر دهستور ناپوښ، چونکه گوړانکار بيه کانيان له گهل دهستور ده کاني دروست کړدي (په گي کار) زور جياواز ترن، هه روه ها گوړانکار بيه کان له نمونه بيه که وه بؤ نمونه بيه کي تر زور جياوازن، هه بؤ بيه نهم نمونانه ي خواره ده به بي دهستور ده ميننه وه و به ناوازه له قه لهم ده رين، وه کو:

چاوگ په گي کاري پانه بوردو

خواردن	خړ
بردن	به
کړدن	که

کار

۱. کار له پروی کاتهوه:

- پابوردو
- پانه‌بوردو

۲. کار له پروی هیتزهوه:

- تیپەر : بنجی
- نابنجی
- تیئنه‌پەر : خوازه‌کی

پوودان

۳. کار له پروی پیکهاتنهوه:

- ساده
- دارپژار
- لیکنراو

۴. کار له پروی ته‌واوییهوه:

- کاری ته‌واو : پابوردو، پانه‌بوردو
- کاری نات‌ه‌واو: پابوردو، ئیستا، داهاتو

۵. کار له پروی پێژهوه:

- پاگه‌یاندن
- دانانی
- فرماندان

۶- کار له پروی ئه‌رتیییهوه: نهری، نهری

چەمك و پیناسەى كار

كار بەشێكە لە بەشەكانى ئاخوتن، كە پرودان و كاتى تێدايە، مەبەست لە پرودانەكە، ئەوێهە كە شتێك پوویدا بۆ یان نەنجام درا بۆ، مەبەستیش لە كات، ئەو كاتى رانەبوردوو و رابوردوو دەگرتەوه^(١).

پۆلینکردنەكانى كار

١- كار لە پرووى كاتەوه:

كار لە پرووى كاتەوه بەسەر رابوردوو و رانەبوردوو دا بەش دەكرێت:

١ - كاری رابوردوو: ئەو كارە، كە پرودانەكەى دەكهوێتە پێش ئاخوتنەوه، واتا پرودانى كارەكە بەسەر چوو و پوویداوه ((كردارى رابوردوو ئەو كردارە، كە پڕۆتسیسی پرودانەكەى پێش ئاخوتن بکەوێ))^(٢). لە زمانى كوردیدا بۆ سازکردنى كاری رابوردوو، پەنادهبرێتە بەر چاوگ، ئەمیش بەلابردنى (ن)ى چاوگ ساز دەبێت ((لە زمانى كوردیدا فرمانى رابوردوو بە لابردنى (ن)ى چاوگ دروست دەكرێت))^(٣)، لەم حالەتەشدا كاری رابوردووێى نزیک دروست دەبێت، كە بە یەكێك لەم پێنج مۆرفیمانە (وو، ی، د، ا، ت) كۆتاییان دێت:

(١) بۆ شارەزا بون لەم بابەتە، بگەرێتو بۆ: ئەوێهەمانى حاجى مەرف(د)، پڙماني كوردی، بەرگی یەكەم (وێهەسازی)، بەشی پێنجەم (كردار)، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلێمانى، ٢٠٠٠.

(٢) د. ئەوێهەمانى حاجى مەرف، كردار، ل ٢٠٠.

(٣) عبدالله شالى، رابەرى قوتابیان بۆ چارگ و بۆ فرمان، چاپى یەكەم، چاپخانهى (دار الجاحظ)، ١٩٧٦، بەغدا، ل ٤.

مؤرفيټمي (وو) :

<u>چاوگ</u>	<u>لابردنی (ن)</u>	<u>کاری پابوردوو</u>	<u>مؤرفيټمي پابوردوو</u>
چوون	- ن	چوو	وو
بوون	- ن	بوو	وو
دروون	- ن	دروو	وو
چوون	- ن	چوو	وو

مؤرفيټمي (ی) :

<u>چاوگ</u>	<u>لابردنی (ن)</u>	<u>کاری پابوردوو</u>	<u>مؤرفيټمي پابوردوو</u>
کړين	- ن	کړی	ی
فرين	- ن	فری	ی
برين	- ن	بری	ی
سرین	- ن	سړی	ی

مؤرفيټمي (د) :-

<u>چاوگ</u>	<u>لابردنی (ن)</u>	<u>کاری پابوردوو</u>	<u>مؤرفيټمي پابوردوو</u>
مردن	- ن	مرد	د
کردن	- ن	کرد	د
بردن	- ن	برد	د
خواردن	- ن	خوارد	د

مۆرفىيىمى (ا) :-

چاۋگ	لابرىدىنى (ن)	كارى پابوردوو	مۆرفىيىمى پابوردوو
سووتان	ن _	سووتا	ا
پووخان	ن _	پووخا	ا
شكان	ن _	شكا	ا
پژان	ن _	پژا	ا

مۆرفىيىمى (ت) :

چاۋگ	لابرىدىنى (ن)	كارى پابوردوو	مۆرفىيىمى پابوردوو
كەوتن	ن _	كەوت	ت
خەوتن	ن _	خەوت	ت
شوشتن	ن _	شوشت	ت
نوستن	ن _	نوست	ت

* جۆرەكانى كارى پابوردوو

۱. پابوردووى نزيك:

ئەو كارەيە، كە دەلالەت لەسەر پوودانى كارىك لە پابوردووى نزيكدا دەكات^(۱).

چاۋگ — ن = پابوردووى نزيك

چوون — ن = چو

بردن — ن = برد

(۱) نوورى عەلى ئەمىن؛ پېژمانى كوردى، چاپخانى كامەران، سلىمانى، ۱۹۶۰، ۲۰۲.

سووتان — ن — سووتا

کهوتن — ن = کهوت

مردن — ن = مرد

۲. رابوردووی بهردهوام:

ښه کارهیه، که ده لالهت له سهر پوودان و بهردهوامی کاریک له کاتی رابوردوودا ده کات^(۱).

ده + رابوردووی نزيك = رابوردووی بهردهوام

ده + چو = دهچوو

ده + برد = دهبرد

ده + کهوت = دهکهوت

ده + خهوت = دهخهوت

۳. رابوردووی دوور:

ښه کارهیه، که ده لالهت له سهر پوودانی کاریک له رابوردووی دووردا ده کات^(۲).

رابوردووی نزيك + بو = رابوردووی دوور

کهوت + بو = کهوتبوو

خهوت + بو = خهوتبوو

سووتا + بو = سووتابوو

شکا + بو = شکابوو

۱ - هه مان سهرچاود، ل ۲۲۳.

۲ - هه مان سهرچاود، ل ۱۱۶.

۴- پابوردووى تەواو:

ئەو كارەيە، كە دەلالەت لەسەر پوودانى كارتىك لە پابوردوويەكى نەزۆر دور و نەزۆر نىكىدا دەكات^(۱).

پابوردووى نىك + (وە / يە) = پابوردووى تەواو
(وە / يە)

كەوت + وە / يە = كەوتوۋە، كەوتىيە

سووتا + وە / يە = سووتاۋە، سووتايە

ئەگەر كارى پابوردووى نىك، كۆتايى بە مۆرفىمەكانى (ت، د) ھاتىن، ئەوا بۇ كارى پابوردووى تەواو، مۆرفىمەكانى (وۋە / يە) ۋەردەگرىت، بەلام جۆرەكانى تر مۆرفىمى (وۋە / يە) ۋەردەگرن.

بۇ نەرى كوردنى كارى پابوردوۋ، نىشانەى (نە) ۋەردەگرىت، كە دەخرىتە سەر بەشى پېشەۋەى كارەكە.

نەرى	نەرى
نەكەوت	كەوت
نەبرد	برد
نەشكابوۋ	شكابوۋ

^۱ - نوورى عدلى ئەمىن، قەۋاعىدى زىمانى كوردى لە (صرف و نەحو)دا: بەرگى يەكەم، ۱۹۶۶، چاپخانەى مەعارف، بەغدا، ل ۱۷.

ب - کاري پانه بوردو:

نو کاره، که پروډانه کې ده که وېته دواي ناخواتن، واتا کاره که پروي نه داوه، يان ئېستا پروډه دات يان له داهاتوډا . له زماني کورديدا بؤ سازکردني کاري پانه بوردو، په نا ده برېته بهر (په گي پانه بوردو) و، مؤرفيمې نه رتي پانه بوردووش ده که وېته پېش په گه که و جېناوي لکاويش به کاره که وه دهنووسيت، واتا ياساکي به م شپوهيه :

مؤرفيمې نه رتي (ده) + په گي پانه بوردو + جېناوي لکاوي بې هيژ^(۱)

خواردن ← ده + خو + م = ده خوم

شوشتن ← ده + شو + ات = ده شوات

شکان ← ده + شكي + م = ده شکيم

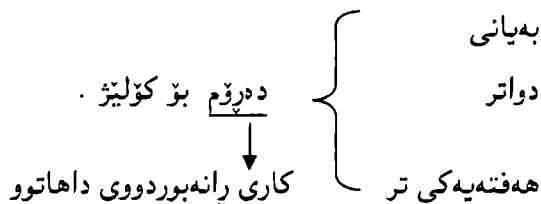
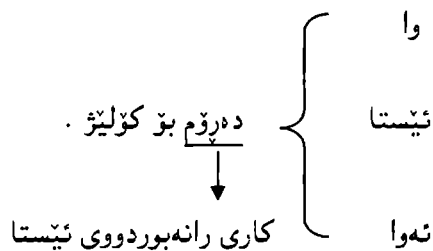
ياساي بنه پرتي کاري پانه بوردو له سئ مؤرفيمې په گي کار و کاتي پانه بوردو و جېناوي لکاوي پيت ديت و به گوړيني هر يه کيکيان فورم و واتا که ي ده گوړيت، و کاره که تپه پريت يان تپه پهر، هميشه جېناوي لکاوي کومه له ي (م - ين) وهرده گري^(۲).

بؤ جياکردنه وه ي کاري پانه بوردووي (ئېستا و داهاتو) له ديالېکتی ناوهر استدا، نه وه به هؤي ناوهر کاره کاتييه کان جودا ده کريته وه ((له کرمانجي

(۱) جېناوي بېهيژ نه وانه، که له گهل رابوردووي تپه پهر دادرده کون و به دواي پانه بوردووي تپه پهر و تپه پهر داتين : پروانه . د. نه ورده حامي حاجي مارف، پښتو ژبې، بهرگي يه کم (وشه سازي)، به ي دووم (جېناو)، ل ۱۰۶.

۲ - محمد عومر عول، دابه شپووني کرداري ليکدراو له پروي دارشتن و نه رکه وه (له کرمانجي خوارو) دا، نامه ي ماجستېر، زانکوي سليمان، ۲۰۰۱، ل ۲۸.

خواروودا بۇ جياكردنەۋەي كاتى ئىستا و ئايندە هيچ نيشانەيىكى وشەسازى نىيە، جياكردنەۋەيان بە پىگەي لىكسيكى واتا بە ياريدەي ھەندىك وشە بە تايبەتى ئاۋەلكردارەۋە مەبەست دەردەپر(۱)، بە جورىك بۇ كاتى ئىستا (وا، ئەۋا، ئىستا) بە كاردىت و، بۇ كاتى داھاتوش (بەيانى، ھەفتەي داھاتوو، مانگىكى تر، ھەفتەيەكىھتد) بە كاردىت، ۋەكو:



بۇ نەرى كاردى كارى پانەبوردوۋش، ئەۋا مۆرفىمى (نا) دەچىتە شوينى (دە) و دەيكات بە نەرى، ۋەك :
 دەرۆم ← ناپۆم .
 بەيانى دەچم بۇ بازار .
 بەيانى ناچم بۇ بازار .

(۱) د . نەپرەھمانى حاجى مارف، كردار، ل ۱۹۷ .

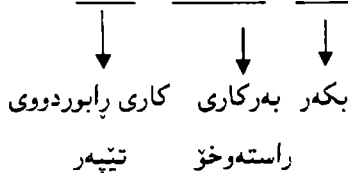
۲. کار له پووی هیژهوه:

کار له پووی هیژهوه ده کریتته دووبهش:

۱- کاری تیپه:

له زمانى کوردیدا زمانهوانان و نووسهران چهندین پیناسهیان بۆ کاری تیپه کردوو^(۱)، دهتوانین ههموو پیناسهکانیش له چواردهوری یهك چه مکدا کۆ بکهینهوه، بهو واتایه بلین کاری تیپه نهو کارهیه، که کاریگهیری هیژهکهی له بکهروه تیده په ریت بۆ سهه کههستهیهکی تر، نهویش بهرکاری راستهوخۆیه، واته کاری تیپه بهرکاری راستهوخۆ وهرده گریت. بۆ زیاتر پوونکردنهوه با سهیری نهم غوونهیه بکهین :

- گۆزان سیوهکهی خوارد .



لهم رستهیهدا وشه (گۆزان) بکهه ناو رستهکهیه و، به خواردنی شتیک ههستاوه، که نهویش (سیوه)، هیژهکهش لیهردها کهوتۆته سهه بهرکاری راستهوخۆ، کارهکهش که

(۱) - سهعید صدقی دهلیت : ((متعدي فعلیکه له فاعلهکهی جوی بیتهوه واحتیاجی بیی به مفعول به)) پروانه: مختصر صرف ونحوی کوردی، ۱۹۲۸، ل ۴۴ .

- تەوفیق وههیی دهلیت : ((فعلی مۆتهعهدهی کارێ بهیان نهکا کهله باسلیکراوهو تهجاوهزی کهسێ بیان شتیکتر بکا)) پروانه: دهستوری زمانى کوردی، ۱۹۲۹، ل ۴۲ .

- نوری عهلی نهمین دهلیت : ((چارگی تیپه نهو چارهگهیه ههه کاتی فرمانیکى لى دروست کرا، فرمانهکه له (مستداليه)یهکهی جوی نهبیتهوه بۆ کهسێ یا شتیکى تر)) پروانه : ریزمانی کوردی، ۱۹۶۰، ل ۶۱ .

- د.نورههمانی حاجی صارف دهلیت: ((راتاشی چالاکی کاراو رچچکهی بهردهبهرکار نیشان ددهات)) پروانه: ریزمانی کوردی، بهرگی یهکهم (وشهسازی)، بهشی پینجهم (کردها)، ۲۰۰۰، ل ۴۶ .

(خوارد)ە، کاریکی تیپەرە. دەبێت ئەوەش بوتریت که له زمانی کوردیدا هەموو کاریکی تیپەر لەناو رێستەدا، یەک بەرکاری راستەوخۆ وەرەگریت، بەلام بێ بەرکاری ناپاستەوخۆ، ئەوا دەشیت له رێستە یاری تیپەردا بەرکاریکی ناپاستەوخۆ یان زیاتر ببینریت. لەم وێنەیە خوارەدا فراوانترین سنووری کاری تیپەر بەپیتی کەردستە سەرەکیەکان لەناو رێستەدا دەخەینە روو: ^(١)

نازاد شەوێ لە مائەوێ پارە بۆ نەوزاد لە باوکم وەرەگری.

لەگەڵ ئەوەشدا زۆر جار له رێستە یاری تیپەردا، وا دەبێت بەرکارەکی له پرووی سیما (پروخسار) هەو بە دیارناکەوێت، که ئەمەش وای له زۆر کەس کردووە بە هەڵەدا بچن و بلێن ئەم رێستە یە بەرکاری تێدا نییە، بەلام له پرووی واتاو بەرکاریک لەناو رێستەدا دەبینریت، وەک (نازاد دەتوانی بنووسی) ^(٢)، لیژەدا له پرووی پروخسار هەو بەرکار دەرئەکەوتوو، بەلام له پرووی واتاو بەرکار دەرکەوتوو، چونکە نازاد دەتوانی شتی بنووسی، جا ئەم شتە نامە یە .. وتارە .. شیعەرە .. یا هەر شتیکی تر ...

کاری تیپەر له پرووی هەبوونەو، بە سەر دوو جۆر دا بەش دەبێت :-

١- تیپەری پەسەن (بنجی)، ئەو کارە تیپەرانی دەگریتەو، که له بناغە و بنجدا تیپەرن، وەک (برد، کرد، شوشت، خوارد،).

(١) عومەر مەحمود کەریم، کاری تیپەر و تیپەر له زمانی کوردیدا، نامە ی ماستێر، بەشی کوردی کۆلیژی پەرەدە (نیین روشد) ی زانکۆی بەغدا، ٢٠٠٤، ل ٤١٦.

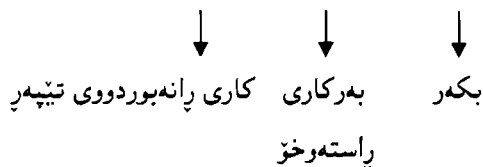
(٢) د. نەوێرەمانی حاجی مەرف، پێژمانی کوردی، کردار، ل ٣١٦.

۲- ټيپه پي نارېسمن (نابنجي)، نو کاره ټيپه پانه ده گريته وه، که له بناغه دا ټيپه پېرن. به لام به هوې پاشگري (-اندن) بوونه ته کاريکي ټيپه پي،^(۱) وهک: خه وټن ← خو + اندن = خه واندن .

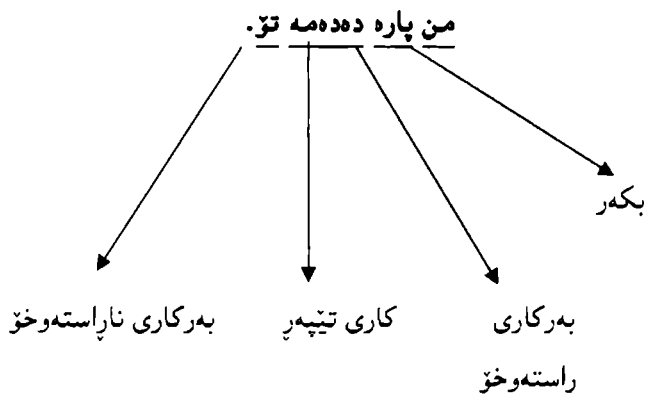
هروه ها کاري ټيپه پ له زماني کورديدا، هروه ک زماني عهريه ټيپه پ يه ک بهرکار وهرگري و، ده شيت زياتر بيت، بهم شيويه ي خواره وه^(۲) :

يه که م/ نو کاره ټيپه پانه ي که يه ک بهرکار له ناو رسته دا ودرده گرن، وهک :

- ميريوان سيو ده خوات .



دووم/ نو کاره ټيپه پانه ي که دوو بهرکار (بهرکاريکي رسته وخو له گه ل بهرکاريکي ناراسته وخو) له رسته دا ودرده گرن، وهک :



(۳) مصطفی محمد زنگنه، کار و نهرکي له سينتاکسدا، ل ۷۴.

(۱) عومر محمود کريم، هه مان سرچاود، ل ۴۱ .

سییەم/ نەو کارە تیپەرانی، کە سێ بەرکار وەرەگرن، وەك کارەکانی (وەرگرتن، دان، بردن سەندن، کرین) ^(١)، وەك :

من پاره له تۆ وەرەگرم بۆ ئازاد .

له زمانى کوردیدا پێگاچارە دانراوە بۆ گۆڕینی کاری تیپەر بۆ کاری تیپەر، ئەویش بە زیادکردنی پاشگری (-اندن) و خستنه سەر پەگى کارەکە، کە بە ھۆیە و دەیکاتە تیپەر، وەك :-

خەوتن ← خەو + اندن = خەواندن

فرپین ← فر + اندن = فراندن

شکان ← شکا + اندن = شکاندن

پرووخان ← پرووخوا + اندن = پرووخاندن

لەم کارانەى سەرەویدا، کارەکانى (شکا، پرووخوا) بە (ا) کۆتایان ھاتوو، ئەمە لەلایەك و لەلایەكى تریشەو لە پەگى پابوردوووە وەرگیراون بۆ کردنى بە تیپەر، دیارە لە نیتوان ئەم دوو (ا)، یەكەکیان لەناو دەچیت، چونکە لە زمانى کوردیدا ھەرگیز دوو بزوتین بە دواى یەکترا نایێن.

ھەرۆھا ھەندىك كاری تیپەرە پمان ھەیه، کە بەرانبەرەکیان كاری تیپەری ھەیه، لەوانە ^(٢):

(٢) نەریمان عەبدوللا خوشناو، كاری تیپەر - لیکۆلێنەو دیەکی بەرانبەرەیه لە نیتوان زمانى کوردی و زمانى عەرەبیدا، گ. کاروان، ژ. (١٩٨)، ٢٠٠٥، ل ١٥٩-١٥٨.

(١) لیژنەى زمان و زانستەکانى، پێژمانى ناخواتنى کوردی، ل ١٢٣.

تښپه پښ	تښپه پښ
خست	كهوتن
هينان، هانين	هاتن
بردن	چون
ناردن	پښشت
پشت	پژان
گورپښ	گورپان
سپښه وه	سپښه وه
پچرپښ	پچران
بزاون	بزوتن
سوين (سورن)	سوان
قهلاشت	قهلاشت
قهلاشت	قليشان
هيشتنه وه، هيلانه وه	مانه وه
هيشتن، هيلان	مان
کيشانه وه	کشانه وه
هلگرتن	هلستان

هروه ها همدنك كارى تښپه پښمان ههيه، دهشيت بهووى (-اندن) وه بکړينه تښپه پښ،
سره پاي نه وه ش كارى تښپه پښ بهرانبهريان ههيه، وډك :

تێنه‌په‌ر	تێپه‌ر
که‌وتن	← که‌واندن، خستن
مردن	← مراندن، کوشتن
چوون	← چواندن، بردن

لێ‌ده‌دا له‌ زۆر حاڵه‌تدا مانای تێپه‌ری به‌رانبه‌ر و به‌ تێپه‌رکراوه‌که‌ وه‌ک یه‌ک نابن، وه‌ک (مردن) تێپه‌ری به‌رانبه‌ری (کوشتن)ه‌، و، ددکری‌ت به‌ (مراندن)، به‌لام له‌ پرووی واتاوه‌ (مراندن) و (کوشتن) جوودان^(١)، وه‌ک :

- پیاوه‌که‌ خۆی کوشت - لێ‌ره‌ مردووه‌ .

- پیاوه‌که‌ خۆی مراند - لێ‌ره‌ نه‌مردووه‌

هه‌روه‌ها هه‌ندێک کاری تێنه‌په‌رمان هه‌یه‌، که‌ به‌رانبه‌ریان کاری تێپه‌ری نییه‌ و پاشگری (- اندن)یش وه‌رناگرن، وه‌ک^(٢):

(سه‌ره‌وتن، نیشتن، زان، گه‌نین)

دیاره‌ لێ‌ده‌دا ته‌م وشانه‌ روودانیان له‌ ژوور ئاره‌زوو و ده‌سه‌لاتی مرۆڤدا نییه‌، چونکه‌ ((تۆ ده‌توانی یه‌کێکی تر(بجه‌وتنی و یا بشیتوینی) به‌هۆی ئه‌و نامرازانه‌وه‌، که‌ خه‌وتن و شیوان په‌یدا ده‌که‌ن، به‌لام ناتوانی له‌ ده‌روونی هه‌مان که‌سدا (سه‌ره‌وتن) په‌یداکه‌یت، چونکه‌ سه‌ره‌وته‌که‌ له‌لاوه‌ نایه‌ت بۆی))^(٣)

هه‌روه‌ها هه‌ندێک کاری تێنه‌په‌ر، به‌ یارمه‌تی کاری یارمه‌تیده‌ری (هه‌ینان) و (خستن)ه‌وه‌ ده‌کری‌ته‌ تێپه‌ر، وه‌ک:

(١) پرۆفیسۆر وریا عومهر نه‌مین، ناسۆیه‌کی تری زمانه‌وانی، ل ١٨٨.

(٢) د. نه‌وره‌حمانی حاجی ماف، کردار، ل ٤٨.

(٣) لیژنه‌ی زمان و زانسته‌کانی، پێژمانی ناخواتنی کوردی، ل ١٢٣.

منڊاله کە ی هینایه پتکه نین .

منڊاله کە ی خسته گریان .^(۱)

نه گەرچی له پشهووه ناماژهمان بۆ نهوه کرد، که پاشگری (-اندن) کاری تینه پەر ده کاته تیپەر، ههروهه دهوری پۆنانی کاری تینه پەپیش دەبینیت، به تایبهتی کاتیک که دهچیته سهه ناوی دهنگه سروشتیه کان و دهیانکات به کاری تینه پەر، وهک :

قیوه + اندن = قیژاندن

گرمه + اندن = گرماندن

باعه + اندن = باعاندن

زیره + اندن = زیراندن

باره + اندن = باراندن^(۲)

ههروهه (-اندن) چه ندین نه رکی تری جودا جودا ده بینیت، لهوانه چاوگی لیکدراو ده کات به چاوگی دارژاو، وهک :
نهخش کردن ← نهخشاندن^(۳)

ههروهه کار و چاوگی بیگانهی تیپەر، به تایبهتی له زمانی عه ره بی ده کاته کوردی و هه ره به تیپه پەپیش ده مینیت هوه و، هه موو تایبه ته ندیه کانی زمانی کوردی وه ده گریت، وهک :

”شبه“ + اندن = شوبهاندن

(۴) عومەر مه محوود که ریم، هه مان سه رچاو، ل ۵۹.

(۱) لیژنه ی زمان و زانسته کانی، پژمانی ناخاوتنی کوردی، ل ۱۲۳.

(۲) د. نه سرین فه خری، پاشگری (اندن) له زمانی کوردیدا، گۆفاری کۆری زانیاری کورد، به رگی سیتیهم، به شی یه که م، به غدا، ۱۹۷۴، ل ۲۲۷.

خلق + اندن = خولقاندن ^(١)

دیاره ئەم حالەتانهی، که له‌وه‌پیش ئاماژه‌مان بۆی کرد، هه‌موو وه‌ک خۆی سه‌داسه‌د به‌بێ گۆرانکاری به‌کارنايیت، به‌لکو حاله‌تی تریش هه‌ن و هه‌ندیک گۆرانکاریش ده‌بینریت له‌ کاتی خستنه‌ سه‌ری پاشگری (-اندن) بۆ سه‌ر کاره‌کان و، نه‌رکی (-اندن) گه‌لیک زۆره‌، به‌لام لی‌ره‌دا هه‌ر ئه‌وه‌نده ئاماژه‌ی بۆ ده‌که‌ین، له‌گه‌ڵ ئه‌مانه‌شدا ده‌ییت پێکخست و شیوازی پاشگری (-اندن) پوون بکه‌ینه‌وه‌، که‌ چۆن سازبووه‌، چونکه‌ وه‌ک زانراوه‌، که‌ پاشگری (-اندن) هه‌ر هه‌مووی مۆرفیمی تیپه‌پاندنی کار نییه‌، به‌لکو به‌ ته‌نیا (ن) یه‌که‌م مۆرفیمی تیپه‌پاندنه‌، که‌واته‌ ده‌ییت (ن) ده‌که‌، مۆرفیمی تیپه‌پاندن ییت، چونکه‌ (ا) نیشانه‌ی کاته‌ بۆ رابوردو و، (ئ)ش نیشانه‌ی کاته‌ بۆ رانه‌بردو ^(٢).

ب- کاری تینه‌په‌ر:

له‌ زمانێ کوردیدا نووسه‌ران و زمانه‌وانانمان چهندین پێناسه‌یان بۆ کاری تینه‌په‌ر کردووه‌ ^(٣)، ده‌توانین هه‌موو پێناسه‌کان له‌ چوارده‌وری یه‌ک چه‌مکدا کۆیکه‌ینه‌وه‌، به‌و

(٣) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ٢٢٣.

(١) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٥٧.

(٢) - سه‌عید صدقی ده‌لیت: ((لازم فعلیکه‌ ده‌بی لازم فاعله‌که‌ی لێی جوێ نه‌بیته‌وه‌ و محتاج به‌ مفعول به‌ نه‌بی وکو حسن هات)) بڕوانه‌: مختصر صرف ونه‌وی کوردی، ١٩٢٨، ل ٤٤.

- ته‌وفیق وه‌ه‌بی ده‌لیت: ((فیعلی لازیم کارێ یان حالێ به‌یان نه‌کا که‌ له‌ باسلینکراوه‌وه‌ راسته‌وخۆ ته‌جاوه‌زی که‌سی یان شتیکیتر نه‌کا، وه‌کو قه‌ل نه‌فری)) بڕوانه‌: ده‌ستووری زمانێ کوردی، ١٩٢٩، ل ٤٢.

- نوری عه‌لی نه‌مین ده‌لیت: ((چاوه‌کی تینه‌په‌ر نه‌و چاوه‌گه‌یه‌ هه‌ر کاتێ فرمایه‌تیکی لێ دروست کرا له‌ (مستدالیه‌) به‌که‌ی جوێ نه‌بیته‌وه‌ بۆ که‌سی یان شتیکی تر، وه‌کو ده‌یه‌که‌ بۆ)) بڕوانه‌: پێژمانی کوردی، ١٩٦٠، ل ٦٠.

واتایه‌ی بلێن کاری تینه‌په‌ر نه‌و کاره‌یه‌، که کاریگه‌ری هه‌زه‌که‌ی له‌ بکه‌ره‌وه‌ تینه‌په‌ریت بۆ سه‌ر به‌شیکی تر، به‌و واتایه‌ی ناچیتته‌ سه‌ر به‌رکاری پاسته‌وخۆ، واتا خالی جیاکردنه‌وه‌ی تینه‌په‌ر له‌ تینه‌په‌ر، به‌رکاری پاسته‌وخۆیه‌، بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی زیاتر، با سه‌یری شه‌م غه‌وه‌یه‌ بکه‌ین :

- پزگار پۆشت .



بکه‌ر کاری پابه‌ردووی تینه‌په‌ر

له‌م پسته‌یه‌دا وشه‌ی (پزگار) بکه‌ری ناو پسته‌که‌یه‌ و، کاریکی نه‌جاسداوه‌، شه‌ویش (پۆشت)ه‌، هه‌زه‌که‌ی له‌ناو پسته‌دا ته‌نیا له‌ ده‌وری بکه‌ر جیگیر بووه‌ و نه‌چۆته‌ سه‌ر که‌ره‌سته‌یه‌کی تر و، کاری (پۆشت)یش کاریکی پابه‌ردووی تینه‌په‌ر، شه‌م پسته‌یه‌ی سه‌ره‌وه‌ش به‌ ته‌سکترین پسته‌ی کاری تینه‌په‌ر ده‌ژمی‌دریت، که‌ ته‌نیا (بکه‌ر)ی له‌ناو پسته‌دا وه‌رگرتوه‌، به‌لام ده‌شیته‌ له‌ شوینی تردا کاری تینه‌په‌ر، جگه‌ له‌ (بکه‌ر) له‌گه‌ڵ چه‌ندین که‌ره‌سته‌ی تردا ده‌رکه‌ویت، له‌وانه‌ (به‌رکاری ناپاسته‌وخۆ)، هه‌روه‌کو له‌م وینه‌یه‌ی خواره‌وه‌دا فراوانترین سنووری کاری تینه‌په‌ر له‌ناو پسته‌دا ده‌خه‌ینه‌ ڕوو^(١) :-

مندا له‌ که‌ دوینی له‌ماله‌وه‌ زۆر له‌ پیاوه‌که‌ تر سا .

له‌ زمانێ کوردیدا کاری تینه‌په‌ر له‌ ڕووی هه‌زه‌وه‌ دوو جۆره‌^(٢) :

١- **تینه‌په‌ری خاوه‌کی**: له‌م جۆره‌ کارانه‌دا ده‌وری (بکه‌ر) شتیکی ناشکرا و ئیرادیه‌،

وه‌ك :-

- د. نه‌وره‌حمانی حاجی ماف ده‌لیت: ((کرداری تینه‌په‌ر پێوه‌ندیه‌ی ڕودان به‌ کاراوه‌ ڕاده‌گه‌یه‌نن، و شه‌م جۆره‌

کردارانه‌ پێوه‌ستیان به‌ به‌رکار نی‌یه‌)) ڕه‌وانه‌: رێزمانی کوردی، کردار، ٢٠٠٠، ل ٤٦ .

(١) عه‌مه‌ر مه‌حمود که‌ریم، هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ٤٣ .

(٢) د. نه‌وره‌حمانی حاجی ماف، کردار، ل ٥٠ .

نازاد هات .

کورده که رږښت.

لیردا کاره تینه پره کانی (هات، رږښت)، پټوستییان به بکه ری راسته قینه ی ناو
رسته که هه یه بۆ هه لسوران ی کاره که ...

۲- تینه پهری روودان : له م جۆر دا، بکه ر ده ور یکی تایه تی خۆی نییه، به و واتایه ی که
نیشه که به بی وستی بکه ر دیته دی، وهک :-

ئاوه که رږا .

شوشه که شکا .

له م رستانه دا کاره تینه پره کانی (رږا، شکا) پټوستییان به ده رکه وتنی بکه ره که
نییه، هه روه ها رږلی بکه ر به ده رناکه ویت.

ده بیت لیردا ئاماژه بۆ نه وهش بکه ین، که له زمانی کوردیدا ناشیت کار یکی تیه پره بۆ
کاری تینه پهر بگۆر دیت، واته کاره تینه پره کان ته نیا نه و کارانه ده گه ریته وه، که له
بنجدا تینه پهرن .

۳. کار له رووی پیکهاتنه وه

سه باره ت به پۆلینکردنی کار له رووی پیکهاتنه وه، نه وه زمانه وانان و نو سه ران
بیرو بۆ جوونی جیا جیا یان خستۆته روو، هه ندیکیان له و باوه رده دان که (کاری ساده) نه ک هه ر
له زمانی کوردی، به لکو له هه یج زمانیک ی جیهاندا نییه، له م باره وه (د. محمد مه عروف
فه تاح) ده لیت ((کاری ساده له زمانی کوردیدا نییه)).^(۱) هه روه ها (د. وریا عومه ر
نه مین) یش هه مان بۆ جوون و رای هه یه که ده لیت ((به پی پتوه ره تازه کانی زمانه وانی و

۱ - محمد مه عروف فه تاح (د)، کارو پۆلین کردنه کانی به یینی رۆژان، گۆڤاری رۆشنبیری نوێ، ژماره (۱۲۱)،

دا + خست = داخست

دا + گرت = داگرت

پږ + چوو = پږچوو

ب - پيشگر + کاري ساده + پاشگر = کاري داږځاو

همل + کر + هو = هملکرده

همل + دا + وه = هملداوه

دا + خست + هو = داخسته

ج - کاري ساده + پاشگري (هوه) = کاري داږځاو

خوارد + هو = خواردوه

چوو + دوه = چووهوه

هات + دوه = هاتهوه

د - کاري ساده + پاشگر (انندن) = کاري داږځاو

پږا + انندن = پږانندن

سووتا + انندن = سووتانندن

ه - پهگي کار + انندن = کاري داږځاو

مر + انندن = مرانندن

کهو + انندن = کهوانندن

تيښيني: همدېک جار پاشگر که دهچته سهر کاري ساده، واتاي کاره که تهواو دهبيت، چونکه کاري ساده نهوتومان هيه، که به سادهي واتايان نييه، تاکو نهکړينه کاري داږځاو، وهکو:

حهسا + ي + هو = ههسايهوه

دوږي + ي + هو = دوږيهوه

کولآ + ی + هود = کولآیهوه

لهرا + ی + هوه = لهرایهوه

۳- کاری لیکدراو: نهر کارهیه که له ډوو وشه‌ی ساده یان زیاتر پیکدیت و، له‌ناو پرسته‌شدا و ده‌کو وشه‌یه‌کی سه‌ربه‌خو نهرکی خو‌یان ده‌بینن، نهم وشه لیکدراوانه‌ش له کاریک له‌گه‌ل به‌شیک‌کی تری ناخاوتن پیک دین، وه‌کو:

۱- ناوی ساده + کاری ساده = کاری لیکدراو

دهست + کهوت = دهستکهوت

شه‌پ + کرد = شه‌پرکرد

یارمه‌تی + دا = یارمه‌تیدا

سوار + بوو = سواربوو

۲- ناوی ډارډاو + کاری ساده = کاری لیکدراو

پینگا + گرت = پینگاگرت

گهرما + بوو = گهرما‌بوو

۳- ناوی لیکدراو + کاری ساده = کاری لیکدراو

چلکاو + خواردن = چلکاوخواردن

ماستاو + خواردن = ماستاوخواردن

مالئاوایی + کرد = مالئاوایی‌کرد

۴- ناوی ساده + کاری ډارډاو = کاری لیکدراو

دهست + هه‌لپری = دهست‌هه‌لپری

چاو + پپی کهوت = چاوپپیکهوت

۵- دووباره‌کردنه‌وی ناو + کاری ساده + کاری لیکدراو

کون کون + کرد = کون کون کرد

کون کون + بوو = کون کون بوو

۶- ناوی داړڅاو + کاری داړڅاو = کاری لیکدراو

جینگه + کرده وه = جینگه کرده وه

۷- فریڅی ناوی + کاری ساده = کاری لیکدراو

له هوش + چوو = له هوش چوو

له بیر + کرد = له بیر کرد

۸- فریڅی ناوی + کاری داړڅاو = کاری لیکدراو

به بیر + هاته وه = به بیر هاته وه

۹- ناوه ټناوی ساده + کاری ساده = کاری لیکدراو

بلند + کرد = بلند کرد

خوش + کرد = خوش کرد

۱۰- دووباره کرده ی ناوه ټناو + کاری ساده = کاری لیکدراو

ورد ورد + کرد = ورد ورد کرد

ورد ورد + بوو = ورد ورد بوو

۱۱- په کی کار + کاری ساده = کاری لیکدراو

پرس + کردن = پرس کردن

خو + هاتن = خو هاتن

۱۲- ناوه ټناوی داړڅاو + کاری ساده = کاری لیکدراو

به هیڅ + کرد = به هیڅ کرد

نه خوش + کهوت = نه خوش کهوت

۱۳- ناوه ټناوی لیکدراو + کاری ساده = کاری لیکدراو

دل خوش + کرد = دل خوش کرد

دلشاد + بوو = دلشادبوو

۱۴- ناوه‌لنای ساده + کاری داړځاو = کاری لیکندراو

نوی + کرده‌وه = نویکرده‌وه

تیږ + کرده‌ود = تیږکرده‌وه

۱۵- ناوه‌لنای داړځاو + کاری داړځاو = کاری لیکندراو

به‌ناگا + هاته‌وه = به‌ناگاهاته‌وه

به‌هیڼ + بووه‌وه = به‌هیڼزبووه‌وه

۱۶- ناوه‌لنای لیکندراو + کاری داړځاو = کاری لیکندراو

دل‌سارد + کرده‌وه = دل‌سارد کرده‌وه

دل‌خوښ + کرده‌وه = دل‌خوښ کرده‌وه

۱۷- ناوه‌لکاری ساده + کاری ساده = کاری لیکندراو

زۆر + کرد = زۆر کرد

کم + کرد = که‌مکرد

کم + بوو = که‌مبوو

۱۸- ناوه‌لکاری ساده + کاری داړځاو = کاری لیکندراو

کم + کرده‌ود = که‌مکرده‌ود

زۆر + کرده‌وه = زۆر کرده‌وه

۱۹- ناوه‌لکاری داړځاو + کاری ساده = کاری لیکندراو

له‌ناو + چوو = له‌ناچوو

له‌ناو + برد = له‌ناوبرد

۲۰- وشه‌یه‌ک مانای سدریه‌خوی نه‌بیټ + کاری ساده = کاری لیکندراو

واز + هیټا = وازه‌یتا

نقروم + بوو = نقرومبوو

فری + دا = فریدا^(۱)

۲۱- نامرازی سمرسوپمان + کاری ساده = کاری لیکندراو

ناخ + خواردن = ناخخواردن

داخ + خواردن = داخخواردن

۲۲- نامرازی سمرسوپمان + کاری دارژاو = کاری لیکندراو

ناخ + هه‌لکیشان = ناخ هه‌لکیشان

۴- کار له پرووی ته‌واوییه

کار له پرووی ته‌واوییه به‌سه‌ر کاری ته‌واو و کاری نات‌ه‌واو دابه‌ش ده‌کریت، که ده‌توانین به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه به‌راوردیان بکه‌ین :

کاری نات‌ه‌واو

کاری ته‌واو

۱- ته‌نیا کاتی تیدایه.

۱- کات و پروودانی تیدایه .

۲- کاره ته‌واوه‌کان له زمانێ کوردی ۲- کاره نات‌ه‌واوه‌کان پابوردوو و ئیستا بریتین له پابوردوو، پانه‌پوردوو و داهاتوو ده‌گرنه‌خۆ.

۳- کاره نات‌ه‌واوه‌کان ژماره‌یان ۳- فرماندان

۳- کاره ته‌واوه‌کان ژماره‌یان زۆره . دیاریکراوه، چونکه له چاوگی (بوون)

۴- نه‌گه‌ر کاری ته‌واو له پرسته‌دا وه‌رگیراون، به‌م شیوه‌یه :

هه‌بیّت، نه‌وا چه‌مکی بکه‌ر و به‌رکاری بوو: بۆ کاتی پابوردوو

۱ - بۆ ئەم بابەتە بگەڕێوه بۆ: ۱- نەڕۆه‌مانی حاجی مەرف (د)، کردار. ۲- لیژنەیه‌ک له‌وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، کتێبی زمان و نەدەبی کوردی، پۆلی سێهەم، چاپی ۲۰۰۷.

- پاسته وخړ يا خود ته نيا بکمر له ه : بؤ کاتي نيستا
 پرسته که دا بوونی ده بټټ. ب : بؤ داهاتو دهم - دهبين
 ۵- له رووی هيزه وه تپه پر و تينه په پرن. ده بټټ - دهبين
 ده بټټ - دهبين
 ۴- نه گهر کاري ناته واوله پرسته دا
 هه بټټ، نه واهه مکي نيهاد و گوزاره له
 پرسته که دا بوونی ده بټټ.
 ۵- له رووی هيزه وه ته نيا تينه په پرن.

کاري ناته واوله زماني کورديدا

بهو کارانه دهوتريت که به ته نيا به کارنايهن، به لکو دهچنه پال وشه يه کي تر، که پييان
 دهوتريت ته واکهري کاري ناته واوله، نينجا واتا ده به خشن.
 وهک پيشتر ثامازه مان بؤ کرد که کاره ناته واوله کان له زماني کورديدا له چاوگي (بوون) وه
 وه رگيراون، بؤ رابوردو و نيستا و داهاتو به کاردين.

بوو..... رابوردو	بوون
ه..... نيستا	
ب..... داهاتو	
دهم - دهبين	
ده بټټ - دهبين	
ده بټټ - دهبين	

شیرزاد زیره کسه.

نیهاد گوزاره کاری ناتهواوه بۆ کاتی نیستا

نازاد مامۆستا بسوو.

نیهاد گوزاره کاری ناتهواو بۆ کاتی رابوردوو

تریفه دهبیته به نه‌ندازیار.

نیهاد کاری ناتهواوه بۆ کاتی داهاتوو پیشبه‌ند به‌رکاری ناپاسته‌وخۆ

کاره ناته‌واوه‌کان له پ‌ووی هی‌زده تی‌نه‌په‌رن، واته پ‌ت‌ویستی‌یان به به‌رکاری
راسته‌وخۆ نییه، به‌لام له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا له دوو حاله‌دا کاره ناته‌واوه‌کان ده‌بن به کاری
ته‌واو، نه‌گه‌ر به واتای له‌دایک‌بوون ی‌ت یاخود به‌واتای هه‌بوون یا خاوه‌نداریه‌تی ی‌ت، له‌م
حاله‌تانه‌شدا کاره‌کان له‌پ‌ووی هی‌زده ده‌بنه تی‌په‌ر یان تی‌نه‌په‌ر، هه‌روه‌ک نه‌م نموونه‌ی
خواره‌ده‌دا ده‌رده‌که‌ون:

ژنه‌که م‌ندال‌ی بسوو.

بکه‌ر به‌رکاری راسته‌وخۆ کاری رابوردووی تی‌په‌ر

مح‌مه‌د کراسی‌کی هه‌یه.

بکه‌ر به‌رکاری راسته‌وخۆ

داره‌که شین بسوو

بکه‌ر کاری ل‌یک‌دراوی تی‌نه‌په‌ره

نیهاد: نه‌و به‌شه‌ی ر‌سته‌یه، که شتی‌کی خراوه‌ته پ‌ال و هیچ شتی نه‌نجام نادات.
گوزاره: نه‌و شته‌یه که ده‌خریته پ‌ال نیهاده‌که و هه‌میشه کاری‌کی ناته‌واوی له‌گه‌ڵدایه.

۵- کار له پړووی پښتووه

۱. پښتو پراگه یاندن: بهر پښتو په دوتريت که راسته وخوړوودانی کاره که پیشان ددات وړوودانی کاره که ش دهخاته پال که سینک یان شتیک. نهو جوړانه ی که له بابته ی کار له پړووی کاتمه ناماژده مان بوی کرد، نهو ده چنه ناو چوارچیو ی پښتو پراگه یاندنه وه.

۲. پښتو دانانی: نهو پښتو په ی کاره، که راسته وخوړ نه غامی نهو هه والی که دایداته پال که سینک یان شتیک نایدات به دهسته وه، به لکو له شیو ی (گومان، نارده زوو، ناوات،... هتد) مبه بسته کی دهره که ویت، وات له پښتو په دا وشه کانی (خوزگه، بریا، ده بویه، ده سو، ده بیت،... هتد) له رسته که دا به کار ده یتیرین. پښتو دانانی ش هه ردوو حالتی رابوردو وړانه بوردو و ده گریته وه، به م شیو په ی خوارده وه :

۱. کاری رابوردووی دانانی:

ا. رابوردووی نزیکی دانانی

رابوردووی نزیکی پراگه یاندن + با + جیناوه کان

کرد + با + م = کردبام

کهوت + با + م = کهوتبام

گرت + با + م = گرتبام

ب. رابوردووی ته واری دانانی

رابوردووی نزیکی پراگه یاندن + ب + جیناوه کان

کهوت + ب + م = کهوتبم

کرد + ب + م = کردبم

گرت + ب + م = گرتبم

ج. رابوردووی بهر ده وامی دانانی

ب + پابوردوی نزیکی پاگه‌یانندن + ایه

ب + کهوت + ایه = بکهوتایه

ب + گرت + ایه = بگرتایه

د. پابوردوی دووری دانانی

پابوردوی دووری پاگه‌یانندن + ایه

کهوتبوو + ایه = کهوتبووایه

گرتبوو + ایه = گرتبووایه

کردبوو + ایه = کردبووایه

۲. کاری پانه‌بوردوی دانانی

نیشانه‌ی (ب) ده‌چیتته شوینی (ده‌ی پانه‌بوردوی پاگه‌یانندن، واته (ب + په‌گی کار

+ جیناوه‌کان) .

ده‌پوات پروات

ده‌چیت بجیت

ده‌شوات بشوات

ده‌کیلئت بکیلئت

۳. پژه‌ی فرمانندان

مه‌به‌ست له فرمانندان نه‌ودیه، که که‌سی یه‌که‌م (قسه‌که‌ر) داوا له که‌سی دووهم

(تاک، کز)، واته (گوئیگر) ده‌کات، بۆ نه‌نجامدانی کاریک. ده‌ستووری کاری فرمانندان له

زمانی کوردیدا به‌م شتوده:

بۆ ئەرئ

ب + پەگى كار + جىناوى كەسى دوودم (ە، ن)

خويندن بخوينە، بخوينن

شوشتن بشۆ، بشۆن

کردن بکە، بکەن

خواردن بخۆ، بخۆن

هەندى جار جىناوى (ە)ى كەسى دوودمى تاك دەرناكەويت، لەبەرئەوئى پەگى كارەكە
كۆتايى بە بزوينى (ە، ئ) ديت.

لە كارەكانى داپزاو و ليكداراودا، دەشت مۆرفىمى (ب)ى فرماندان نەنوسريت، وەكونە
دانىشتن دابنىشە، دانىشە

سەرکەوتن سەربکەو، سەركەو

هەندى جار كارى فرماندان لە دەستور لاددات، بۆ نمونە نـ

كارى (هاتن) ئەگەر لەسەر دەستور پروات، دەبى بوتري (بى، بىن)، بەلام فرماندانى ئەو
كارە لە دەستور لاددات و دەبىت بە (وەرە)، كەچى لە حالەتى نەريدا دەگەرپتەو سەر
دەستور (مەيى، مەيىن) .

لە ئاخواتنى زمانى كوردیدا هەندى رستە و دەستەواژەمان هەيە بۆ مەبەستى فرماندان
بەكاردىن، بەبى ئەوئى مۆرفىمى فرماندانى تيدا بىت، بۆ نمونە :

جگەرە كيشان قەدەغەيە.

وەستانى ئۆتۆمبىل قەدەغەيە.

۶. كار لە پروى نەرىمانىيە

نەرى: كوردەيەكى رېزىمانىيە، نەركى سەردەكى جى بەجى كوردنى كارى پستە كە دەگرىتە خۆ.
نەرى: كوردەيەكى رېزىمانىيە، كە جگە لە نەركى سەردەكى كە جىبەجى نە كوردن و بەرپەرچدانەودى بەشىكى پستە يان ھەموو پستەكەيە، كەچى لە ھەندى زماندا (بۆ نمونە زمانى كوردى) نەركى پىچەوانەيى، بەراوردى، يەكسەرى، سووربوون، پىداگرتن و دوودلى بەجى دەھىتى. ئەم كوردەيە لە زمانى كوردیدا بەدانانى نىشانەكانى نەرى پىش كارتىك يان ناوتىك يان ئاوەلناوتىك ئەنجام دەدرىت^(۱).

نىشانەكانى نەرى لە زمانى كوردیدا

۱. بۆ كارى پابوردو

نىشانەى (نە) بە كاردى، كە دەكەوتتە بەشى پىشەوەى كارەكە، وەكونە

كرد..... نەكرد

برد..... نەبرد

خوارد..... نەخوارد

پۆچوو..... پۆنەچوو

بەخىو كورد..... بەخىونەكرد

۲. بۆ كارى پانەبوردو

أ - نىشانەى (نا) بە كاردىت، كە دەچىتە شوئىنى (دە)ى پانەبوردوى پاگەياندن، وەكو

دەكەم..... ناكەم

دەروات..... ناپروات

^۱ - عەبدوللا حوسەين رەسول، ناكردن لە كوردیدا، نامەى ماجستىر، زانكۆى سەلاحەدىن، ۱۹۹۱، ل ۵.

ده خوات ناخوات

ده بات نابات

ب ـ نيشانه‌ی (نه) به كاردیت، كه ده‌چیتته شویتنی (ب) ی رانه‌بورددوی دانانی، وه‌كو:

بخوات نه‌خوات

بپروات نه‌پروات

۳. بۆ كاری فەرماندان

نیشانه‌ی (مه) به كاردیت، جگه له‌وه‌ش هه‌ندئ جار (نا، نه) به كاردئ، كه ده‌چیتته شویتنی

مۆرفیمی (ب) فەرماندان، وه‌كون

برۆ مه‌رۆ، نه‌رۆی، نارۆی

بخۆ مه‌خۆ، نه‌خۆی، ناخۆی

بكیتلن ... مه‌كیتلن، نه‌كیتلن، ناكیتلن

ناوه لکار

په‌که‌م: ناهه‌لکار له‌ پروی واناوه

۱- ناهه‌لکاری کاتی

۲- ناهه‌لکاری شونځی

۳- ناهه‌لکاری چونه‌متی

۴- ناهه‌لکاری چه‌ندیستی

۵- ناهه‌لکاری نمرتنی (نه‌فی)

۶- ناهه‌لکاری جه‌ختکردن (دنځیایی)

۷- ناهه‌لکاری دووباره‌کردنه‌وه

۸- ناهه‌لکاری هژ و مه‌به‌ست

۹- ناهه‌لکاری پڼک‌خستن

دووه‌م: ناهه‌لکار له‌ پروی پڼک‌هاتنه‌وه

۱- ناهه‌لکاری ساده

۲- ناهه‌لکاری داړژاو

۳- ناهه‌لکاری لڼک‌دراو

سیټیم : ناهه‌لکار له‌ پروی نمرکه‌وه

(نیهاد، گوزاره، ته‌واوکه‌ری کاری پابوردوو، ته‌واوکه‌ری کاری پانه‌بوردوو، ته‌واوکه‌ری

کاری فرماندان).

ئاوهلکار

له زمانى كوردیدا جگه له زاراوهى (ئاوهلکار)، نهوه زاراوهكانى (ئاوهلقرمان، هههلکار، ئادقێرب، هاوهلکار) بهكاردين . ئاوهلکاریش بهشیكه له بهشهكانى ناخاوتن، كه وهسفى كاریك له رستهكهدا دهكات، چونكه كات و شوێن و چۆنیهتى و چهندهتى هتد كارهكه له رستهدا دهستنيشان دهكات. ئاوهلکار دۆست و هاوڕێی كاره، چونكه ههمیشه له گهڵ كاردا دیت، واته پهيوسته به كارهكهوه، نه مهش پێچهوانهى ئاوهلئاوه، چونكه ئاوهلئاو دۆست و هاوڕێی ناو و جێئاوه، كه بههۆیهوه وهسفیان دهكات.

پۆلێنکردنهكانى ئاوهلکار له زمانى كوردیدا

یهكهم: ئاوهلکار له ڕووى واتاوه

ئاوهلکار له ڕووى واتاوه دهكریت بهم بهشانهى خواوهوه⁽¹⁾:

۱- ئاوهلکاری كاتى:

بهو ئاوهلکارانه دهوتری، كه كاتى ڕوودانى كارهكه دهستنيشان دهكات. ئاوهلکاره كاتییهكانیش له زمانى كوردیدا بریتین له (وا، ئیستا، بهیانى، سبهینى، ههفتهیهكى تر، سالتیکى تر، دواى، دواتر، لهپاشان، مانگیكى تر هتد)، وهك:

دواى دهچم بۆ ناههنگهكه.

ئیستا دهچم بۆ زانکو.

۱- بۆ شارهزایون لهم بابته، بگهڕێد بۆ: نهوههمانى حاجى ماف(د)، پێژمانى كوردی، بهرگی یهكهم (وشهسازى)، بهشى چواردم (ژماره و ئاوهلکردار)، دهزگای پۆشنیری و بلاوکردنهوى كوردی، بهغدا، ۱۹۹۸.

۲- ناوه لکاري شويڼي:

بهو ناوه لکارانه دهوتریت که شويڼي پرووداني کاره که دست نيشان ددکهن. ناوه لکاره شويڼيه کانش له زماني کوردیدا بریتين له (سهر، ژير، راست، چهپ، له سهره وه، له خواره وه، له ژیره وه، لا، هتد).

شیلان له ژير داره که خه وتوه.

شيرزاد له سهره دانیشته وه.

هنديجار پيشبند له گهل ناوه که ی دواي خوی که شرکی بهرکاری ناراسته خوڼه، به يده که وه ده بنه ناوه لکاري شويڼي، چونکه ناراسته ی شويڼي ده گپه نن، وه کو:

فرېکه که به ناسماندا ده سوړتته وه .

پيشبند بهرکاری ناراسته خو

(به ناسماندا) ناوه لکاري شويڼي

نازاد بو زانکو پويشت .

پيشبند بهرکاری ناراسته خو

(بو زانکو) ناوه لکاري شويڼي

۳- ناوه لکاري چوڼيه تي:

بهو ناوه لکارانه دهوتریت که چوڼيه تي پرووداني کاره که ده ستنيشان ددکهن، ناوه لکاري چوڼيه تيش له زماني کوردیدا بریتين له (جوان، خراب، خيرا، چاک، باش هتد) .
ناوه لکاره چوڼيه تيه کان له بنه چه دا ناوه لئاوي چوڼيه تين، له حاله تيکدا ده بنه ناوه لکاري چوڼيه تي، نه گمر له رسته دا وه سفي کار بکهن، ههروه که لم نمونانه ی خواره وه دهرده که ونه .

جوان کچينکی قه شهنگه (ناو)

پښتان جوانه. (ناوۀلناوي چؤنيه تي)

سؤزان جوان دهروات. (ناوۀلکاري چؤنيه تي)

۴. ناوۀلکاري چهنديتي:

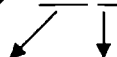
بهو ناوۀلکارانه دهرتريت که چهنديتي پرووداني کاري ناو پرسته دهستنيشان دهکهن. نهو وشانه ي بؤ مبههستي ناوۀلکاري چهنديتي بهکاردين بريتين له: (زؤر، کهم، کهميک، تؤزتيک، فره، گهليک، گهلي...) وهکو:

سؤلاف زؤر خيرا هات.

نانه کهم کهميک خوارد.

زؤرجار وشه کاني (زؤر، کهميک.....) له گهل ناوۀلکاري تر دين، لهم حالته شدا جگه له وهی وشه که دهبيته ناوۀلکاري چهنديتي، له هه مان کاتي شدا پيی دهوتري راده ي ناوۀلکاري، وهکو:

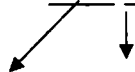
بهناز زؤر جوان دهروات .



پاده ي ناوۀلکاري ناوۀلکاري چؤنيه تي

هه مان وشه کاتي له گهل ناوۀلناودا ديت، دهبيته پاده ي ناوۀلناوي، وهکو:

بهناز زؤر جوانه .



پاده ي ناوۀلناوي ناوۀلناوي چؤنيه تي

۵- ناوۀ لکاري نمرتني (نهفي) :

نهو ناوۀ لکاره په که نمرتني کاره که دهستنيشان دهکات. نهو وشانهي بڼ مه بهستي ناوۀ لکاري نمرتني به کاردتېن بریتين له (ههرگيز، ههرگيزاوه ههرگيز، به هيچ شيويهک، به هيچ پښتنيک، به هيچ کلوجيک ...) .

ههرگيز ناچمه ناههنگه که.

ههرگيزاوه ههرگيز وانه که ناخوتنم.

به هيچ شيويهک کارناکهين.

۶. ناوۀ لکاري جهختکردن (دنيايي) :

بهو ناوۀ لکارانه دهوترتيت، که جهخت له سهر نه نجامدان و جي به جي کردني کاره که دهکات. نهو ناوۀ لکارانهي، که بڼ مه بهست جهختکردن به کاردتېن، بریتين له (ههر، هه لبت، بيگومان، بي شک، بي سځ و دوو) .

ههردهچم بڼ نهو ماله.

هه لبت کاره که ناکهين.

بيگومان له شه پښه که سهرده کهوين.

۷. ناوۀ لکاري دووباره کردنهوه :

بهو ناوۀ لکارانه دهوترتيت که دووباره کردنهوه و دووپاتکردنهوهي کارتيک پاده گهينه. نهو وشانهي که بڼ مه بهستي ناوۀ لکاري دووپاتکردنهوه به کاردتېن، بریتين له (دووباره، ديسان، سهرله نوځ، جاريکي دي، جاريکي تر) .

ديسان وانه که دهستي پيکورد.

دووباره دهچينهوه گهشته که.

سەرلەنۈپ بەھار ھاتمە.

۸. ئاۋەلكارى ھۆ و مەبەست:

بەو ئاۋەلكارانە دەوترىت كە ھۆى پوودانى كاريك لەگەل مەبەست لە جىبەجى كوردنى
 كاريك دەخەنە پوو. ئەو وشانەى كە بۆ مەبەستى ئاۋەلكارى ھۆ و مەبەست بەكاردىن،
 برىتين لە (لەبەرئەود، لەبەرئەودى، چونكە، لەبرسا، لەترسا، بەخۆرايى، بەئەنقەست.....).

پىرەمىردە كە لەداخا مرد.مىندالەكە لەبرسا مرد.

۹. ئاۋەلكارى رېكخست:

بەو ئاۋەلكارانە دەوترىت كە شىۋە و جۆرى جىبەجى كوردنى كارەكە دەخاتەپوو. ئەو
 وشانەى كە بۆ مەبەستى ئاۋەلكارى رېكخست بەكاردىن، برىتين لە (ژنانە، پىوانە،
 مەردانە، مىندالانە، گورگ ناسا، تاقم تاقم، كەم كەم، دەستە دەستە.....).

ئىمە لە مالىۋە بەگشتى كاردەكەين.نيوھۆ بە دووقۆلى نان دەخۆين.قوتايىيەكان پۆل پۆل ھاتنە ژوورەو.

دوورە: ئاۋەلكار لە پووى پىكھاتنەو

ئاۋەلكار لە پووى پىكھاتنەو بەسەر (سادە و دارژاو و لىكدراو) دابەش دەبى:

۱. ئاۋەلكارى سادە: بەو ئاۋەلكارانە دەوترىت كە لە يەك وشەى واتادارى سەربەخۆ
 پىكدىت، ۋەك (خىرا، ھىندى، ھىمىن، باش، خراب، زۆر، فرە، ئىستا، پار، سەر،
 ژىر.....).

۲. **ناوه‌لکاری داپړاو:** بهو ناوه‌لکارانه دهوتریت، که له ناوه‌لکاریکی ساده له‌گه‌ل پېشگریک یاخود پاشگریک یاخود همدروکیان پیکدیت، وهک (بیگومان، بی شک، بی ناز، بی وچان، به‌ته‌نیا، به‌کول، به‌په‌له). یاساکانی سازکردنی ناوه‌لکاری داپړاو بهم شپوه‌یهی خواره‌وه‌ن.

۱- **پېشگر + ناو = ناوه‌لکاری داپړاو**

به + ناز = به‌ناز

به + شهو = به‌شهو

بی + گومان = بیگومان

۲- **ناو + پاشگر = ناوه‌لکاری داپړاو**

پوژ + ی = پوژئ

پیاو + انه = پیاوانه

۳- **پېشگر + ناو + پاشگر = ناوه‌لکاری داپړاو**

به + پیاو + هتی = به‌پیاوه‌تی

بی + باک + انه = بی‌باکانه

به + برا + تی = به‌برایه‌تی

۴- **پېشگر + ناوه‌لناو = ناوه‌لکاری داپړاو**

به + په‌له = به‌په‌له

به + خیرا = به‌خیرا

۵- **ناوه‌لناو + پاشگر = ناوه‌لکاری داپړاو**

دلیر + انه = دلیرانه

مەرد + انه = مه‌ردانه

۶- **پېشگر + ناوه‌لناو + پاشگر = ناوه‌لکاری داپړاو**

به + جوان + ی = به جوانی

به + سارد + ی = به ساردی

۷- پیتشگر + ناوۀ لکاري ساده = ناوۀ لکاري داړواو

له + ژير = له ژير

له + ناو = له ناو

۳. ناوۀ لکاري ليکندراو: بهو ناوۀ لکارانه دهوتريت که له دوو وشه ياخود زياتر پيکديښ.

ياساکاني سازکردني ناوۀ لکاري ليکندراو بهم شيويهی خواړه وهن-

۱. دووباره کردنه وي ناو، ژماره، ناوۀ لئاو، ناوۀ لکار. وهکو:

پول پول، دهسته دهسته، تاقم تاقم (ناو)

دوو دوو، سي سي، چوار چوار (ژماره)

جوان جوان، ورد ورد (ناوۀ لئاو)

کم کم، خيرا خيرا (ناوۀ لکار)

۲. دووباره کردنه وي وشه يک له گڼل کهرسه کاني (او، هو، به، له). وهکو:

پشتاو پشت، دولاودول، بانهوبان، پاشهوپاش، شاخهوشاخ، رژبه رژ، سال به سال، يهک به

يهک،

۳. ناوۀ لئاو + به + ناو = ناوۀ لکاري ليکندراو

پريه ددم، پريه دل

۴. ژماره + ناو ياخود ناوۀ لکار = ناوۀ لکاري ليکندراو

يهکجار، يهکسهر، يهکشه مه، نيوه رژ

۵. وشه (همر) + ناو، ژماره، ناوۀ لکار = ناوۀ لکاري ليکندراو

همردهم، همدوو، هرلا

۶. وشه (تهم، نهو) + ناو = ناوۀ لکاري ليکندراو

نهمشهو، نهمسال، نهمړو

۷- پيشگري (له) + سهر + ناوه لکاري ساده = ناوه لکاري ليکدراو

له سهر لا، له سهر پشت...

۸- ناو + هو + ناوه لکاري ساده = ناوه لکاري ليکدراو

سهر + دو + خوار = سهره وخوار.....

۹- وشه + و + وشه = ناوه لکاري ليکدراو

تيرير، جاروبار، گورجوگزل.....

۱۰- پيشگر + ناوه لکاري ليکدراو + پاشگر = ناوه لکاري ليکدراو

به + دلشکاو + ی = به دلشکاو

۱۱- ناوه لکار + ناوېند + ناوه لکار = ناوه لکاري ليکدراو

سهر + ان + سهر = سهرانسهر

۱۲- ناوه لکار + نا + ناوه لکار = ناوه لکاري ليکدراو

پار + نا + پيرار = پارنا پيرار

دوښي + نا + پيري = دوښي ناپيري

سيپه: ناوه لکار له پروي نمرکوه

له رسته دا ناوه لکار ده تواني نمرک ببيني، به لام نمرکه کاني ديار يکراوه، که به م

شپوډيهي خواره وډيه:

۱. ناوه لکار ده پسته ته واوکهري کار، جا کاره که رابوردوو بي يا رانه بوردوو يا
فهرماندان^(۱)...

رۆيشت.
↓
كارى رابوردوو

- رېياز
خېرا
↓
ئاوئەلكارى چۆنيەتى
تەواوگەرى كارى رابوردوو

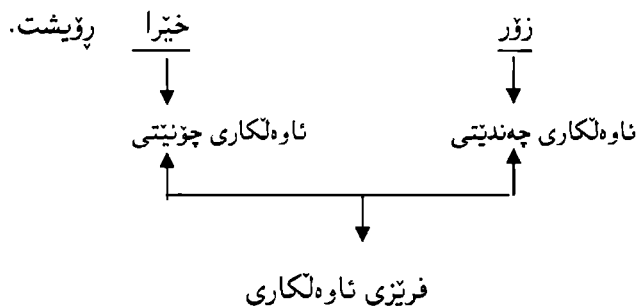
دەپوات.
↓
كارى رانەبوردوو

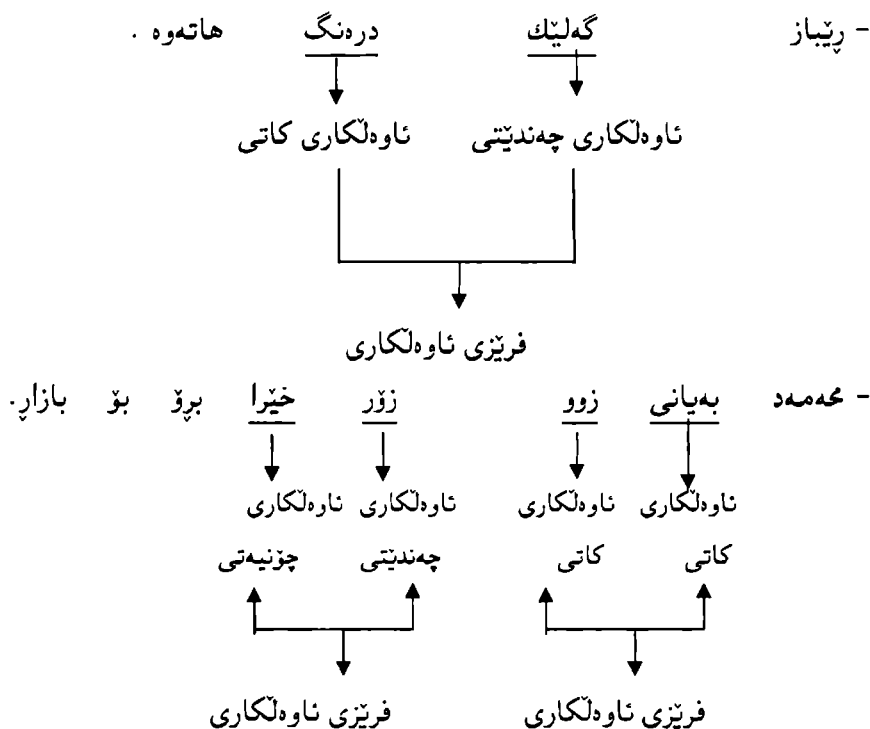
- رېياز
خېرا
↓
ئاوئەلكارى چۆنيەتى
تەواوگەرى كارى رانەبوردوو

برۆ.
↓
كارى فەرماندان

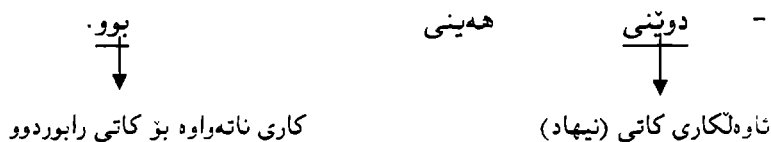
- رېياز
خېرا
↓
ئاوئەلكارى چۆنيەتى
تەواوگەرى كارى فەرماندان

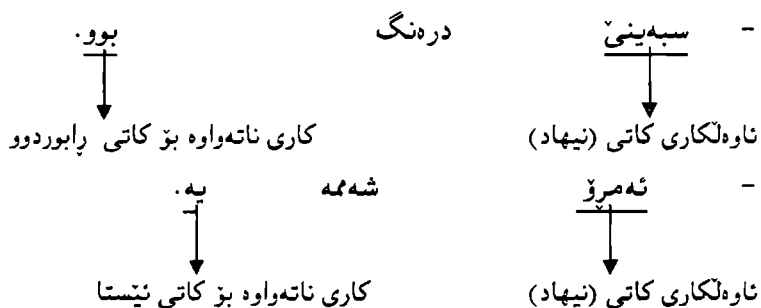
۲. ئاوئەلكار دەيىتە تەواوگەرى ئاوئەلكارىكى تر يا چەند ئاوئەلكارىكى تر... و
بەيەكەو فرىزى ئاوئەلكارى سازدەكەن. وەكو:





۳. ئاوہلکار دەبىتتە نىھاد، نەگەر هاتوو کارى (پابوردوو، پانەبوردوو، فەرماندان) لە نىو پستەدا نەبوو، واتە کارى ناتەواو لە پستەدا ھەبىت. کارە ناتەواو ھەبىت لە زمانى کوردیدا لە بناغەدا لە چاوگى (بوون) ھەرگىراون، کە بەھۆيەوہ بۆ کاتى پابوردوو (بوو) بەکاردىت، و بۆ کاتى ئىستا (ە) بەکاردىت و بۆ داھاتوو، پەگى (ب) بەکاردىت.

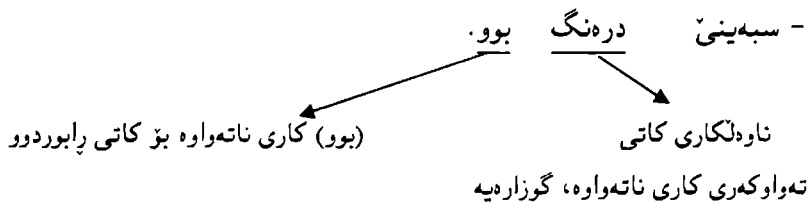




۴. ئاوه‌لکار ده‌بیته گوزاره، دیسانه‌که گهر هاتوو کاری ناته‌واو له پسته‌دا هه‌بوو.....

- نازاد گه‌لیک دره‌نگه. — (ه) کاری ناته‌واوه بۆ کاتی نیستا

ناوه‌لکاری کاتی
ته‌واو‌که‌ری کاری ناته‌واو، گوزاره‌یه



پېشەندە (پرىپوزىشن)

بەشىكە لە بەشەكانى ئاخاوتن، كە بەتەنيا بەكارنايەت، بەلكو پىيوستى بە كەرسەى تر ھەيە بۆ ئەوۋى واتا بېخىت، ئەگرچى پېشەندە لە بنچىنەدا واتاى شويىنى و ناراستەكردن دەگەيەنيت، بەلام ھەر واتا ناگەيەنيت. پېشەندە لە رستەدا لە پېش ناويك يان جىناويك ديت، بۆ پېشاندانى پەيوەندى نيوان ئەو ناوە يان ئەو جىناوە لە گەل ناويكى ترى نيو رستەكە .

پېشەندەكان لە زمانى كوردیدا ژمارەيان چوارە (بە، لە، بۆ، ە)، ئەم پېشەندەنە بە زۆرى لە گەل (ناو، جىناو، ئاوەلناو، ژمارە) دىن، ھەر كاتىكىش پېشەندە لە رستەدا ھەييت، ئەو كەرسەكانى ناو و جىناو دەكەونە دواى پېشەندەكانەو و ئەركى (بەركارى ناراستەوخۆ) دەبين، بەلام كاتىك (ژمارە و ئاوەلناو) لە دواى پېشەندەو دەين، ئەو ناتوان ئەركى (بەركارى ناراستەوخۆ) بىين، بەلكو وشەكەى دواى ژمارە و ئاوەلناو ئەركى (بەركارى ناراستەوخۆ) دەبين، ەكو:

نازاد دەچيت بۆ زانكو.

بۆ : پېشەندە

زانكو : ناو، بەركارى ناراستەوخۆ

فرىكەكان بە ناسماندا دەسورپتەو.

بە : پېشەندە

ناسمان : ناو، بەركارى ناراستەوخۆ

شیرزاد لە تۆ دەچيت.

لە : پېشەندە

تۆ : جىناو، بەركارى ناراستەوخۆ

ناواز له يه کهم ژورور دانيشتووه.

له : پيشبهند

يه کهم : ژماره ي بنجي

ژورور : ناو، بهرکاري ناراسته وخو

ناواز له جوانترين ژورور دانيشتووه.

له : پيشبهند

جوانترين: ناوه لئاوي چڼيه تي

ژورور : ناو، بهرکاري ناراسته وخو

ثم پيشبهندانه له رووي پوخساره وه سهر به خوڼ، به لام له ناستي پرسته سايزدا زورجار له شيوه ي به نددا دهرده کهون، ههروه کو نه مانه ي خواره وه :

به تو ده ليم. ← پيت ده ليم . (پي)

له تو ده پرسم. ← ليت ده پرسم . (لي)

زورجار پيشبهندي (ه) له بري پيشبهنده کاني تر به کار ديت، به بي نه وه ي واتاي سهره کي پرسته که بگوري، ههروه کو ثم نمونانه ي خواره وه :

نازاد ده چيت بو زانکو .

نازاد ده چيته زانکو.

شيلان چوو بو کهرکوک .

شيلان چوه کهرکوک .

پيشبهنده کاني (به، له، بو، ه) له رووي پيکهاتنه وه سادهن، به لام کاتي دهن داپړاو، نه گهر له گهل پاشبه نه کانه وه بين (له.... دا، له را، له.... هوه، به.... دا،....)،

وه کو:

کاروان له ههولتیره وه هاتوه.

فرۆکه که به ئاسماندا دهسپېتتهوه .

مۆرفیمی (ه) له زمانى کوردیدا نزیکهى سپێزده نهرک و شیوهى ههیه، بۆیه دهییت زۆر وردبین بین له دۆزینهوهى نهم مۆرفیمه کاتیك له شیوهى پېشهبهند دهردهکهون، به جورێك له گهڵ کارى رابوردوو و رانهبوردوو بیټ، وهکو بهشه ناخاوتنى پېشهبهند سهیر دهکریټ.

شپوه و نهرکه کاني (ه) له زماني کورديدا

مؤرفيمي (ه) يه کيکه له مؤرفيمه چالاکه کاني زماني کوردي، که هم شپوه و نهرکانه ي خواره زوه دهيني:

۱- دهبيته کاري ناتهواو بو کاتي نيستا، لهو حالته ي که کاري تهواو له رسته دا نهبيته، وه کو:

- شيلان زيره که.

- بهناز جوانه.

۲- دهبيته ناوبه ند و به شداري دهکات له دروستکردني وشه ي ليکدراودا، واته ((هم مؤرفيمه نه تواني دوو وشه له يه ک نزيک بکاته وه و به يه کيان به ستيته وه))^(۱). به هم شپوه يه:

۱- دروستکردني وشه ي ليکدراو له دوو ناو^(۲)، وه کو:

گول + ه + هيرو = گوله هيرو

گول + ه + گوم = گوله گوم^(۳)

ب- دروستکردني وشه ي ليکدراو له ناو و ناوه لئاو، وه کو^(۴):

ميروگ + ه + سوور = ميروگه سوور

کيله + ه + سپي = کيله سپي

ج- دروستکردني وشه ي ليکدراو له ناوه لئاو و ناو، وه کو:

پهش + ه + با = پدهش با

۱- عهبدوللا حوسين رسول (۲۰۰۵)، نهرکه کاني مؤرفيمي (ه) له زماني کورديدا، گ. سابات، ژ (۱)، ل ۳۸.

۲- نهوړه مني حاجي مارف (۱۹۷۹)، پښتانه کوردي، ناو، ل ۱۳۴.

۳- عهبدوللا حوسين رسول (۲۰۰۵)، هه مان سه رچاوه، ل ۳۸.

۴- نهوړه مني حاجي مارف (۱۹۷۹)، هه مان سه رچاوه، ل ۱۳۴.

سوز + ه + گيا = سهوزهگيا

د-دروستکردنی وشه لیکدراو له دوباره کردنه وهی ناوه لئاودا^(۱)، نمونه:

خاو + د + خاو = خاوه خاو

ورد + ه + ورد = ورده ورد

۳- له کاری فرماندانا دهیته جیناوی لکاو بۆ که سی دوه می تاک، له م حالته شدا

جیناود که نه رکي بکهر له پرسته که دا دهیینه، و دکو:

- بهرینه تا دهریچی.

- دهرگا که داخه.

۴- دهیته پیشبهند (پریپوزیشن)، نه گهر هاتوو به کاری پابوردوو یان پانه بوردوو بلکی

و جیگه ی پیشبهنه کانی (به، بۆ) بگریته وه^(۲)، وه کو:

- چو وینه سهران. — چو وین بۆ سهران.

بیکه نه سهران. — بیکه نه به سهران.

۵- دهیته پاشگر بۆ دروستکردن و سازکردنی وشه ی نوی. وه کو:

چاک + د = چاکه

سوز + ه = سهوزه

۶- دهیته نامراز و نیشانه ی بانگهیشتن، و دکو^(۳):

کاک + ه = کاکه

خال + ه = خاله

۱- عفان همه شهریف (۲۰۰۰)، نه رکي بزوتنی (ه) له ناستی سینتاکسدا، ل ۱۲۷.

۲ - نیدریس عبدوللا (۱۹۹۹)، بزوتنی (ه) له ناسته کانی دهنگسازي و وشه سازي، ل ۱۳۲.

۳ - عفان همه شهریف (۲۰۰۰)، هه مان سرچاود، ل ۱۲۸.

۷- دەبىتتە پاشىگر لە گەلن ھەندىك قەدى چاوك بۆ دروستكردنى ئاوەلناوى كراوى داڧژراو.
و ەكو:

كرد + ە = كرده

كوشت + ە = كوشته

۸- دەبىتتە نامراز و نىشانەى ناسراوى، كە لەم ھالەتەدا كوررتكراو ەى نىشانەى (ەكە)ى
ناسراو ەى، و ەكو:

كوپە ھاتە ژوورەو ە.

كچە چو ە مائو ە.

۱۰- لە كرمانجى سەرودا دەبىتتە جىناوى كەسى لكاو بۆ كەسى سىيەمى تاك لە گەلن كارى
پانەبوردو ە، و ەكو:

ئەو دەرسى دنفىسە.

ئەو دكەفە.

۱۱- دەبىتتە نامرازی دانەپال و لە برى نامرازی دانەپالى (ى) بە كاردىت، و ەكو:
پىنووسە پەشەكە بکەرە.

جگە لەم ئەركانە، مۆرفىمى (ە) چەندىن ئەركى تىرىش دەبىنى^(۱).

نامرازی (ى) بە ھىچ شىو ەك و ەكو پىشەبەند بە كارنايەت، بە لكو دەتوانى بىتتە جىناو يان
نامرازی دانەپال لە كاتى نامرازی دانەپالدا ناو ەك دەخاتە پال ناو ەك ياخود جىناو ەك

۱ - بۆ زياتر شارەزابوون لە ئەركەكانى (د)، پروانە ئەم سەرچاوانەى خوارەود:

ا- شىركۆ بابان، چەند نەيتىك لە رېزىمانى نامرازی پەي ەندى (د)دا، گ.كاروان، ژ(۱۵۲)، ل ۷۶-۷۸.

ب- نورى عەلى ئەمىن، دەورى بزو ەنى (ە) لە زمانى كوردىدا، گ(رۆشنىرى نوئ)، ژ(۱۱۱)، ل ۱۶۹-۱۸۲.

ج- ئەحمەد ەيرانى (۱۹۹۷)، سى كىشەى رېزىمانى لە زمانى كوردىدا و چارەيان نەبى چى بى؟!، گ (كاروان)، ژ
(۱۱۲-۱۱۳)، ل ۲۴-۲۵.

دەخاتە پال ئاۋەلناۋىك، يان ئاۋەلناۋىك دەخاتە پال ئاۋەلناۋىكى تر يان.....هتە.

ھەروەكە نەم غوونانەى خوارەوہ:

كوپى ئازاد زيرەكە.

كچى نەو جوانە.

ئىتوہى تىكۆشەر سەردەكەمەن.

كوپىكى زيرەكە ھات.

پاشبەندەكان (موه، وه، دا، را)

بەو كەردستانە دەوترىت كە دەچنە سەر بەشى داۋدى ناۋىك يان جىناۋىك يان ھەر بەشىك لە بەشەكانى ناخاوتن، كاتىك پىشبەندەكان لە گەل پاشبەندەكان دىن، ئەو بەيەكەو پىشبەندىكى ناسادە دروست دەكەن، چونكە لە پىشەو ناماژەمان پىكرد كە پىشەندى سادە لە حالەتىك دەپىتە ناسادە كاتىك لە گەل پاشبەندەكان پىت.

سادە	ناسادە
بە	بە دا
لە	لە دا
بۆ	بۆ دا

- نامەكە بە تۆدا دەنیرم.

نامە: بەركارى راستەوخۆ

بە: پىشەندى سادە

تۆ: بەركارى ناراستەوخۆ

دا: پاشبەند

دەنیرم: كارى رابوردوى تىپەر

- رزگار دەپىت بۆ بازار.

رزگار: بکەرە

دەپىت: كارى رانەبوردوى تىپەر

بۆ: پىشەند

بازار: بەركارى ناراستەوخۆ

- كىتېبەكە دەدەم بە تۆ.

كىتېبەكە: بەركارى ئاستەوخ.

دەدەم: كارى رانەبوردوى تېپەر

م: بىكەر

بە: پېشېبەند

تۆ: بەركارى ئاستەوخۆ

- كىتېبەكە دەدەمە تۆ.

كىتېبەكە: بەركارى ئاستەوخۆ

دەدەم: كارى رانەبوردوى تېپەر

م: بىكەر

ه: پېشېبەند

تۆ: بەركارى ئاستەوخۆ

- لە دەۋكەۋە ھاتوۋە.

لە: پېشېبەند

دەۋك: بەركارى ئاستەوخۆ

دەۋە: پاشبەند، پاشگىرى دووبارە برونەۋە

ھاتوۋە: كارى رابوردوى تەۋاو

-كارزان لە ھەۋلىترا دىت .

لە: پېشېبەند

ھەۋلىتر: بەركارى ئاستەوخۆ

را: پاشبەند

لە...را: پېشېبەندى ناسادە

ژماره

۱- رېڭاكانى دوستكردنى ژماره:

- كۆكردننه

- لېڭدان

۲- جۆرهكانى ژماره له پووى پېكهاتنهوه :

- ژمارهى ساده

- ژمارهى داړژاو

- ژمارهى لېڭدراو

۳- جۆرهكانى ژماره له پووى واتاوه:

- بنجى

- كهرتى

- رېڭخستن

پېتناسىنى ژمارە:

بەشىكە لە بەشەكانى ئاخاوتن، كە رېژە و ئەندازە و ژمارەى كەرمستەكان لە رستەدا ديارى دەكات.

بەشەئاخاوتنى ژمارە يەكئىكە لەو بابەتانەى كە گىروگرفتئىكى زۆرى لەسەرە، چونكە زۆربەى قوتابخانە زمانەوانىيە نويسەكان بەتايبەتى (نەمريكى و بەرىتانى) لەسەر ئەو باوەرەن، كە ژمارە بەشە ئاخاوتنىكى سەربەخۆ نىيە، بەلكو بەشىكە لە بەشە ئاخاوتنى ئاوەلناو، يان ھەندئ لە زمانەوانە كوردەكان لەسەر ئەو باوەرەن كە ژمارە بەشە ئاخاوتن نەبئ، بەبئ لەبەر چاوغرتنى خاسىيەتى تايبەتى زمانى كوردى، دەبئ ئەو ھەش بوترى كە لە قوتابخانەى زمانەوانى پرووسى (مۆسكۆ) لە باردى پۆلئىنكردنى بەشە ئاخاوتنەكان، ژمارە بە بەشە ئاخاوتنىك سەير دەكات.

پۆلئىنكردنەكانى ژمارە

يەكەم: رېنگاكانى دروستكردنى ژمارە

ھەردوو رېنگاى كۆكردنەو دەو لىكدان پەيوەندى زمان بەماتمايىكەو دەردەخات، بەھۆيەو ئەو ھەمان بۆ پروون دەكاتەو، كە تا چەند ئەم دوو زانستە پەيوەندىيان بەيەكەو ھەيە. لە زمانى كوردیدا رېنگاكانى دروستكردنى بەشىك لە ژمارە، بەم شىوہيەى خواوہودن:

۱. رېنگاى كۆكردنەو:

بەھۆى كۆكردنەو دوو ژمارە دەدرئە پال يەكتەرەو، ئەم رېنگايە لەسەر بەشى زۆرى ئەو ژمارانە ئەنجام دەدرئە، كە لە سەرووى يازدەو، بۆنموونە :

چوار + دە = چوارە

چل + شەش = چل و شەش

پەنج + پىنج = پەنجاو پىنج

ههشت + ده = ههژده

ئهگهر سه‌یڕیکی ئەم نمونانەی سه‌ره‌وه بکه‌ین، ده‌یین جیاوازی له‌ نیتوانیاندا هه‌یه‌، به‌ جۆرێک وشه‌کانی ژماره‌ (چوارده‌، شازده‌، حه‌ڤده‌،.....) ژماره‌ی لێکدراون، به‌بێ نه‌وه‌ی به‌هۆی ئامرازه‌وه‌ بچنه‌ پال یه‌کترییه‌وه‌، که‌چی ژماره‌کانی (چل و شه‌ش، بیست و یه‌ک، بیست و دوو، په‌نجاوپینج.....) که‌ ژماره‌ی لێکدراون، به‌لام به‌هۆی ئامراز یه‌که‌سته‌نی (و) به‌ستراون، ئەمه‌ له‌لایه‌که‌وه‌ له‌لایه‌کی تروه‌ هه‌ندێ له‌و ژمارانه‌ له‌ کاتی چوونه‌ پال یه‌کتری و سازکردنی ژماره‌ی لێکدراو، دیارده‌ی فۆنۆلۆجی پروده‌ده‌ن، وه‌ک :

ههشت + ده‌ = ههژده

نۆ + ده‌ = نۆزده

له‌ نمونه‌ی یه‌که‌مه‌دا، ده‌نگی (ش) گۆراوه‌ بۆ (ژ). اه‌ نمونه‌ی دووه‌مه‌دا، ده‌ده‌نگی (ز) په‌یدا بووه‌ .

٢. رێگای لێکدان:

ئه‌و ژمارانه‌ ده‌گرێته‌خۆ، که‌ به‌هۆی لێکدانه‌وه‌ سازده‌کری‌ن.

دوو × سه‌د = دووسه‌د

چار × هه‌زار = چوار هه‌زار

شه‌ش × ملیۆن = شه‌ش ملیۆن

دووه‌م: ژماره‌ له‌ رووی پێکهاتنه‌وه‌

١. ژماره‌ی ساده‌:

به‌ر ژمارانه‌ ده‌وتری‌ت، که‌ له‌ یه‌ک وشه‌ی واتادار پێکه‌دێن، وه‌ک (یه‌ک، دوو، سێ،

چار، پینج، هه‌وت،....) (بیست، سی، چل)....هتد.

۲. ژماره‌ی داپژاو:

بەر ژمارانه دهوتریت که له ژماره‌یه‌کی ساده له‌گه‌ل پیتشگریک یاخود پاشگریک یان هردووکیان پیکدیت، وهک (په‌نجا، هفتا، هه‌شتا،)...هتد.

۳- ژماره‌ی لیکدراو:

بەر ژمارانه دهوتریت، که له دوو ژماره یان زیاتر پیکدیت، وهک (چوارده، سی و سئ، بیست و هه‌وت، دووه‌زار و شه‌ش ...)...هتد.

سییه‌م: ژماره له پروی واتاوه:

۱. ژماره‌ی بنجی:

بەر ژمارانه دهوتریت که ژماره‌ی راسته‌قینه و بنجینه‌یی له خۆده‌گریت، واته ههمو ژماره سه‌ره‌کیه‌کان له خۆده‌گریت، وهک (یهک، دوو، سئ، بیست، چل، سه‌د، دووسه‌د، هه‌زار، ملیۆن...)...هتد.

سئ قوتابی هاتوون.

دوو پیاو مردوون .

ژماره‌ی بنجی له‌نیو پرسته‌دا چهند تاییه‌مه‌ندیه‌کی هه‌یه، له‌وانه:

ده‌شئ دوو ژماره‌ی بنجی به‌یارمه‌تی نامرازی (و) بیئت، و ده‌شئ به‌بی نامرازی (و) بیئت، وه‌کو:

سئ چوار قوتابی هاتوون.

قوتابیانی پیتنج و شه‌ش تاقیکردنه‌ویان هه‌یه.

بۆ ده‌رخستنی بری شتیك، نه‌وا وشه‌یه‌ك له‌گه‌ل ژماره‌ی بنجی ده‌رده‌که‌ویت، به‌یه‌که‌وه‌ش ده‌بنه وشه‌یه‌کی لیکدراو، وشه‌کانیش بریتین له (سه‌ر، ده‌سته، به‌رگ، پارچه، چاوه، بن، دانه، چوون،...هتد). وه‌کو:

- دوو دهسته پېنوسم كړی.
- سې بهرگ پهرتووكم فروشت.
- يهك پارچه زهويان هميه.

تېبېنی:

۱. يه كيك له خاصيه ته كاني ژماره ی بنجی نه وه، كه دهشې به ژماره (پدقه م) بنووسریت، كه نه مهش جیای ده كاته وه له ته وای به شه ناخاوتنه كانی تر، وهك:

چوار پیاو هاتن.

۴ پیاو هاتن.

۲. له هه مان كاتيشدا ناو واتای چهنديتی تېدايه، ودهكو له مانه ی خواره وه بومان دهرده كه ویت:

(چله، سه ده، حفته،) (چل، سه د، حوت،) دياره ليره دا جياوازيه كي پروون و ناشكرا له نيوانياندا هيه، چونكه (چله، سه ده، حفته،) له پرووی به شه ناخاوتنه وه به شه ناخاوتنی نارن، له پرووی پيكهاتنه وه دارژاون، ناتوانريت به ژماره بنووسرین، به لام (چل، سه د، حوت.....) له پرووی به شه ناخاوتنه وه، به شه ناخاوتنی ژماره ن، له پرووی پيكهاتنیشه وه سادهن، ددشې به ژماره ش بنووسرین.

۳. نه و وشانه ی له گه ل به شه ناخاوتنی ژماره دین، دهشیت ناسراو بن یان نه ناسراو، تايبه تی، گشتی، تاك، یان كز، وه كو :

دوو پیاو هاتن .

دوو پیاوه كه هاتوون .

۴. ژماره ی (يهك) كاتيک كه له گه ل ناويك دیت، دهشې وهك نيشانه يه كي نه ناسراوی دهر كه وئ. وه كو:

يهك كوړ هاتوره.

کورپټک هاتووه.

یهک کچ زیرهکه.

کچپټک زیرهکه.

یهک : وهک بهشه ناخاوتنی ژماره دهرکهوتووه، سهربهخویه.

پټک : نیشانهی نهناسراوه، لکاره کهوتوته دواي ناوهکه.

۲. ژمارهی پټکخستن:

بهو ژمارانه دهوترپټ، که نهندازه و پټکخستنی کهرستهکه دهگهیهنیټ، له زمانى کوردیدا دور یاسای تایبه تیمان ههیه بۆ سازکردنی ژمارهی پټکخستن، که نهوانیش بریتین له:

بنجی + هم = پټکخستن

یهک + هم = یهکههم

چوار + هم = چوارههم

بنجی + همین = پټکخستن

چوار + همین = چوارههمین

بهلام نهگهر ژمارهیهک به پیتی بزویڼ کۆتایی هاتبیټ، نهوا پیتیکی نهبزویڼ دپټه نیوانیان، وهک:

سټ + همین = سییههمین

سټ + همین = سییههم

لهیهکهمین ژورور دانیشتووم.

نازاد بهیهکههم دهرچوو.

۳. ژماره‌ی كهرتی:

به ژمارانه دهوتریت، كه رېژه و نه‌ندازه‌ی كهرته كه دیاری دهكات، به و واتایه‌ی چه‌ندیتي ده‌گه‌یه‌نیت . له‌م جوړه‌دا ده‌بیت خانم‌ی ژماره‌كان بزاین نه‌مه له‌لایه‌ك و له‌لایه‌كی تره‌وه زوړجار به یاریده‌ی وشم‌ی (له‌سهر) یا پیشبه‌ندی (له) ژماره‌ی كهرتی سازده‌كریت، به‌جوړيك پیشبه‌ندی (له) یا له‌سهره‌تای ده‌سته‌واژده‌كوه دیت: واته له‌پیش ژماره‌یه‌كی گوره‌وه دیت و ژماره به‌جوړكه‌كش ده‌كه‌ویته دوا‌ی خو‌یانه‌وه،^(۱) وه‌كو:

له ه‌م‌زارا چل قوتابی دهرچون.

یانیش ه‌ندی جار پیشبه‌ندی (له) ده‌كه‌ویته نیوان دوو ژماره‌كه‌وه، وه‌كو:

پینج له‌سده‌ی پاره‌كه‌م ده‌وی.

یه‌ك له‌پینجی مهره‌كانم دوشی.

یا به‌هوی وشم‌ی (له) كه ده‌كه‌ویته نیوان ه‌ردوو ژماره‌كه‌وه، وه‌كو:

دوو له‌سهر پینجی قوتایان ناماده بوون.

چوار له‌سهر ه‌شتی كتیبه‌كانان هیتا.

۱ _____ ۹ یه‌كان

۱۰ _____ ۹۹ ده‌یان

۱۰۰ _____ ۹۹۹ سه‌دان

۱۰۰۰ _____ ۹۹۹۹۹۹ ه‌زاران

یه‌ك له‌سهر چواری كتیبه‌كانم كړی.

له سه‌دا ده‌ی قوتاییه‌كان دهرچوون.

۱ - نوږدجمانی حاجی مارف (د)، فره‌نگی زاراو‌دی زمانناسی: سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۲۵۳ - ۲۵۴.

نامرزي سرسوپمان و بانگهښت

نامرزي سرسوپمان:

مه به ست له نامرزي سرسوپمان يا خود پرسته ي سرسوپمان نه ويه که قسه که واته که سي په کهم هستي خوي به رانېر د وروبر د وروبرې، نه هست د وروبرېش يو هردوو حالتې خوښي و ناخوښي به کار ديت.

له زماني کورديدا کومه نيك نامراز و وشه مان هيه، که نه وېش يو مه به ستې سرسوپماني به کار ديت، که به سر دوو گروپ دابېش ده کړين، بهم شيويه :

۱. نامرزي سرسوپمان يو حالتې خوښي (نافه رين، نوخمي، نوخيش، هريزي.....).
نافه رين! به په کهم د وروځوي.

۲. نامرزي سرسوپمان يو حالتې ناخوښي (ناخ، نو، په کو، په کو، ناي، نو، غاېن.....) .

ناخ! ديسان له وانه که د وروځووم.

له زماني کورديدا پرسته ي سرسوپمان به دوو شيواز دروست ده کړيت:

له شيوازي په کهمدا وشي سرسوپماني له پرسته که دا ده بېرېت، له حالتې شدا نيشانه ي سرسوپماني (!) ده که وېته دواي وشه که وه و نيشانه ي (.) خال له کوتايي پرسته که دا داده نرېت، وه کو:

نافه رين! به په کهم د وروځويت .

غاېن! نازاد د وروځو .

له شيوازي دوو مه دا وشي سرسوپماني له پرسته که دا نايېرېت، له حالتې شدا نيشانه ي سرسوپماني (!) ده که وېته کوتايي پرسته که وه، وه کو :

خانويکي جوانه !

به په کهم د وروځويت !

تېبيني

له زمان به گشتي و له زماني كوردی به تاييه تي دوو ديارده ده بېنریت، كه نه وانيش (هېژ) و (ناوازه)ن، مېه به ست له هېژ نه وېه كه پالېه پستو و هېژيک ده چي ته سهر برېگه يه كه له برېگه كاني وشه، واته ديارده يه كي وشه ساريه. مېه به ستيش له ناوازه نه وېه كه پالېه پستويك ده خريته سهر وشه يه كه له وشه كاني رسته، واته حالت و ديارده يه كي رسته ساريه، نه م دوو حالت هاش (هېژ، ناواز) له زمان ناسي نويدا ده چنه ناو چوارچيوه پراگماتيكي وه، چونكه ده بي هردوو لايه ني قسه كهر و گوڼگر هه بي نينجا نه بجام ده دريت.

نامرازي بانگېشت يان بانگ كردن:

مېه به ست له رسته ي بانگ كردن به و رستانه ده و تریت، كه لايه ني بانگ كردني تيدا، واته نامرازيك له نامرازه كاني بانگ كردن يان نيشانه يه كه له نيشانه كاني بانگ كردن ده بېنرئ.

له كرماني ناوه راستي زماني كورديدا ته نيا له حالت ي بانگ كردندا جياوازي له نيوان نير و ميډا ده كريت. نامراز و نيشانه كاني بانگ كردن به م شيويه ي خواره وډن:

نامرازه كاني بانگ كردن:

(ته ي، هو (نير)، هي (مي)،)

ته ي كورپنه وهرنه مه كته ب.

هي كچينه وهرنه ماله وه.

نيشانه كاني بانگ كردن:

ينه : بو كؤي نير و مي به كارديت.

ه، ژ : بو تاكي نير به كارديت.

كوږه وهره ماله وه

ئ: بو تاكي مي به كارديت

كچي برژ نان بخږ.

پارتىكل

بەشىكە لە بەشەكانى ئاخوتن، كە ھەمىشە لە پال كارتىك يان چاۋگىتك دىت، ئەمىش بۆ ديارىكردى مەبەستىك، كە دەيتتە ھۆى تەواكردىنى ماناى كاردەكە ياخود چاۋگەكە. فۆرمەكانى پارتىكلش لە زمانى كوردیدا برىتىن لە (دەى، دە، با، دەبا، خۆ، خۆزگە، برىا، جا، دەبوو، دەبوايە، پەنگە، دەشى، دەبى، دەبىت، ھاتە، خستە، دەتوانىن، دەتوانىت، دەشىت، دەوېرم،... ھتد).

ئەم بەشە ئاخوتنە لە پرووى پىكھاتنەو سادەن و ناسادەن، بە زۆرى لە پىش كارتىك يان چاۋگىتك لەرستەدا دىن، بەتايىبەتى لەرپىژەى دانانىدا لەگەل كاردەكانى (رەبوردوو، رانەبوردوو) دەردەكەوئ، لەم ھالەتەشدا واتاى رستەكە دەچىتە ھالەتى (خۆزگەى، ويست، گومان، ئاوات، ئارەزوو، پىويست... ھتد).

دەبوو برۆشتمايە ناھەنگەكە.

دەبىت تاقىكردنەو كە ئەنجام نەدەين.

لە زمانى كوردیدا جگە لە زاراۋەى پارتىكل، ئەوود زاراۋەى (كارى يارىدەدەر) ىش بەكاردى، ھەر لەبەر ئەو ھەش پىي دەوترى كارى يارىدەدەر، چونكە ھارىكارىي و يارىدەدەرى كار و كەرەسەى تر دەدات لە رستەدا. كارى يارىدەدەر كاتى لە رىژەى دانانىدا دەدەكەوئ، ئەوود دەبىتە ھىما و سىمايتىك بۆ جياكردنەو ھى لە رىژەى راگەيانندن و فەرمانداندا، لەبەرئەو ھى كاتى رستەيەك لە شىۋازو رىژەى دانانى دەگۆرپىن بۆ رىژەى فەرماندان ياخود راگەيانندن، ئەوود لە دەستپىندا دەبى پارتىكلەكان لە رستەدا لابرەين، ھەرودەكو ئەم نمونانەى خوارودە:

- دەبوو كارەكە بكەم . (رانەبوردوى دانانى)

كارەكە دەكەم . (رانەبوردوى راگەيانندن)

كارەكە بكە . (فەرماندان)

- خۆزگە نانەكەم خواردبا . (رەبوردوى دانانى)

نانەكەم خوارد . (رەبوردوى راگەيانندن)

نانەكەم بۆ . (فەرماندان)

نامرازی به‌سینه‌وه

له زمانې کورديدا جگه له زاراوې ښارمرزی بهسټنه وه، ښهوا زاراوه کاني (ښارمرزی ليکدهر، ښارمرزی عهتف، ښارمرزی پيوهندي، ښارمرزی ربهټ،...ز.) به کارديټ، که هر هه مړويان هه مان مه بهست ده گه به ن.

مه‌به‌ست نه ئامرازای په‌یوه‌ندی به‌و ئامرازانه ده‌وتریت که بۆ به‌ستنه‌وه‌ی دوو وشه‌یان دوو فریز یا دوو رسته‌به‌یه‌کته‌وه‌به‌کاردین، به‌مه‌به‌ستی دیاریکردنی په‌یوه‌ندی نیوان ئهم دوو وشه‌یاخود ئهم دوو فریزه‌یاخود ئهم دوو رسته‌به‌.

ئامرازەكانى پەيوەندىش لە زمانى كوردیدا بریتىن لە (و، ش، یش، بەلام، كه، بەلكو، بەلكى، نه... نه، يا، يان... يان، ياخود، نهك، نهوهك، نهوهكو، تا، ههتا، تاكو، ههتاكو، ههتاوهكو،... هتد)^(۱).

و ده‌کوله پېښموده ټماژمان بږی کرد، که نهم ټامرازانه دهشی دوو وشه یا دوو فریز یا دوو رسته به‌یه‌که‌وه ببه‌ستن، بږ غرونه: ټامرازی په‌یوه‌ندی (و) له زمانی کوردیدا به‌م شتوانه‌ی خوارده به‌کار دیت:

۱- دوو وشه‌ی ساده ده‌خاته پال‌یه‌کتری و وشه‌یه‌کی لی‌کدر او ساز ده‌کات، و ده‌کو: هیل‌که و رۆن، گورج و گۆل، له‌رزوتا، مشتومر،... هتد).

۲- دوو فریزو دسته واژده ددخاته یال یه کتريه وده، وده کو:

مانگا دژشین و قهزوان خواردن نه گوتراوه.

۳- دوو پرستې سادې دځای په کتريزه، به هوپوه پرستېه کی لیکدراو ساز دځای،
وېکې:

١ - لیژنەى زمان و ژانسته‌كان: بۆزمانى ناخاوتنى كوردى، كۆڤى زانىيارى كورد، به‌غدا، ١٩٧٦، ل ٣٣٣ - ٣٣٤.

- مڤ و عه مه د رۆیشتین.

- جووتیاره که زهویه کهی کیتا و تۆوه کهی پیتۆوه کرد.

- نازاد نانی خوارد و پۆیشت.

بهلام نامرازی په یوه ندی (ش - یش) ته نیا بۆ مه بهستی جه ختکردن و ته نکید کردن به کاردیت، وه کو:

منیش پۆیشتم.

ئه وانیش نانیاڤ خوارد.

ههروه ها نامرازی (یان...یان) ئه م دوو نامرازه له پستهی لیکدراودا به کاردی، به تاییه تی بۆ پستهی لیکدراوی هه لبارده به کاردی، به هۆیه وه گوینگر سه ر پشک ده کات له هه لباردنی یه کیک له م دوو حاله ته، وه کو:

یان برۆ یان دانیشه.

یان نان بۆ یان برۆ.

ههروه ها نامرازی (نه...نه) که ئه میش بۆ حاله تی نه ری کردن به کاردی و هه میشه له پستهی لیکدراوی نه ری دا په یدا ده بی، که نه ری تی هه ردوو پسته کهی نیو پسته لیکدراوه که ده خاته پروو، وه کو:

نه داده نیشتی نه ده پوات.^(۱)

^۱ - عه بدوللا حوسین ره سول (د)، پوخته یه کی وردی رسته سازی کوردی، چاپی دووهم، کتیبفرۆشی سۆران، چاپخانه ی مناره، هه ولێر، ۲۰۰۶، ل ۳۴.

سه‌رچاوه‌کان

- ١- نه‌وره‌مانی حاجی ماف (د)، پێژمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (مۆرفۆلۆژی)، به‌شی یه‌که‌م (ناو)، چاپخانه‌ی کۆری زانیاری عێراق، به‌غدا، ١٩٧٩.
- ٢- نه‌وره‌مانی حاجی ماف (د)، پێژمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی دووهم (جیناوه‌)، ده‌زگای پۆشنییری و بلاوکرده‌وه‌ی کوردی، به‌غدا، ١٩٨٧.
- ٣- نه‌وره‌مانی حاجی ماف (د)، پێژمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی سێیهم (ناوه‌لناو)، کۆری زانیاری عێراق/ ده‌سته‌ی کورد، به‌غدا، ١٩٩٢.
- ٤- نه‌وره‌مانی حاجی ماف (د)، پێژمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی چوارده‌م (ژماره‌ و ناوه‌لکرده‌)، ده‌زگای پۆشنییری و بلاوکرده‌وه‌ی کوردی، به‌غدا، ١٩٩٨.
- ٥- نه‌وره‌مانی حاجی ماف (د)، پێژمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی پێنجهم (کرده‌)، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلێمانی، ٢٠٠٠.
- ٦- نه‌وره‌مانی حاجی ماف (د)، وتاری کار به‌پێی پۆنان و چه‌ند سه‌ره‌نجیک، گۆفاری پۆشنییری نوێ، ژماره‌ (١٣٩)، ١٩٩٧.
- ٧- نه‌وره‌مانی حاجی ماف (د)، فره‌هنگی زاراوه‌ی زمانناسی، سلێمانی، ٢٠٠٤.
- ٨- نیدریس عه‌بدوللا، بزوێنی (د) له‌ ناسته‌کانی ده‌نگسازی و وشه‌سازی و په‌سته‌سازی، گۆفاری پامان، ١٩٩٩.
- ٩- نه‌حمه‌د هیرانی، سێ کێشه‌ی پێژمانی له‌ زمانێ کوردیدا و چاره‌یان نه‌بێ چی بێ؟!، گ (کاروان)، ژ (١١٢)- ١٩٩٧، (١١٣).
- ١٠- توفیق وه‌هبی، ده‌ستووری زمانی کوردی، جیزمی یه‌که‌م، به‌غدا، ١٩٢٩.
- ١١- په‌دیفیق عه‌بدین شوانی (د)، نه‌و وشانه‌ی له‌ چاوگه‌وه‌ وه‌رده‌گیرین، ده‌زگای توێژینه‌وه‌ و بلاوکرده‌وه‌ی موکریانی، چاپخانه‌ی خانی، ده‌وک، ٢٠٠٨.
- ١٢- په‌دیفیق عه‌بدین شوانی (د)، نامرازی به‌سته‌وه‌ له‌ زمانی کوردیدا، ده‌زگای سه‌رده‌م، سلێمانی ٢٠٠٤.
- ١٣- سعید صدقی کابان، مختصر صرف ونحوی کوردی، جزء ١، چاپخانه‌ی نجاخ، به‌غدا، ١٩٢٨.
- ١٤- سه‌لام ناوخۆش و نهریمان خۆشناو، زمانه‌وانی، به‌رگه‌که‌کانی (یه‌که‌م و دووهم و سێیهم)، چاپخانه‌ی مناره‌، هه‌ولێر، ٢٠٠٩.
- ١٥- شیرکۆ بابان، چه‌ند نه‌هتیه‌که‌ له‌ پێژمانی نامرازی په‌یه‌نده‌ی (د)، گ. کاروان، ژ (١٥٢).
- ١٦- عبدالله شالی، رابه‌ری قوتابیان بۆ چاوگ و بۆ فرمان، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی (دار الجاحظ)، ١٩٧٦، به‌غدا، ل.
- ١٧- عه‌بدوللا حوسین په‌سول (د)، ناکردن له‌ کوردیدا نامه‌ی ماجستێر، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، ١٩٩١.
- ١٨- عه‌بدوللا حوسین په‌سول (د)، پوخته‌یه‌کی وردی په‌سته‌سازی کوردی، چاپی دووهم، کتێبفرۆشی سوزان، چاپخانه‌ی مناره‌، هه‌ولێر، ٢٠٠٦.

- ١٩- عەبدوللا حوسێن رەسول، نەركەكانی مۆرفیمی (د) ئە زمانی کوردیدا، گ. سابات، ژ (١)، ٢٠٠٥.
- ٢٠- عەفان حەمە شەریف، نەركی بزوتنی (د) لە ناستی سینتاكسدا، گۆڤاری کاروان، ٢٠٠٠.
- ٢١- عومەر مەحمود کەریم، کاری تیپەر و تیپەرەر لە زمانی کوردیدا، نامەی ماجستێر، بەشی کوردی کۆلیژی پەرەدەد (نیپن روشت)ی زانکۆی بەгда، ٢٠٠٤.
- ٢٢- لیۆنەیک لەوێزاردتی پەرەدەد، زمان و نەدەبی کوردی، پۆلی دووەمی ناوەندی، چاپخانەی نارام، بەгда، ٢٠٠٧، ل ٤٥.
- ٢٣- لیۆنەیک لەوێزاردتی پەرەدەد، زمان و نەدەبی کوردی، پۆلی سێهەمی ناوەندی، چاپخانەی نارام، بەгда، ٢٠٠٧.
- ٢٤- لیۆنەیک زمان و زانستەکان، رێزمانی ناخاوتنی کوردی، کۆری زانیاری کورد، بەгда، ١٩٧٦.
- ٢٥- محەمەد عومەر عەول، دابەشبوونی کرداری لیکدراو لە پووی دارشت و نەركەود (لە کرمانجی خواروو)دا، نامەی ماجستێر، زانکۆی سلێمانی، ٢٠٠١.
- ٢٦- محەمەد مەعروف فەتاح، (د)، کارو پۆلێن کردنەکانی بەپیتی پۆنان، گۆڤاری رۆشنبیری نوێ، ژمارە (١٢١)، ١٩٨٩.
- ٢٧- مصطفی محمد زەنگنه، کار و نەركی لە سینتاكسدا، نامەی ماجستێر، زانکۆی سەلاحەددین، ١٩٨٩.
- ٢٨- نوری عەلی ئەمین، دەوری بزوتنی (د) ئە زمانی کوردیدا، گ(رۆشنبیری نوێ)، ژ (١١١).
- ٢٩- د. نەسرین فەخری، پاشگری (اندن) لە زمانی کوردیدا، گۆڤاری کۆری زانیاری کورد، بەرگی سێهەم، بەشی یەكەم، بەгда، ١٩٧٤.
- ٣٠- د. نەسرین فەخری و د. کوردستان موکریان، رێزمانی کوردی، چاپخانەی زانکۆی سەلاحەددین، هەولێر، ١٩٨٢.
- ٣١- نووری عەلی ئەمین، رێزمانی کوردی، چاپخانەی کامەران، سلێمانی، ١٩٦٠.
- ٣٢- نووری عەلی ئەمین، قەواعیدی زمانی کوردی، لە (صرف و نەحو)دا، بەرگی یەكەم، چاپخانەی مەعارف، بەгда، ١٩٥٦.
- ٣٣- نووری عەلی ئەمین، قەواعیدی زمانی کوردی، لە (صرف و نەحو)دا، بەرگی دووەم، چاپخانەی مەعارف، بەгда، ١٩٥٨.
- ٣٤- نەریمان عەبدوللا خۆشناو، بکەر نادیار، سەنتەری پوناکیژی هەتاو، هەولێر، چاپخانەی شەهاب، ٢٠٠٧.
- ٣٥- نەریمان عەبدوللا خۆشناو، کاری تیپەر لیکۆلێنەودیهکی بەرابەرێیه لە نیوان زمانی کوردی و زمانێ عەربیدا، گ. کاروان، ژ. (١٩٨)، ٢٠٠٥.
- ٣٦- پڕۆفیسۆر وریا عومەر ئەمین، ناسۆیهکی تری زمانەوانی، دەزگای ئاراس، هەولێر، ٢٠٠٤.
- ٣٧- وریا عومەر ئەمین (د)، پەختەمی ناردختە، گۆڤاری رۆشنبیری نوێ، ژمارە (١٤٠)، ١٩٩٧.